



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 7 de julio de 1967

AÑO XXIX :: N.º. 8.438  
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



## El Ministro de Industria condecorado

MADRID.— Un momento del acto de la imposición de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís. El acto se celebró en la Casa Sindical. (Foto Cifra Gráfica)



## Sepelio de Jayne Mansfield

PEN ARGYL, Filadelfia.— Mickey Hargitay, izquierda, segundo marido de Jayne Mansfield, guarda un sobre en su bolsillo interior, al tiempo que se sienta, en el acto del sepelio de Jayne Mansfield, cuyo féretro está bajo una gran capa de flores. — (Telefoto Upi-Cifra).

## Uno de los pilotos del avión secuestrado de Tshombe

LONDRES.— En la foto, el capitán Trevor Coppleston, piloto británico, casado y con cuatro hijos, natural de Britwell. Trevor Coppleston era el co-piloto del avión a reacción en el que iba el ex-primer Ministro congoleño Moises Tshombe y que fue secuestrado. El avión fue forzado a aterrizar en Argel. — (Foto Cifra Gráfica).



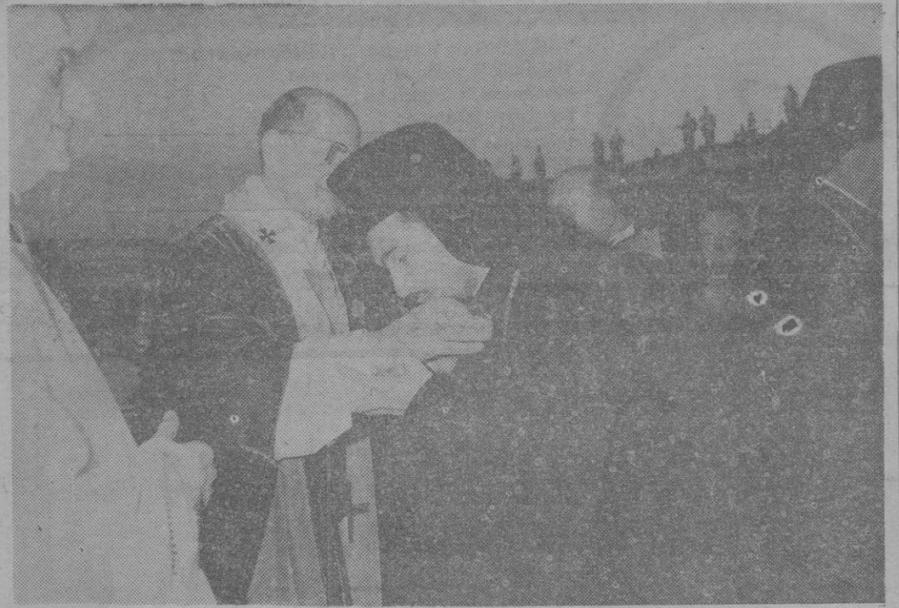
## EL MINISTRO DE MARINA INAUGURA EL MONUMENTO A LA MUJER MARINERA

LLORET DE MAR.— El Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, leyendo su discurso durante la inauguración del monumento a la mujer marinera, en esta ciudad. Foto Cifra.



## Centenario de San Pedro y San Pablo

En el momento de dar la paz, los Delegados especialmente enviados por el Patriarca Atenágoras para asociarse al Centenario de San Pedro y San Pablo, reciben de Su Santidad Paulo VI el abrazo de paz.



## «BALEARES» HOY

ESTA EDICION DE «BALEARES» HA SIDO TIRADA EN LA SEGUNDA DE NUESTRAS ROTATIVAS PARA HACER POSIBLE REALIZAR UNA REVISION TECNICA DE LA PRIMERA. MAÑANA, TERMINADA DICHA REVISION, REANUDAREMOS NUESTRO TIRAJE NORMAL

### LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar. — Sofás. — Butacas — Sillas  
Guardamos sus alfombras. ♦ BENMA — Teléf. 250057.

### «SALA AUGUSTA»

DOCTOR ZHIVAGO

8.ª SEMANA

HORARIO  
2'45, 6'05 y 9'35

AUT. MAYORES 18 AÑOS

TEL. 252055

L'eau minéral **VICHY CATALAN**, donne la  
bienvenue á nos visiteurs, **Coli-Colé**

## DIALOGO Y ENTENDIMIENTO

Si para muchos constituía una dificultad la manera de armonizar el contraste de pareceres propuesto por la Ley Orgánica ha quedado bien claro en los debates de la tan discutida Ley del Movimiento y su Consejo Nacional que estos días podían producirse y armonizarse al final. Es indudable que la máxima libertad ha resplandecido en ellos; pero también se ha hecho bien patente la capacidad de armonizarlos que representa la conciencia del ámbito común de un Movimiento Nacional cuya convocatoria está cargada de instancias ineludibles de bien común de planteamientos actuales y de ideales que ningún español puede repugnar. Se ha demostrado la capacidad de diálogo dentro del Movimiento y al mismo tiempo eso que postula en reciente artículo un conocido escritor: la capacidad de entendimiento sin el cual el diálogo no tiene sentido. El diálogo se ha producido según ideas particulares; el entendimiento según la común conciencia nacional.

Tanto después de estos debates, como al contemplar con alguna perspectiva los resultados de la nueva Ley de Prensa los distintos contrincantes están reconociendo en sus oponentes los méritos y la voluntad de servicio a la comunidad.

Todo ello prefigura que la nueva Ley aprobada por las Cortes entrará en vigor con la buena fortuna de una prueba contundente. Si ya ha sido posible el diálogo para construir las reglas ¿cómo no va a ser posible para ponerlas en práctica? Si los procuradores de la vigente legislación todavía en buena parte procedentes de designación o de prerrogativas de cargo se han producido con libertad ¿cómo no han de hacerlo los que lleguen a éstos y otros puestos —desde los Consejos Locales del Movimiento al Consejo Nacional pasando por las mismas Cortes— por vía rigurosamente representativa?

Un error de perspectiva e información, de olvido de circunstancias hizo a muchos comentaristas y a muchos participantes en los debates en torno a esta Ley que a partir de la Ley Orgánica aprobada en diciembre por la mayoría de los españoles había que pensar en fórmulas que dejaban al

Movimiento en una sola declaración de principios, desvaneciéndole como organización. Se atribuía a lo que el Movimiento fue como organización todo el conjunto de limitaciones y silencios de años atrás. En realidad aquella situación —de cerco internacional, de efectivos embates contra nuestra soberanía, de solapada acción de infiltración política extranjera— fue lo que dió lugar a una demasiada prolongación de una forma de estado de excepción; pero ello no provino precisamente del Movimiento como tal, como organización activa, sino que fue una resultante de generalizadas actitudes que pesaban sobre el Gobierno de la Nación. Alguna de las personalidades que ahora hacen gala con pleno derecho, de la libertad de opinión y de otras regulaciones de un conjunto extenso de libertades, actuaron entonces restrictivamente. Sin embargo también puede decirse que en las publicaciones, seminarios, foros, consejos de las distintas organizaciones del Movimiento se creaba desde aquellos mismos años un ambiente de opinión, de actualización, como de lenguaje, diálogo con el exterior que han hecho posible la mejor parte de la mantelización actualista que ha caracterizado estos días en las Cortes, y sincronizar con ellas a buena parte del pueblo español. Desde esas organizaciones se ha venido postulando años y años la realidad a que ahora abocamos. Hasta los más encarnizados oponentes reconocen ya esta gran realidad del Movimiento que tiene ahora su ley instaurada. No hay pues, regresión en ningún sentido, sino pleno reconocimiento a una dinámica y a una clara posibilidad de participación política nacional, sin recurrir a los procedimientos ni desvirtuar el camino de democracia orgánica en marcha. La conclusión a que se ha llegado es la respuesta que corresponde a aquella Ley Orgánica del referéndum. Y se ha llegado a ella con la concurrencia de pareceres bien distintos, de modo que todos los comentaristas coinciden en que tanto el texto ofrecido por el Gobierno como los debates en torno a las enmiendas han sido enteramente positivos.

## LOS SINDICATOS, CAUCE DE PARTICIPACION

La presencia de los Sindicatos en las Cortes Españolas está unida a la creación y desarrollo del Alto Cuerpo Legislativo. El Sindicato junto con el Municipio —ya que la familia va a incorporarse en la próxima legislatura— han sido dos de los tres pilares básicos reconocidos por nuestras Leyes Fundamentales como cauces naturales de la sociedad organizada. Puede decirse con el mayor rigor que en el transcurso de un cuarto de siglo la participación sindical en las tareas legislativas encomendadas a nuestras Cortes ha revestido no sólo intensidad sino además, caracteres altamente positivos, puesto que los Procuradores Sindicales han aportado a la Cámara, por encima de su entusiasmo y competencia un sentido claro, objetivo y realista de nuestra problemática detectada a nivel popular. Por ello, el acceso del Sindicalismo a las Cortes sancionado por la Ley Orgánica del Estado, y que acaba de regular un reciente Decreto de la Secretaría General del Movimiento, puede considerarse como una de las más altas cimas de su participación en la vida pública. Es, por otra parte, el reconocimiento a los valores específicos que concurren en la Organización Sindical como dispositivo genuino de integración de empresarios, técnicos y trabajadores para la defensa de sus intereses.

La dimensión de esta presencia sindical en las Cortes, hecho normal dentro de la vida española, pero de gran relieve y significación examinado en función del limitado papel que se otorga en el ámbito público a las organizaciones sindicales del extranjero, nos lleva a enlazarlo en el marco de otras consideraciones señaladas con motivo del informe-encuesta que servirá de punto de arranque al proyecto de Ley Sindical. A propósito del citado informe-encuesta se ha especulado mucho acerca de las características que deben concurrir en el dispositivo de la representatividad sindical. Pues bien, ante todo, es preciso decir, que nadie mejor que la Organización Sindical conoce las lagunas o limitaciones de las estructuras sindicales. Y en un ejemplo demostrativo de ese autoconocimiento es la evolución que registra el sindicalismo español desde el mismo instante de su inserción en la España de la post-guerra. Los Sindicatos, al igual que otras instituciones nacidas después del 18 de julio pueden ofrecer flancos vulnerables a una crítica honesta, desapasionada y objetiva, entre otras razones, porque ninguna institución puede llevar el marchamo de la perfectibilidad. Sin embargo, lo que de ningún modo puede imputarse a los Sindicatos es el inmovilismo. Entre 1940 y 1967 la trayectoria sindical española discurre constantemente a favor de las corrientes aperturistas que han ido cobrando fuerza en nuestra sociedad post-bilitando la participación homogénea de aquellos factores inherentes al desarrollo y perfeccionamiento de los cauces asociativos: unidad, libertad, representatividad y autonomía.

Si dirigimos la vista atrás, solamente una decena de años, podemos observar diferencias muy sensibles y acusadas en la forma como concurría entonces y ahora la vida sindical. Con la misma legislación con estructuras básicas análogas a las actuales, el sindicalismo de 1967 ha alcanzado dimensiones tan extraordinarias en la efectividad democrática de sus cuadros dirigentes y en la misma operatividad, que al abordar su perfeccionamiento estructural y jurídico ya no puede hacerse desde reducidas áreas ejecutivas, gestoras o pensante. Fiel sin duda a los postulados del Movimiento, sólo está vinculado a la legislación de 1940 por el nexo de los principios esenciales que le imprimen carácter y personalidad y le distinguen de otros sindicalismos. Por lo demás, nuestro sindicalismo responde hoy día en la práctica a la configuración que sancionada por

el uso han introducido desde sus niveles de competencia la línea de mando y arbitraje, los empresarios y los trabajadores lo mismo que de cara al futuro la organización

de los Sindicatos va a ser consecuencia de lo que decidan sin interferencias ni mociones estos tres poderes colegiados y fundidos en el Congreso Sindical



...De acuerdo... de acuerdo... ¡pero si viera Vd. lo bien que aparcó...!

## PESIMISMO PLANETARIO

CUANDO el mundo lanzaba su primer suspiro de alivio, después de haber temido seriamente que la guerra del Oriente Medio pudiera convertirse en un conflicto global; cuando los soldados egipcios todavía marchaban por el desierto de sus desventuras sin rumbo, sin agua, sin pan y con una tremenda humillación en sus cabezas abatidas; cuando miles de árabes cruzaban el Jordán empujados por su tercera vergüenza y en busca no se sabe bien si del olvido o de la revancha en la parte occidental de China se hacían y se ganaban unas nuevas oposiciones para el apocalipsis.

El 17 de junio de 1967 es ya fecha para una historia que nadie está seguro de poder escribir. China ha hecho explotar con éxito su primera bomba de hidrógeno. Poco más tarde de haberse asomado, de nuevo, el infierno a la superficie de nuestra cicatrizada tierra, Pekín difundía uno de los más explícitos comunicados oficiales que recordamos: «El éxito de la bomba «H» china ha puesto fin al monopolio nuclear de los imperialistas norteamericanos y de los revisionistas soviéticos. Representa un gran aliciente para el pueblo vietnamita en su lucha heroica y para los pueblos árabes que resisten a la agresión de los imperialistas norteamericanos británicos y de Israel, que es un instrumento entre sus manos».

Que nadie se equivoque. El lenguaje de ese comunicado lo entienden perfectamente los pueblos que integran el Tercer Mundo y, quizá por eso mismo Washington y Moscú están a punto de lanzarnos en brazos del pesimismo planetario. ¿Por qué? Porque ahora más que nunca, los comunistas chinos pueden alegar a su alrededor las esperanzas, una y otra vez fallidas, de los pueblos de color, de los pueblos proletarios, de los pueblos que son capaces de implantar una estrategia subversiva.

Mao, el guía de la larga marcha el dirigente indiscutible de la revolución cultural, sabe que el Tercer Mundo ha perdido su confianza en una Rusia que no es capaz de batirse. ¿La coexistencia? Es el balance de un enorme fracaso, la historia de una retirada sin fin, la prueba de la huida de Rusia y el consiguiente abandono de la revolución por parte de Moscú. Eso es la coexistencia para los comunistas chinos fieles a la revolución permanente.

Todo el Tercer Mundo recuerda cómo los rusos abandonaron Berlín, cuando los americanos enseñaron los dientes en 1961, y cómo los rusos se apresuraron a retirar sus cohetes de Cuba, cuando un año después Kennedy daba su primer puñetazo en la mesa. Todo el Tercer Mundo ha presenciado la inactividad rusa ante la escalada estadounidense en el Vietnam del Norte como ante el estrepitoso hundimiento del frente árabe.

Ahí está el peligro, en que el Tercer Mundo lleve a considerar que el único camino eficaz para el logro de sus propios objetivos es el de Pekín. Porque Pekín es el incendio de Asia, la inestabilidad de África, las guerrillas de Hispanoamérica. El miedo de todo un planeta a perder definitivamente la débil paz de nuestros días.

Desde el punto de vista de la doctrina marxista sobre el Estado, el ejército es la principal parte integrante del poder del mismo. Quién quiera ampararse bajo el poder del Estado debe poseer un ejército fuerte. Algunos ironizan sobre nuestra visión y nos califican de partidarios de «la omnipotencia de la guerra». Pues bien, ¡sí!, somos partidarios de la omnipotencia de la guerra revolucionaria. Lo cual no es obrar mal, sino obrar bien, ser marxista. Los fusiles de los comunistas rusos crearon el socialismo. Nosotros queremos crear una república democrática. La experiencia de la lucha de clases en la época del imperialismo nos demuestra cómo la clase obrera y las masas trabajadoras no pueden vencer a la burguesía y a los terratenientes más que por la fuerza de las armas. En este sentido se puede afirmar que no es posible transformar el mundo más que con el fusil.

Estas palabras de Mao, que datan de 1938, nos advierten sobre lo que significaría un Tercer Mundo capitaneado por Pekín.

Violencia tenemos y violencia nos aguarda. Por eso, la importancia rusa, por una parte, y la euforia norteamericana, por otra, pueden conducirnos a un pesimismo planetario protagonizado por los revolucionarios chinos, por los hombres de color por los nuevos detentadores del secreto termonuclear, por quienes más capaces son de convertir el poema de las mil flores en el epitafio de las mil bombas.

(PYRESA)

JOSE MIGUEL ORTI BORDAS



TUBERIAS de Polietileno y Polipropileno  
Tricoflex la manguera reforzada  
Emisarios Submarinos  
Monofilamentos

Visite nuestros stands n.º 47 al 50, en el Pabellón C de la FERIA BALEAR de MUESTRAS ARTESANIA y TURISMO en PALMA de MALLORCA

Fabricadas por RESIPLAST, S. A. Camino Viejo del Prat, s/n. Teléfono: 2770962 Cornellá (Barcelona)

Representante: Don Juan Perelló Samsó, Cañonero Dato, 50 - Tel. 215861. Palma de Mallorca.

## RODRIGUEZ PALMA TAPICERIA EN PIEL

Unica fábrica en España que vende

¡¡ DIRECTAMENTE !!

y en exclusiva para el público. Visite STANDS 24-25 (Pabellón Aluminio). Haga su pedido ahora y se beneficiará de los PRECIOS FERIA

¡¡ IMPOSIBLE COMPETENCIA !!

PASEO DE MALLORCA, 160 - ENTRESUELO

## A NUESTROS LECTORES

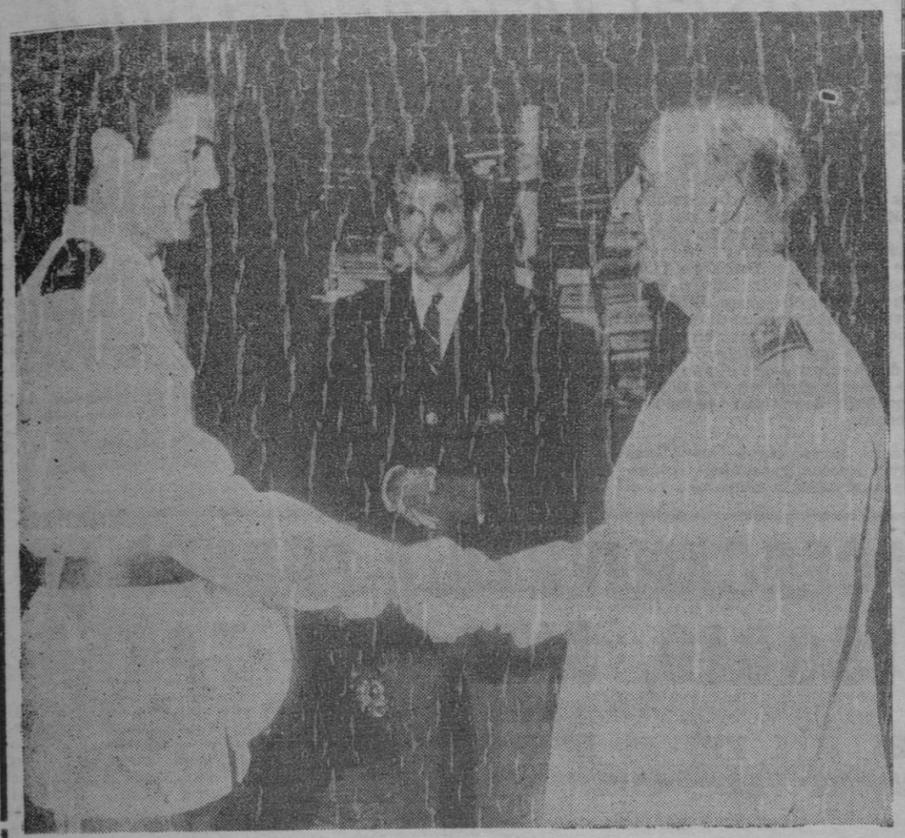
Ha quedado abierta, nuevamente, al público, nuestra oficina de la Calle Danús, 2 - Teléfono 221745, donde se seguirán admitiendo

## ANUNCIOS - SUSCRIPCIONES

para



ENHORABUENA AL CAMPEON



EL SOLDADO DE INFANTERIA DE MARINA, VOLUNTARIO, PEDRO CARRASCO, CAMPEON DE EUROPA DE LOS PESOS LIGEROS, FUE RECIBIDO AYER EN SU DESPACHO OFICIAL DEL PALACIO DE EL FARDO POR SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO, QUIEN FELICITO AL BOXEADOR. LE ACOMPAÑARON EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS, JOSE SOLIS, Y EL DELEGADO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES, SENOR SAMARANCH

BARCELONA
ESCRITOR DE PROFESION,
AUTOR DE UN CRIMEN

PRETENDIO QUEMAR EL CADAVER
ROCIANDOLO CON AGUA DE COLONIA

Barcelona, 6. (Cifra).— Ha sido descubierto el presunto autor de la muerte de Salvador Muñoz González, de 25 años, cuyo cadáver fue hallado en un terrapién de un camino vecinal cerca de Calella. El posible autor del homicidio es David Kohn Rodd, escritor de profesión, nacido en Barcelona el 13 de noviembre de 1945, quien ha confesado, estrechado a preguntas por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal que el día 26 de junio, hallándose en la plaza de Cataluña de esta ciudad, se le presentó un individuo que entabló conversación con él, acordando ambos trasladarse a Masnou, en donde vivía el autor del crimen. Después de pasar varias horas juntos, la víctima amenazó a David Kohn exigiéndole que le entregara todo el dinero que tuviese y al tratar de repeler la agresión le causó la muerte con una maceta de albañil que tenía en su casa. Después de rematarlo con varios golpes más, lo desnudó y pretendió quemarlo rociándolo con colonia, pero al ver que no ardía, envolvió el cadáver con varias sábanas, y lo llevó en su automóvil al lugar donde fue hallado.

vecino de La Coruña, y resultaron con heridas diversas los dos viajeros que transportaba. Catalina Bernal Gómez, de 47 años, y su padre Joaquín Bernal Land, de 68, ambos domiciliados en La Coruña.
LLEGADA DE NAUFRAGOS DE UN BACALADERO
Santiago de Compostela, 6.— A las ocho de la tarde tomó tierra en el aeropuerto nacional de Labacolla, un avión DC-7 de la compañía "Spantax", procedente del aeropuerto de Gander (Canadá) con un pasaje de 57 tripulantes del barco de pesca "Santa Mónica", perteneciente a la compañía "Pebsa", con base en La Coruña. Son los naufragos que en la tarde del día 30 de junio, hallándose el "Santa Mónica" en aguas de Terranova terminando sus faenas de la pesca de bacalao, se vio embestido por el "Santa Matilde" de la misma empresa, que motivado por la densa niebla le abordó de proa. Según han manifestado los tripulantes que hoy llegaron a Santiago, el buque abordado se hundió en veinte minutos, perdiendo todos sus efectos personales la tripulación. El último en abandonar el buque fue el capitán, don Juan Gamechogioechea, una vez que los tripulantes abandonaron el barco, utilizando los botes de a bordo, siendo recogidos por su gemelo, el "Santa Matilde". La tripulación del "Santa Mónica" era de 60 hombres, tres de los cuales se han quedado en Canadá. Este barco se había hecho a la mar rumbo a los bancos de Terranova el día 13 de enero último, y cuando ocurrió el abordaje, en plena faena de arrastre, se dispuso a emprender el regreso a Ga-

licia, con un cargamento que los tripulantes valoran en veinticinco millones de pesetas. El bacaladero "Santa Mónica" era uno de los cuatro últimos buques de la "Pebsa", cuya flota está integrada por doce unidades, todas las cuales se encuentran realizando faenas de pesca en los bancos de Terranova. Fue construido en los astilleros ferrolanos en 1957, y estaba considerado como uno de los mejor dotados de dicha empresa naviera. Tiene 67 metros de eslora entre perpendiculares y 11 metros de manga. Desplazaba 1.250 toneladas. La mayor parte de la tripulación estaba formada por marineros de El Ferrol del Caudillo y su comarca, así como de los pueblos de las Rías Bajas. La llegada de los naufragos al aeropuerto santiagués dió lugar a indescriptibles muestras de emoción por parte de los expedicionarios y los familiares que les esperaban. Los tripulantes del "Santa Mónica" no traían equipaje, puesto que en el abordaje perdieron todo lo que era suyo y hubieron de ser vestidos de pies a cabeza pocas horas antes de subir al avión especial que desde España voló a Canadá para recogerlos. El Director Gerente de la compañía propietaria del barco hundido y el Segundo Comandante Militar de Marina de La Coruña, recibieron a los naufragos en el aeropuerto santiagués prodigándoles toda clase de atenciones. Con la natural emoción los naufragos del "Santa Mónica" y sus familiares salieron por carretera a sus respectivos pueblos y una vez más, igual que en el momento del abordaje el último en salir del avión que les traía desde Canadá, fué el capitán del barco don Juan Gamechogioechea.

TAXISTA MUERTO

Palencia, 6. (Cifra).— Por no hacer caso, según parece, de una señal de "Stop", el "taxi" C-26.198, que procedía de La Coruña, chocó, cerca de Magaz con un camión. Murió en el acto el conductor del "taxi", José Hermida de la Reguera, de 64 años, viudo.

CORTES ESPAÑOLAS

FINALIZO EL DICTAMEN SOBRE
REFORMA DE ARTICULOS DEL
REGLAMENTO DE LA CAMARA

Madrid, 6. (Pyresa).— La Comisión Especial, presidida por el Conde de Mayalde, ha dictaminado en la mañana de hoy el proyecto de Ley de reforma de determinados artículos del Reglamento de las Cortes. La sesión comenzó a las once de la mañana. Quedaban pendientes solamente dos artículos pero uno de ellos, el 65, dió origen a un debate que se prolongó por espacio de más de dos horas. El Sr. Pedrosa pidió que la defensa del voto particular en el Pleno de las Cortes pudieran hacerla los procuradores que hubiesen obtenido un número de votos favorable superior a la quinta parte de los procuradores que integran la Comisión a la tercera

EL DIA 10 COMENZARA EL ESTUDIO DE LA
LEY ORGANICA DEL CONSEJO DEL REINO

parte de los votos emitidos. Asimismo, solicitó que los procuradores pudieran delegar la facultad de defensa en el Pleno de estas enmiendas en cualquier otro procurador firmante de las mismas. El texto del proyecto sólo se limitaba a recoger la posibilidad de defensa de enmiendas en el Pleno por parte de los que obtuvieran la quinta parte de votos favorables sobre el total de la Comisión. Y reservaba a la Presidencia de las Cortes la facultad de decidir sobre la defensa por parte de otro procurador firmante.
APROBACION DEL ARTICULO CONFORME A LA PONENCIA
Se producen varias intervenciones. Se hace notar que la enmienda del Sr. Pedrosa es alternativa abriendo la posibilidad de la quinta parte de los votos de la Comisión, o el tercio de los asistentes con «quorum». Finalmente, sometido a votación el texto de la Ponencia, es aprobado con los votos en contra de los señores Villegas y Marcos Chacón. (El Sr. Pedrosa no puede votar al no ser miembro de la Comisión.
ARTICULO 69
Se pasa al artículo 69, que trata de la votación en el Pleno. Una enmienda del Sr. Hernández Navarro solicitando que se vote artículo por artículo de cada dictamen

en el Pleno, es rechazada. Se aceptan unas objeciones del Sr. Lamo de Espinosa. Intervienen en el debate los Sres. Carro, Reyes, Cabanillas Villegas, y por la ponencia los Sres. Gomez de Aranda y García Hernández. El artículo se aprueba con algunas modificaciones.
En el art. 69 se indica que los votos particulares defendidos en el Pleno se votarán en primer lugar. Si afectan a la totalidad, y obtienen votación favorable, queda rechazado el dictamen de la Comisión. Si afectan al artículo, se someterá a la aprobación del Pleno del resto del dictamen. Si la enmienda aceptada implica modificaciones en el articulado, se devolverá el dictamen a la Comisión para que esta efectúe las correcciones necesarias.
Se señala asimismo en el artículo que la votación será ordinaria o nominal, y esta última secreta cuando lo acuerde el Presidente, por propia iniciativa, del Gobierno o de cien procuradores como mínimo. Se especifica el sistema de recuento de votos.
Por último, se aprobó la disposición final tercera que señala que el presente Reglamento entrará en vigor a la iniciación de la próxima legislatura de las Cortes Españolas.
Elevado el proyecto a dictamen para la aprobación del próximo Pleno, el Presidente, Conde de Mayalde, cerró el acto con unas palabras de agradecimiento y elogio a los procuradores por su labor.
La sesión se levantó pasadas las dos de la tarde.
COMISION DE LEYES FUNDAMENTALES
Madrid, 6. (Pyresa).— La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno ha sido convocada para el próximo día 10 de julio a las cinco de la tarde, con objeto de estudiar el proyecto de Ley Orgánica del Consejo del Reino.

EL TEXTO DEFINITIVO DEL
CANON EN LENGUA VERNACULA

SERA EXAMINADO CON LA
COMISION ESPAÑOLA POR
OBISPOS AMERICANOS

Madrid, 6. (Pyresa).— Varios obispos americanos, representantes del Celam, vendrán a Madrid los días 13, 14 y 15 para examinar conjuntamente con la Comisión Española de Liturgia el texto definitivo del canon que va a ser sometido a la aprobación de la Santa Sede. La traducción española va a ser la primera de todas las versiones vernáculas que se presenten al veredicto de la Congregación de la Doctrina de la Fe y del Concilio de Liturgia. Oportunamente se anunciará la fecha en que dicho texto podrá ser utilizado en España y demás países de América española.

IMPOSICION DE LA ORDEN
DE RUBEN DARIO A
PERSONALIDADES ESPAÑOLAS

Máxima condecoración de
la República de Nicaragua

Madrid, 6. (Pyresa).— En un solemne acto, celebrado ayer en el salón de recepciones de un conocido hotel madrileño, el señor embajador de la hermana República de Nicaragua, don Vicente Urcuyo Rodríguez, impuso la máxima condecoración de aquél país, la Gran Cruz de plata de la Orden de Rubén Darío, a los señores Agustín Muñoz Grandes, Vicepresidente del Gobierno; Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo; Antonio Ibañez Freire, Subsecretario de Trabajo; José Montesino Espartero, Capitán General de Cataluña; Antonio Villaciñeros, Introdutor de Embajadores de Ministerio de Asuntos Exteriores; Fernando Fuertes de Villavieja, Intendente General de la Casa Civil del Jefe del Estado; Carlos Arias Navarro, Alcalde de Ma-

dríd; José María de Porcoles, Alcalde de Barcelona; José Utrera Molina, Gobernador Civil de Sevilla; Ramón Castilla Pérez, Gobernador Civil de Málaga; Antonio Luis Soler Banz, Gobernador Civil de Granada; Antonio Gómez Castrillon, Director General de Organización; Justo Fernández y Fernández; Mariano González; Félix Moreno de la Cova, Alcalde de Sevilla; Manuel Solís Rodríguez, Bolívar, Alcalde de Granada; Rafael Betes Ledrán de Guévara, ex-Alcalde de Málaga, y el señor Fernández Trapa. Este significativo acto que coincide con la celebración del centenario del ilustre poeta de la Hispanidad, Rubén Darío, es una demostración más de la amistad y buena voluntad que existe entre España y Nicaragua.

Período hábil de
caza en Baleares

DEL 10 DE SEPTIEMBRE AL 14 DE ENERO

Madrid, 6. (Pyresa).— Han quedado fijados los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional, y las vedas especiales que se establecen o prorrogan para la campaña 1967-1968 en distintas zonas o provincias.
Los períodos hábiles de caza para la próxima temporada son los siguientes:
Caza menor en general: Desde el día 12 de octubre hasta el tercer domingo de enero.
Aves acuáticas (incluidas becadas, becacas, avefrías, chorlitos y demás palmípedas y zancudas): Desde el primer domingo de octubre hasta el primer domingo de marzo. A partir del cierre de la temporada hábil de caza menor las aves acuáticas sólo podrán cazarse en lagunas, embalses, albuferas y terrenos pantanosos.
Codorniz, tórtola y paloma: El mismo período establecido con carácter general para la caza menor más el que disponga el Gobernador Civil de cada provincia.
Estornidos, tordos y zorzales: El mismo período establecido con carácter general para la caza menor y en su caso el que autorice esta Dirección General a propuesta de los Gobernadores Civiles. Para las Islas Baleares, desde

Madrid
Fracaso de la semana de
la amabilidad en el tráfico

SE TRIPLICARON LAS INFRACCIONES
EN RELACION CON OTROS PERIODOS

Madrid, 6.— (Pyresa).— El Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, en su habitual reunión con los informadores, se lamentó del fracaso de la "Semana de la amabilidad en el tráfico", donde las infracciones cometidas se triplicaron en relación con otros períodos similares. El señor Arias señaló que el Ayuntamiento va a elevar al Ministerio de la Gobernación la aprobación de unas nuevas normas de circulación, para que el tráfico, con el debido respeto a las Leyes, sea más rápido y eficaz.

# Intensificación de los bombardeos en Vietnam del Norte

Nueva York, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — Ocho veces seguidas, un «record» jamás logrado anteriormente en una sola jornada, descargaron hoy los pesados aviones de bombardeo estratégico americanos «B-52» su terrible carga explosiva sobre objetivos vietnamitas. Seis de estas operaciones condujeron a los «B-52» sobre el valle de Shau, cercano a la frontera laosiana, donde unos «raids» de bombardeo precedentes habían logrado producir auténticos desprendimientos de tierra, cogiendo en una especie de gigantesca trampa a convoyes de tropa y material bélico norvietnamitas. Durante esas seis veces, los enormes aparatos de bombardeo sembraron la muerte y la destrucción en el angosto valle bloqueado en sus dos extremos.

Esta operación parece ser algo así como un telón que se levanta sobre un nuevo acto del drama vietnamita, acto que, por lo visto, el Ministro de la Defensa señor Macnamara y el Subsecretario de Estado señor Katzenbach, deberían contribuir a escribir ahora sobre la base de las observaciones que hagan en el curso de su visita a Saigón. El Pentágono ha anunciado que el viaje de ambos hombres —aplazado el 18 de junio, con vistas a la «cumbre» de Glassboro— tiene por objeto «reconsiderar todos los aspectos de la guerra».

¿Influirá Glassboro sobre las conclusiones a las que eventualmente lleguen Macnamara y Katzenbach? El Ministro de Asuntos Exteriores norteamericano Dean Rusk acaba de declarar que la «cumbre» facilitó «un largo y franco cambio de impresiones entre el Presidente Johnson y el Premier soviético Kossiguin: que Washington confía en establecer una «genuina pacífica coexistencia» con la Unión Soviética y los países de la Europa Oriental: que la administración Johnsoniana hará todo lo que

## Macnamara visitará Saigón El Premier rumano a Pekín con propuestas de negociación

pueda para «tratar de mejorar las relaciones con la Unión Soviética y otras naciones comunistas, para tratar de resolver o reducir las diferencias que nos dividen, especialmente —dijo— a fin de alcanzar los acuerdos que reduzcan el peligro de una nueva guerra mundial». Pero también aclaró el Ministro de Asuntos Exteriores norteamericano que Estados Unidos «permanecerán en Vietnam» hasta que haya quedado «asegurado el derecho de los survietnamitas a moldear su propio futuro». Lo que está en juego —aseguró Rusk— es mucho más que la seguridad de Vietnam del Sur: La verdadera cuestión —afirmó— es «si se puede permitir que la agresión pueda tener éxito».

Si estas palabras realmente reflejasen con toda exactitud el pensamiento político del Presidente Johnson, entonces se podría anticipar ya que el examen de la situación que acaba de ser confiado al Ministro Macnamara no tiene por objeto descubrir eventuales avenidas nuevas, capaces de conducir a la solución del conflicto, sino sencillamente determinar cuantos recursos sean necesarios para llevar esta guerra a esa conclusión militar que hoy parece ser incluso más lejana y difícil que hace apenas seis meses. En este caso, las noticias procedentes de Saigón, que aseguran que los pilotos norteamericanos no han logrado entablar desde hace un mes el combate con los aparatos de caza norvietnamitas porque cada vez —aseguran los despachos de prensa— estos aviones buscaron «santuario en China», presagiarían nuevas escaladas no sólo en direc-

ción del Vietnam del Norte, sino incluso de China, siendo así que la labor encomendada a Macnamara quedaría limitada a computar el número de las fuerzas eventualmente necesarias. Según insistentes informes, el General Westmoreland, al mando del cuerpo expedicionario norteamericano en Vietnam habría pedido entre cien mil y ciento cincuenta mil soldados americanos adicionales, por lo que sus fuerzas, que hace apenas dos años contaban con 23.000 hombres, sumarían en breve más de 600.000 combatientes. Se afirma también que el Presidente Johnson teme seriamente el impacto

que el envío de tan considerables contingentes adicionales no dejaría de tener en el ruedo político nacional. La guerra en Vietnam, que ya ha costado más de 11.000 muertos y 68.341 heridos, y en la que este pueblo gasta 38.052 dólares cada minuto que dura el conflicto, empieza a ser, en efecto, un fardo que un número creciente de electores —que el año próximo deberán elegir un Presidente— considera demasiado pesado y oneroso.

¿Será cierto, como Dean Rusk parece indicar que no hay otra salida en el callejón vietnamita en el

que Estados Unidos se hallan empantanados, que la que eventualmente abran más hombres, más bombas, más dólares? Todo indica que en la «cumbre» de Glassboro se han oteado otros horizontes. Particular importancia se atribuye ahora en ambientes autorizados al viaje del Premier rumano Sr. Maurer a Pekín, viaje emprendido después de que el líder rumano se hubiera entrevistado no sólo con el Presidente Johnson, sino también con Kossiguin y el General De Gaulle. Se tiene entendido que Maurer no ha ido a China como un posible «mediador», más sí, en

cambio, que ha accedido a ser el «mensajero» de las propuestas que escuchó en la Casa Blanca, propuestas cuya esencia parece ser: Washington desea la apertura de negociaciones sobre la base de una mutua «de-escalada», siendo así que la aceptación de esta premisa por parte de Hanoi, podría conducir eventualmente al reconocimiento, por los Estados Unidos,

del «Frente de Liberación Nacional» survietnamita, como una entidad con existencia política propia. Washington también parece estar dispuesto a ofrecer la «pacífica coexistencia» a Pekín, a condición de que China no intervie-

ga en el conflicto vietnamita cualquiera sea el curso que tome ese conflicto, ni trate de impedir la apertura de negociaciones, en el caso de que Hanoi se avenga finalmente a entablarlas.

## «NUESTRO ACERCAMIENTO A EUROPA NO ES UN EPISODIO, SINO UNA TAREA»

### «EN ESTE MES DE JULIO TENDREMOS MANDATO PARA NEGOCIAR CON ESPAÑA»

#### Importancia de la ronda Kennedy para España

#### DECLARACIONES DE DON ALBERTO ULLASTRES

de dos horas. Es difícil ordenar lo que se discutió, aunque todo giraba alrededor de la presencia española en Europa y en el mundo. El Embajador Ullastres acaba de regresar de Ginebra. La ronda Kennedy, según sus impresiones, ha sido algo importante para España. Pese a las distancias iniciales en la negociación, el duro trabajo realizado en Ginebra ha dado unos resultados estimables. Mala prensa tenía en España el GATT —dice el Embajador Ullastres— y poca gente creía en el interés de esta negociación. Sin embargo, los resultados son suficientemente expresivos. No quiere, enumerarlos ahora ya que el Ministro de Comercio español tiene anunciada una conferencia de prensa en Madrid el próximo sábado y a él corresponderá explicar los detalles y el alcance de este acuerdo que afecta prácticamente al 60 por ciento de nuestras exportaciones, es decir, a una parte bien sustantiva. El resto más o menos el 40 por ciento, corresponde a nuestras relaciones con Europa, es decir a lo que de alguna manera ha de ser objeto de consideración en las negociaciones que España espera llevar a cabo con el Mercado Común.

Sobre estas negociaciones es obvio que se ha escrito mucho aunque muchas veces desde posiciones demasiado concretas, tal vez, incluso defendiendo personalísimos intereses, tan respetables como se quiera, pero no pueden confundirse con la suma y síntesis de todos los intereses españoles. He aquí, según me parece, la cuestión fundamental: La futura negociación de España debe verse desde un ángulo objetivo, sin que la gente se acantone en sus peculiares posiciones o en sus tradicionales recelos. Es muy posible que siga siendo verdad para nosotros que los árboles no dejan ver el bosque. Y el bosque aquí es muy amplio: Inútil recordarle que España tiene más de treinta millones de habitantes, tiene su industria y su agricultura, pero no tiene ni pue-

de tener una sola de estas cosas, sino todas.

El Embajador Ullastres ha aludido en un momento de su conversación a los que hablan del retraso de nuestras negociaciones, de la insufrible espera que soportamos y acaso de la poca paciencia que nos queda. El Embajador cree que esto del retraso es un término muy relativo. Prescindiendo de las opiniones del señor Ullastres, si nos dedicamos a mirar el paisaje comunitario veremos que los que están haciendo cola con España no parecen moverse demasiado. Así, por ejemplo, Inglaterra, pese a su peso que nadie discute, entrará con buena cara en una especie de rigodon dilatorio. El parón es total en las negociaciones con el Magreb. Austria es taxativamente vetada por los italianos y finalmente Israel, pese a la popularidad extraordinaria que goza en Europa, tiene que aceptar, por vía de consolución que se prorroguen, por un año, los aspectos aduaneros del acuerdo comercial con Israel, lo cual significa tener, en definitiva, lo que tienen todos los países que forman parte del GATT.

Mientras esto ocurre, la demanda española sigue su curso. En cada reunión del Consejo de Ministros se dan unos pasos, acaso lentos, pero seguros; y concretamente, en la última reunión ministerial se ordenó que se presentase el mandato para que la Comisión pueda proceder a la apertura de negociaciones. Es curioso que siendo esto así, en las últimas informaciones hubo quien señalaba los progresos ingleses y con todo detalle subrayaba por afición a la paradoja el retraso español. No se sabe que pueden dar de sí las medias verdades. Tampoco hasta donde se puede llegar con reticencias o veladas, pero los hechos se imponen siempre y aquí los hechos son claros: En este mes de Julio tendremos mandato para negociar con España. No será probablemente el próximo lunes día diez, habiéndose reunido la Comisión única hoy jueves y teniendo un

orden del día que casi puede calificarse de pequeño maratón; pero sin lugar a dudas será el 24 o el 25 de Julio. Si es así, acaso se esclarezca toda la literatura surgida sobre nuestros crónicos retrasos, literatura que ha estimulado a la opinión. Yo soy siempre optimista y seguiré diciendo en todo lo que represente algo positivo para mi país. Por eso no encuentro ahora interés en hablar de retrasos y si en hablar de la proximidad de la apertura de las negociaciones.

También hemos preguntado al Embajador cuánto tiempo pueden durar las negociaciones. Su contestación es necesariamente vaga: Acaso dos meses, acaso dos años. Pero en todo caso, insiste el señor Ullastres, lo importante es empezar y empezar con una perspectiva clara, sin pararse o detenerse en un solo asunto, en una preocupación demasiado concreta, no perdiendo jamás de vista una visión global, en el tiempo y en el espacio, una visión en cuyo final hay, sin ninguna discusión, la plena integración de España en Europa. Poco importará las fatigas del camino. Lo importante sigue siendo que nos sintamos seguros del fin.

Volviendo a las negociaciones de Ginebra, el Embajador español dijo que apenas se había utilizado por parte de los negociadores españoles el cinco por ciento de lo que era posible ofrecer para llegar a unos resultados interesantes para España. Ello prueba —añadió— el interés de esta negociación. Dar sólo un cinco por ciento de lo que se podría ofrecer es una buena señal, y resulta algo bien significativo. Ginebra ha sido un buen respiro para la economía española. Los acuerdos abren nuevas perspectivas para nuestro comercio exterior, al que acaso haya que decir ahora que aproveche al máximo todas las oportunidades y que haya un cierto esfuerzo de imaginación, esfuerzo que encontrará sus recompensas.

El señor Ullastres ha llevado a cabo en Ginebra una labor importante. Yo casi la consideraría como una especie de ensayo general para la tarea que se habrá de llevar a cabo en Bruselas. Su tarea de coordinar a un tiempo los dos frentes, en Ginebra y en Bruselas, le ha valido, sin duda, una visión global de los problemas. En esta visión queda siempre claro el sentido de interdependencia y de complementariedad entre los distintos países.

La negociación con Europa, según nuestro Embajador, será un gran aliciente para ordenar los distintos sectores de la economía española, en función de esta realidad que es Europa. Hay quien dice —señaló el señor Ullastres— que el Mercado Común no nos ha hecho ningún daño. Para argumentar así se cuenta por ejemplo, que nuestra exportación de naranjas continúa con buen ritmo. No se dice, tal vez, que mientras este ritmo sigue modestamente creciendo, los países europeos han desarrollado su comercio con nosotros multiplicando sus cifras muchas veces. Decir, por tanto, que seguimos poco más o menos como antes es una verdad precaria y es una forma de señalar lo que hubiera debido crecer nuestra exportación, paralelamente a nuestras importaciones, cosa que no ha ocurrido y que supone un claro perjuicio. La conversación con el Embajador Ullastres ha sido instructiva. Lejos de toda vehemencia y también de toda frialdad, este hombre trabaja cada día porque cree en la necesidad de negociar, en la posibilidad de hacerlo y en el sustantivo interés que tendrá el hacerlo. Tiene, además, la satisfacción de contemplar un camino recorrido con muchas dificultades, acaso sin ir demasiado lejos, pero un camino irreversible, seguro.

## MOVIDA ASAMBLEA DE LA IGLESIA ANGLICANA

### Dos temas dominaron: El que no se haya condeñado la persecución comunista de los cristianos y la posibilidad de mujeres Sacerdotes

Londres, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Persecución comunista de los cristianos y posibilidad de que las mujeres sean sacerdotes: He aquí dos temas que inesperadamente ha tenido que afrontar la Asamblea de la Iglesia Oficial de Inglaterra, reunida a lo largo de esta semana para otros trabajos más tranquilos como los de examinar cuentas y aprobar el presupuesto económico del próximo año: Unos 350 millones de pesetas. Pero esta asamblea de la Iglesia Anglicana, en la que intervienen, además de Obispos y Sacerdotes, cerca de doscientos seglares, tenía que acusar de alguna forma la crisis por la que cruza ahora. Un afán de «nuevas ideas» con que romper la rutina que envuelve la vida cristiana inglesa en una sociedad revolucionaria desde la aparición del motor y que prefiere dedicar el domingo a los viajes o al sueño, según informa el Obispo de Cheshford, en un estudio cuyas conclusiones son deprimentes. «Nuestros cristianos no vienen a la Iglesia, y los pocos que acuden se duermen».

COMUNISMO  
«Ni un solo documento de protesta contra la persecución comunista a los cristianos ha sido publicado por nuestra Iglesia», denunció anoche Mr. Royle en la Asamblea. «Deberíamos avergonzarnos —dijo— de que la Iglesia del silencio no haya recibido de nosotros alguna forma de solidaridad».

La Asamblea Anglicana escuchó el informe sobre las campañas ateas que actualmente y de forma sistemática organizan los países comunistas, pero las razones políticas ahogan muy pronto las cifras sobre iglesias cerradas, encarcelamientos y destierros. Lograr un acuerdo de condena del comunismo hubiera resultado posible, aunque difícil por el grado de compromiso político que tiene la Iglesia de Inglaterra; pero el informe de Mr. Royle concluyó con una propuesta contra el Presidente de la Asamblea, Arzobispo Ramsey, por haber invitado al Patriarca Ortodoxo de la Iglesia de Rumania, miembro del Soviet de su país, a que visitara Inglaterra. Entonces, y a la vista de semejante decisión, comenzaron a escucharse en la asamblea voces diplomáticas que reducían hábilmente la persecución comunista a «algunas detenciones», entre ellas seis Obispos rumanos, y la campaña ateas fue enjuiciada como «iniciativas de algunos grupos de fanáticos». El Arzobispo Ramsey, tras un débil conato de

justificación, dijo que invitó al Patriarca rumano «de acuerdo con el Foreign Office». No habrá, pues, denuncia de la persecución comunista, ni de la que ahora padecen las comunidades protestantes en Sudán, Nigeria y Burundi.

#### LAS MUJERES SACERDOTES

En el mes de diciembre apareció en Inglaterra un estudio sobre «las mujeres y las Ordenes Sagradas», al que seguiría una curiosa polémica que ha hecho inevitable su discusión ahora. El temor de que una decisión precipitada afectara al frente ecuménico, sobre todo a las relaciones anglicanas con ortodoxos y católicos, ha gravitado sobre la Asamblea hasta decidirla a rechazar que haya base teológica alguna sobre la que pueda autorizarse a las mujeres a recibir las Ordenes Sagradas. El acuerdo no ha sido fácil. Cuatro Obispos votaron a favor de la ordenación de las mujeres, y doce lo hicieron en contra; sin embargo, los pastores protestantes aprobaron la ordenación de mujeres por una mayoría de 26 votos. Y precisamente los seglares votaron lo contrario. Por una mayoría de 34 votos ha sido rechazada la propuesta.

El resultado es que se ha impuesto el buen sentido. DINERO

La Iglesia Anglicana funciona, en lo económico, tal y como una perfecta sociedad anónima. Su Consejo de Administración está formado por noventa y cinco selectos personajes. Mr. Wilson, el Lord Canciller y el Lord Mayor, entre ellos, y la verdad es que los eclesiásticos no tienen motivo de queja contra el grupo de los 95, que en pocos años ha triplicado los beneficios. Los mil doscientos millones de pesetas a repartir en 1950 eran ya 3.500 millones el año pasado. Otro cantar es el género de inversiones que realizan estos hombres. El dinero, como el juego político, tiene aquí rumbo loco. Nadie puede predecir su próximo movimiento. A causa de ello, la Asamblea se sintió algo molesta cuando supo que en el rascacielos construido cerca de Hyde Park por el «Grupo de los 95» con cargo al capítulo «pro-vivienda» se alquilan los pisos de dos dormitorios a 200 mil pesetas anuales, y los de cuatro, a 450 mil.

Está visto que éste es un rápido sistema para triplicar los capitales, pero que nadie se queje luego, como el Obispo de Cheshford, de que haya cristianos protestantes que se duermen en la Iglesia.

El resultado es que se ha impuesto el buen sentido. DINERO

El resultado es que se ha impuesto el buen sentido. DINERO

## DAYAN DECLARA LA ANEXION DE GAZA

Tel Aviv, 6. (Servicio especial de Pyresa). — Gaza es parte inseparable del Estado de Israel, aseguró el Ministro de Defensa General Moshe Dayan durante su jira por la franja el miércoles. Acompañado de sus asesores más cercanos hizo una visita de inspección a la ciudad, sus alrededores, la gobernanación militar, el ayuntamiento y las calles.

Entró en algunos edificios públicos y hospitales donde entabló charla con habitantes y dignatarios del lugar.

A partir de la semana entrante expresó el General, Gaza formará parte del Estado judío, habrá una administración militar que facilitará a quien quiera permiso para moverse en la jurisdicción del territorio. Este es otro paso de buena voluntad, de buena vecindad anunciado por el Gobierno israelí, como mencionamos en una crónica anterior cuando el mismo Dayan

### CONTINUA EL PROGRAMA DE ATRACCION DE LOS PALESTINOS

#### Israel paga los salarios de los clérigos musulmanes

yan actuaba de promotor de la política de captar la simpatía de los palestinos de Jordania instándoles a no abandonar el país. Concederemos pasaportes a quien los pida y justifique el móvil de su viaje a Djenin, Nablus o Jericó manifestó. Podrá ir hasta Tel-Aviv siempre y cuando esté provisto del permiso correspondiente, en Gaza persiste la reluctancia de los habitantes, de los comerciantes y de los hombres de negocios, porque temen de los «bandidos» al acecho o porque no están se-

guros del valor de la moneda israelí. En Gaza existía la libra egipcia trocada por la libra israelí que aún no ha dado allí muestras de estabilidad, en razón de la inactividad comercial. Tarde o temprano los gazaitas deberán comerciar, su abstinencia es limitada y no podrán subsistir sin reanudar sus operaciones pero con todo la clausura de las tiendas, si bien es voluntaria y representa un acto hostil hacia Israel, no abarca la totalidad del ramo.

#### SALARIOS A CLERIGOS MUSULMANES

Hoy fue entregado un cheque por el valor de veinticinco mil libras israelíes (ocho mil dólares) al director del Waq (fundación religiosa islamita) Sr. Hassan Tahub en la ciudad vieja de Jerusalén. La suma fue otorgada por el director de la división musulmana del Ministerio de culto señor Jacob Yehoshua y su objetivo será cubrir los emolumentos correspondientes al mes de junio a los clérigos y asistentes de las fundaciones religiosas de la comunidad musulmana de Jerusalén. Jericó y Belén como también a los embaledos del orfanato en la antigua ciudad. El Presidente del Tribunal de Apelaciones, los Cádiz y el Mufti de la Vieja Jerusalén había solicitado ayuda pecuniaria del Gobierno israelí.

# Ninguna reacción oficial lisboeta a la acusación de Mobutu

Lisboa. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón Pérez Las Clotas).— Ninguna reacción oficial ha tenido la acusación presentada hoy por Mobutu contra Portugal ante el Congreso de Seguridad, al solicitar de este organismo internacional que allame al orden, a los países cuyos mercenarios fueron enviados al Congo, a fin de fomentar el desorden. En su nota telegráfica, el Presidente Congoleño se refiere concretamente al Gobierno de Lisboa, al hacer alusión a una resolución del propio Consejo de Octubre de 1966, en la que, a propósito de un incidente entre ambos países, pedía al Gobierno portugués que no autorizase que mercenarios extranjeros se sirvieran de Angola como base de operaciones destinadas a intervenir en los asuntos internos de la República Democrática del Congo.

## En Portugal se cree que la sublevación de mercenarios es debida a cuestiones económicas internas

lieve tipográfico, las informaciones en las que se insinúa la posibilidad de que la actual invasión de Kisangani sería menos el resultado de una agresión de elementos exteriores que de amotinamientos de mercenarios al servicio del Gobierno por motivos financieros. Fue el propio Mobutu, a falta de otros elementos objetivos de

referencia —hace observar la agencia oficial «Ani»— quien, desde los micrófonos de Radio Kinsasha hizo el anuncio de la invasión.

No menos significativo es considerado el hecho de que el Presidente Congoleño haya evitado, al referirse vagamente en su alocución a los extranjeros venidos desde Bruselas, toda implicación

en la operación militar de elementos provenientes de Angola.

Igualmente se subraya en los medios próximos al Ministerio de Relaciones Exteriores, que el Gobierno congoleño, al dirigirse al Presidente del Consejo de Seguridad, no haya formulado una solicitud formal de reunión, limitándose más bien a invocar unas acusaciones contra «varios países».

En cualquier caso, lo cierto es que el Gobierno portugués sigue con la mayor atención el desarrollo de los acontecimientos en esta área africana, no descartándose en absoluto que la actual postura de discreción mantenida en relación con ellos pueda verse alterada si las autoridades de Kinsasha —lo que, por otra parte, tampoco se espera— radicalizasen su postura en el sentido de convertir en «agresora» a la provincia de Angola.

# Tena Artigas, elegido presidente de la XXX Conferencia Internacional de Instrucción Pública

## Necesidad de revalorizar la profesión docente

París, 6. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex).— En el palacio Wilson de Ginebra a las 11 de la mañana del día de hoy, jueves, 6 de Julio, con asistencia de 20 Ministros o Viceministros de educación, 50 Directores Generales de Enseñanza y personalidades eminentes de la vida pedagógica en el mundo, se reunió la XXX Conferencia Internacional de la Instrucción Pública que, naturalmente bajo los auspicios de la UNESCO, con sede en París, afronta el estudio de los problemas provocados por la escasez de profesores en el nivel secundario, la educación sanitaria en las escuelas primarias y más de 80 informes enviados por todos los Ministerios de Educación sobre las novedades ocurridas en el campo escolar en el período 1966-1967.

Mundial de la Salud y de la UNESCO, sobre este punto.

Naturalmente para llevar a cabo esta importantísima tarea que tanto debe influir en el futuro de nuestra humanidad la conferencia eligió a su nuevo Presidente y por indicación del señor Hedayati, que antes ocupaba este cargo como representante de Irán, los delegados de todos los países y por aclamación decidieron nombrar en el puesto al Jefe de la Delegación Española y Director General de Enseñanza Primaria don Joaquín Tena Artigas que había leído ya un amplio informe sobre las medidas adoptadas en España por el Ministerio de Educación y de Ciencia para remediar esa escasez, gracias al gabinete de estudios, encargado del planeamiento de tales asuntos.

En la sesión de apertura pronunció un importante discurso el Jefe de la Delegación del Irán para explicar la importancia de los temas sometidos a consideración de los 300 delegados presentes.

En efecto, un estudio comparativo muestra que en los últimos 10 años, la prolongación de la escolaridad que antes era de 6 años y ahora es de 8 o de 9 años, y la inquietud de los padres de familia para dar a sus hijos el más alto grado de instrucción, han provocado en el nivel secundario una situación muy crítica. En la mayoría de los países faltan profesores sobre todo en las ramas de las ciencias exactas y naturales y para la enseñanza de las lenguas vivas.

Respecto a la educación sanitaria, la UNESCO y la Oficina Internacional de Educación han reunido una documentación muy nutrida y en sus páginas se observa que todos los países del mundo dan la máxima importancia al desarrollo y preservación de la salud física, mental y moral de los niños.

La escuela según el grado de desarrollo en cada país juega un papel diferente y en los menos industrializados, el maestro ejerce una gran función para el mantenimiento de la salud y la difusión de las reglas de higiene entre las pequeñas comunidades. La mayoría de los países mantiene las visitas del facultativo y del dentista en las escuelas y servicios especiales, por lo cual la conferencia de Instrucción Pública podrá llegar a un documento de síntesis en el que se expresen los deseos de la Organización

España procedió a una clasificación en la escala general de funcionarios y profesores, e incluso los de la enseñanza no estatal, fueron favorecidos con mejoras económicas al elevar las bases de retribuciones, en un cien por cien como norma generalizada.

Luego el señor Tena Artigas explicó que bajo su presidencia tratarán de elaborar y de aprobar una recomendación dirigida a todos los Estados miembros en cuyo artículo se prestará la máxima atención a la revalorización de la profesión docente, que es la única susceptible de mantener en la vocación a quienes abrazan el sacerdocio de la enseñanza. El informe español, señala que las dificultades no excesivamente graves, fueron debidas únicamente al incremento del alumnado como consecuencia de la elevación del nivel de vida y de la necesidad de estudios medios para allegar a los universitarios, a la formación profesional o al simple ingreso en el mundo del trabajo.

Y volviendo a la vida española dentro del marco pedagógico, en el curso 1966-67, confirmó el aumento de los recursos destinados a la enseñanza. Cabría añadir que el año pasado, España con una tasa de aumento del 43 por ciento figura a la cabeza entre los países representados en esta conferencia. Es quizá en atención a ese hecho y a la meritoria influencia del señor Joaquín Tena Artigas en la construcción de más de 25.000 aulas y de 5.000 casas para maestros, que los educadores del mundo entero han querido colocarle a la presidencia de tan importante asamblea.

# UN CLIMA DE DISTENSION PARECE INICIARSE ENTRE ROMA Y VIENA

## SI BIEN OFICIALMENTE SIGUEN PRESENTANDOSE PROTESTAS, LA COLABORACION NO OFICIAL SE HA INICIADO

Viena. (Del corresponsal de Pyresa Francisco Eguigaray).— La indignación y los gestos teatrales van cediendo paso en Italia a una actitud más serena y constructiva. Es evidente que la decisión con que las autoridades austriacas han condenado toda suerte de actos de terrorismo, pero sin dejar de lamentar la falta de colaboración de las autoridades italianas para aclarar los hechos, han causado impresión. Los demás socios del Mercado Común, y especialmente la República Federal, no han dejado tampoco de señalar discretamente la incongruencia de las represalias italianas por hechos no aclarados todavía. El incidente de anteayer en la frontera, en que un puñal italiano disparó contra vigilantes austriacos, ha demostrado además el peligro de perder los nervios.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Tonci, entregó ayer en Viena, una nota de protesta, redactada en términos firmes, al Embajador italiano. En la nota se contiene una descripción de los hechos, destacando que los disparos se hicieron a una distancia

entre 500 y 600 metros, y que las balas, se incrustaron escasamente a diez metros de los vigilantes fronterizos austriacos. La nota continúa literalmente: «Puesto que los dos funcionarios iban de uniforme, y por tanto se los reconocía sin duda alguna como una patrulla austriaca desde la mencionada distancia, existe la sospecha de que se abrió fuego contra ellos intencionadamente. En vista de esta actitud premeditada de órganos italianos, que pone en peligro la vida y salud, de los órganos fronterizos austriacos, el Ministro de Asuntos Exteriores, se ve obligado a protestar con la mayor decisión contra la conducta de los órganos italianos, responsables, a solicitar el castigo de los responsables, y a reclamar medidas preventivas futuras.

Entretanto, las autoridades locales italianas han permitido la colaboración no oficial de expertos austriacos en la investigación de las explosiones, que costaron la vida a cuatro soldados italianos. Viena solicitó desde el primer momento una investigación conjunta, o la creación de una comisión internacional, pues el retraso de las autoridades italianas en dar aviso de las explosiones —14 horas— y otros indicios, dan pie para pensar que no se trate de un atentado, y menos de uno cometido por gentes que operan desde territorio austriaco, sino de un lamentable accidente en el curso de unos ejercicios de detección de minas. Tras ocho días de negativas no oficiales y silencio oficial, el Director de Seguridad del Tiro austriaco y un experto vienés en explosivos, han sido recibidos en la frontera de Innichen, por el General de Carabinieri Palombi, y conducidos al lugar del suceso. Los italianos han subrayado no obstante que «sólo se trata de la normal colaboración entre fuerzas de policía de países vecinos», y que sabe que tal colaboración no se ha logrado por vía oficial, sino mediante contactos personales de los funcionarios de seguridad —ambos lados de la frontera.

El ambiente de apaciguamiento se hace sentir cada vez más en ambas partes. Tras la condolencia austriaca, los Obispos austriacos, han publicado una resolución conjunta sobre los problemas del Tiro del Sur, en que se condena taxativamente el empleo de la violencia y se recuerda el mandamiento sagrado «No matarás», al tiempo que se lamenta la declaración de inocencia de unos presuntos terroristas realizada recientemente por un jurado de Linz y una emisión de TV, en que

se permitió una defensa indirecta de los rebeldes tirolenses ante la opinión. La resolución de la conferencia episcopal, pide con la mayor instancia a ambos gobiernos que contribuyan a crear una atmósfera pacífica, mediante la rápida conclusión de los tratados ya dispuestos.

El Ministro del Interior, Hetzenauer, continúa su inspección personal de las fronteras para reforzar la vigilancia y excluir toda actividad terrorista desde territorio austriaco. Según sus impresiones personales, dijo a los entrevistados, no puede excluirse aún ninguna de las explicaciones alternativas: Atentado o accidente. Los italianos en cambio han atacado desde el primer momento la versión del accidente, aun antes de concluir la investigación de los hechos.

El clima de apaciguamiento se hace sentir también en Roma, no obstante. Como síntoma de gran importancia en tal sentido se considera el que el Consejo de Ministros abreviara la discusión sobre el Tiro del Sur, y dejará para la próxima sesión las resoluciones sobre represalias en el M. C. etc. El Secretario General del partido populista austriaco, en el Gobierno, ha partido para Roma, con el fin de mantener conversaciones con los dirigentes de la democracia cristiana. Las aguas vuelven a su cauce.

# CORRIDA DE LA PRENSA, EN MADRID

## Los tres espadas, asistidos en la enfermería de la Plaza

### Paquirri y Bejarano sufrieron puntazos corridos Tinín, contusión lumbar

Madrid, 6. (Cifra).— Esta tarde se celebró en la Plaza Monumental que registró buena entrada, la corrida de toros a beneficio de la Asociación de la Prensa, en la que el rejoneador don Alvaro Domecq lidió un novillo de don Luis Cabañero, bravo y los espadas José Manuel Inchausti, «Tinín», Francisco Rivera «Paquirri» y Agapito Sánchez «Bejarano», toros de don Alipio Pérez T. Sancho, bien presentados y con casta, difíciles para los toreros. El quinto, cojo de la pata derecha fue devuelto a los corrales y sustituido por otro de don Tomás García Castaño grande, gazapón y sosote.

Alvaro Domecq, fue ovacionado al correr superiormente al novillo y clavar con maestría rejones y banderillas. Clavó en lo alto uno de muerte y, pie a tierra, terminó de pinchazo y estocada. (Ovación y salida al tercio).

«Tinín» en su primero fue aplaudido en verónicas. El toro estaba prebón y peligroso y «Tinín» porfió con la izquierda y logró algunos pases de mérito. Pinchazo, estocada y descabello al segundo golpe. (Silencio, pitos al toro en el arrastre). En el otro escuchó aplausos en unos buenos lances. Faena valiente a base de ayudados por bajo, redondos mandones y

naturales ligados con el de pecho. Al dar uno de pecho fue volteado aparatosamente. Mató de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Pasó a la enfermería). El toro fue aplaudido en el arrastre.

«Paquirri» recibió a su primero con dos largas cambiadas de rodillas que se ovacionaron, lo mismo que unos apretados lances. Puso un soberbio par de banderillas al quiebro. Al quebrar para colocar el segundo fue empujado y volteado espectacularmente y también pasó apuros al intentar clavar otros dos pares. Empezó con pases por alto jugando bien los brazos. Al dar uno de ellos fue nuevamente enganchado y volteado. Siguió temerario, citando a dos de los pitones, con una y otra mano en unas manoletinas. Estocada un poco caída y descabello al tercer intento. (Ovación, vuelta al ruedo. Pasó a la enfermería, de la que sale momentos después). En el otro, gazapón y sosote, de don Tomás Castaños, estuvo valiente y logró buenos derechazos. Al rematar con uno de pecho fue lanzado al aire. Acabó de dos pinchazos y estocada. (Ovación y salida al tercio. Pitos al toro en el arrastre. «Paquirri» pasó nuevamente a la enfermería).

«Bejarano» toró superiormente de capa y de muleta a su primero con ayudados por bajo, redondos muy templados y naturales ligados con el de pecho que se corrieron con oles. Mató de magnífica estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). En el otro, incierto y peligroso, que le volteó al intentar torrear con la derecha, corrió muy bien la mano en unos naturales que se jalearon. Acabó de media en el taito. (Ovación y vuelta al ruedo a hombros de los «cajalistas»). Después pasó a la enfermería.

Los toros de lidia ordinaria pesaron en vivo 512, 507, 491, 502, 545 y 511 kilos, respectivamente. En la enfermería de la plaza fueron asistidos los tres matadores. «Tinín» de contusión en región lumbar, de pronóstico reservado. «Paquirri» de puntazo corrido en región lumbar del lado derecho, herida en mejilla derecha, perforante en cavidad bucal y erosiones múltiples en la cara, de pronóstico reservado.

«Bejarano» de contusión en pabellón auricular izquierdo y erosiones y contusión en cara y puntazo corrido en cara interna del tercio inferior del muslo derecho, de pronóstico leve.

# EL COCHE MAS CARO DE EUROPA

## VALE 37 MILLONES DE PTAS.

Darmstadt, 6. (Pyresa).— El coche mas caro que rodará por las carreteras europeas o por las calles de las principales ciudades del Continente cuesta dos millones y medio de marcos (37 millones de pesetas). Evidentemente no se trata de un vehículo en serie, ni de un vehículo cualquiera. Es una especie de furgoneta de la casa Mercedes en la que una empresa de Darmstadt se encarga de instalar todos los equipos que exige la televisión en color. La televisión alemana ha pedido tres unidades de este excepcional modelo, y dos «ejemplares» más serían construidos para Holanda.

# RESTRICCIONES DE AGUA EN GIBRALTAR

## LA QUE SE SUMINISTRE TENDRA UN COLOR ROJIZO

La línea de la Concepción, julio, 6. (Cifra).— La prensa gibraltareña ha publicado una nota del Ayuntamiento anunciando restricciones de agua, en todos los distritos de aquella colonia, de 11 de la noche a 7 de la mañana, durante la semana actual. El comunicado advierte a los usuarios la necesidad de cerrar bien los grifos para evitar pérdidas innecesarias del allí preciado líquido al reanudarse el suministro. Asimismo, advierte la posibilidad de que el agua tenga un color rojizo, que se espera dure poco tiempo.

## LAS PALMAS

# ONASSIS Y LA CALLAS, A BORDO DEL YATE «CRISTINA»

Las Palmas de Gran Canaria, julio, 6. (Cifra).— Procedentes del Mar Caribe, han llegado a Las Palmas, el naviero griego Aristóteles Onassis y la cantante María Callas, a bordo del yate «Cristina».

El yate atracó en el muelle del Generalísimo y ha permanecido en aguas españolas unas doce horas.

La pareja eligió todos los intentos de entrevista que insistentemente solicitaron los periodistas. Fue montada una guardia informativa que se prolongó durante doce horas; pero todo en vano, ya que Onassis estuvo a bordo del yate todo el tiempo, intercambiando alguna palabra y llamando a los periodistas. María Callas fue vista en tres ocasiones sobre cubierta, para volver a ocultarse en el interior del yate. Vestía un traje de color amarillo y su tiempo, el poco tiempo que

estuvo en cubierta, lo empleó en leer y en jugar con dos perritos caniches. La célebre pareja realiza una gira por aguas del Atlántico.

# EL TURISMO ALEMÁN NO IRA A ARGELIA

## A CONSECUENCIA DE LA TIRANTEZ ARABE-ISRAELITA

Bonn, 6. (Pyresa).— La crisis del Oriente próximo no ha perjudicado tanto como se creía en un principio al turismo. Argelia, sin embargo, sí tendrá que registrar algunas pérdidas. Las agencias alemanas de viajes Scharnow y Touropa han cancelado sus viajes a dicho país. Se han visto obliga-

das a dar el paso porque la mayoría de los turistas que se habían comprometido, se han vuelto atrás al constatar lo lento que se camina hacia un entendimiento entre judíos y árabes y temen la posibilidad de un segundo conflicto bélico.

# Kisangania y Bukavu en poder de los mercenarios y rebeldes del Congo

## LOS REBELDES DOMINAN PUNTOS ESTRATEGICOS DE LAS PROVINCIAS ORIENTAL Y KIVU

Addis Abeba, 6. (Efe-Reuter).— Fuerzas invasoras de comandos europeos controlan ahora las ciudades congoleñas de Kisangania y Bakavu, ha manifestado el Embajador de El Congo, en Etiopía, Joseph Kabamba.

Según el diplomático congoleño, dichas fuerzas han capturado además otros puntos estratégicos, en las provincias Oriental y Kivu. "Nuestro Ejército fue cogido por sorpresa y tuvo que retirarse", añadió el Embajador.

**LUCHAS EN KISANGANIA**  
Kinshasa, 6. (Efe).— Kisangania ha sido hoy escenario de encarnizados combates en las calles entre elementos del ejército congoleño que se oponen al sexto comando de voluntarios europeos. según ha anunciado la radio de Kinshasa.

El tercer batallón de infantería del ejército, de guarnición en Kisangania ha logrado reagruparse y ha lanzado un contraataque contra los agresores que dominan la mitad de la población, informa la radio de Kinshasa.

Según la misma radio congoleña, combates de extremada dureza se han desarrollado también en Bukavu. En esa ciudad, unidades de la gendarmería, leales a Moisés Tshombe, combaten al lado de los mercenarios. Añade la radio que los revoltosos se apoyan en los colonos blancos de la región, constituidos en milicia.

# El Sindicalismo Sanitario de toda España visitó a Solís Ruiz

## DANDOLE A CONOCER LAS CONCLUSIONES APROBADAS EN SU ASAMBLEA NACIONAL

Madrid, 6.— El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha recibido en su despacho de la Casa Sindical a los Presidentes de los Sindicatos provinciales de Actividades Sanitarias de toda España que en estos días han celebrado una asamblea en Madrid, presididos por el titular del Sindicato Nacional, don Antonio García-Bernalt.

El señor García Bernalt hizo la presentación al Ministro de sus visitantes, entre los que figuran hombres de gran prestigio en el campo de la Medicina y dirigentes entusiastas del joven movimiento sindical sanitario.

El Presidente de la Sección Social Central del Sindicato, don Pedro Luis Sánchez García, dió lectura a las conclusiones de este orden aprobadas en la asamblea y que pueden resumirse así: Que se dicte una norma de rango jurídico y se realicen estudios precisos por el Ministerio correspondiente para puntualizar las relaciones de trabajo que afectan a las actividades sanitarias y que se incluyan en el ámbito de aplicación de la Ley de Contrato de Trabajo; que se adopten medidas para acabar con el pluriempleo y las jornadas agotadoras de trabajo a que se ven abocados los profesionales por los bajos emolumentos que perciben; que se satisfagan las inquietudes legítimas de las clases subalternas en las grandes unidades de hospitalización.

**ASPIRACIONES ECONOMICAS**  
Las aspiraciones de orden económico fueron planteadas por el Presidente de dicha sección, doctor Gómez Gil y se sintetizadas son las siguientes: Que existiendo en España una red aproximadamente de 800 establecimientos de hospitalización privada en su mayoría propiedad de médicos, y en atención a los servicios que prestaron en 1944, para la puesta en marcha de S. O. E., que se reconozca esta colaboración y se negocie con el Ministerio de Trabajo un concierto que haga posible la prestación de servicios a la Seguridad Social; que se arbitren fórmulas crediticias en el II Plan de Desarrollo para estas clínicas y se solicite del Ministerio de Hacienda el que facilite el acceso a los créditos de medio y largo plazo a los establecimientos de hospitalización privada y que disminuya las cargas fiscales que vienen soportando; que se satisfaga la aspiración de los protesicos dentales a alcanzar una titulación profesional con la categoría de Técnicos de Grado Medio.

# AUDIENCIA DE PABLO VI A HUSSEIN DE JORDANIA

## CONTINUAN LAS CONVERSACIONES SOBRE LOS SANTOS LUGARES CON ISRAEL

Ciudad del Vaticano, 6. (Efe).— El servicio de prensa del Vaticano difundió un breve comunicado poco después de la audiencia privada que el Papa Pablo VI concedió hoy al Rey Hussein de Jordania.

El texto de la información oficial es el siguiente: «El Papa mantuvo con el Rey Hussein una cordial conversación que tuvo 45 minutos de duración. El Soberano recordó la visita de Su Santidad realizada en tiempos mejores de los presentes y expresó el reconocimiento de su pueblo por los auxilios recibidos por parte de la Santa Sede.

Fueron examinados los problemas actuales, y, en particular los relacionados con los prófugos palestinos.

**CONVERSACIONES DEL ENVIADO DEL PAPA CON FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO DE ISRAEL**  
Jerusalén, 6. (Efe-Reuter).— El

# Catástrofe ferroviaria en Alemania Oriental

## Al chocar un tren con un camión-cisterna cargado de gasolina 79 MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

Berlín Este, 6. (Efe).— Un tren de pasajeros chocó esta mañana con toda violencia en un paso a nivel, cerca de la ciudad de Magdeburgo (República democrata alemana) contra un camión cisterna cargado de gasolina. El camión explotó instantáneamente. Hasta el momento se desconoce el número de víctimas debido a que el tren y la estación de los ferrocarriles se encuentran envueltos por las llamas. Los servicios de socorro de la Cruz Roja y la Policía Popular están realizando esfuerzos inusitados para tratar de salvar a los pasajeros que se están quemando vivos en el interior de los vagones del tren.

Hasta estos momentos se desconoce el número de muertos pero la emisora oficial anuncia en una emisión extraordinaria que todos los pasajeros salvados están graves o levemente heridos.

Una comisión presidida por el Ministro del Interior Johannes Diejel, llegó a las 13:30 hora española al lugar de la trágica catástrofe para investigar las causas. PARECIA UN INFIERNO

Berlín Este, 6. (Efe).— Ha sido detenido el guarda-agujas del paso a nivel donde se produjo la catástrofe ferroviaria acusado de no haber bajado a tiempo la barrera. El camión cisterna penetró en las vías cuando la barrera estaba a medio bajar, produciéndose inmediatamente la terrible colisión con el tren de pasajeros que venía de Magdeburgo. El camión-cisterna transportaba 15.000 litros de gasolina, que quedaron transformados en una inmensa hoguera. El fuego sorprendió a los pasajeros de cuatro vagones y luego se propagó a la estación de los ferrocarriles y al depósito adyacente. La estación y los vagones del tren han quedado completamente calcinados. El lugar de la catástrofe parecía un verdadero infierno, anuncia la agencia de noticias «ADN».

Las emisoras de la República Democrática Alemana han suspendido sus programas populares y transmiten música clásica. El Comité Central del Partido Comunista ha transmitido en un comunicado su profundo pesar a todos los familiares de las víctimas y prometido que haría cuanto estuviera en sus manos para que los supervivientes pudieran olvidar pronto los momentos trágicos vividos durante tan horrible catástrofe.

Cuando el tren chocó contra el vehículo la gasolina ardiendo se derramó sobre el vagón de dos plataformas en el que niños viajaban hacia las montañas del Marz donde iban a pasar unas vacaciones.

Un médico que estuvo en el lugar del suceso dijo que los niños, quedaron aprisionados. «Fue una escena horrible. Algunas ventanillas estaban abiertas y oímos como los niños gritaban dentro», dijo.

El petróleo en llamas llovió sobre cuatro de los vagones que iban atestados. El médico declaró que el vagón colocado en segundo lugar quedó completamente incendiado, pero que los dos siguientes no parecían haber sufrido graves daños.

La agencia de noticias de Alemania Oriental ADN, comunicó que la cifra de muertos ascendía a 79, después de que los trabajos de rescate se hubieron terminado esta tarde.

Muchas personas mayores y niños estaban siendo curados de sus quemaduras en los hospitales de alrededor y en las consultas de los médicos, comunicó la agencia.

# EL CONGO PIDE LA ENTREGA DE TSHOMBE

## LOS PILOTOS INGLESES DEL AVION DEL DIRIGENTE NEGRO BAJO ARRESTO DOMICILIARIO

Argel, 6. (Efe-Reuter).— El Ministro de Estado congoleño, Bernard Mungu Diaka mantuvo una entrevista de 20 minutos de duración con el Primer Ministro argelino Houari Boumedién pidiendo la devolución del ex-Presidente congoleño Moisés Tshombe.

El Ministro congoleño llegó ayer a Argelia acompañado por el Ministro de Justicia Alidor Kabeya, para apoyar la petición de extradición de Tshombe, hecha por el Presidente Joseph Mobutu.

**BROWN SE QUEJA DE LA ACTITUD DEL GOBIERNO DE ARGEL**  
Londres, 6. (Efe).— De «ultrajante» e «intolerable» calificó hoy el Secretario del Foreign Office, Brown que las peticiones británicas de información sobre los dos pilotos del avión en que fue secuestrado el señor Tshombe, no hayan sido atendidas.

El Ministro contestaba en la Cámara de los Comunes una pregunta sobre este problema.

El Gobierno, dijo, estaba considerando como materia de urgencia los pasos a dar si una solicitud presentada hoy a Argelia no era satisfactoria.

Mr. Brown dijo que estaba esperando informes de la reunión del Embajador de Suiza en Argel en el Ministerio de Asuntos Exteriores argelino.

La Embajada suiza está encargada de los intereses británicos en Argelia. Gran Bretaña y Argelia no mantienen relaciones diplomáticas desde que la crisis de Rhodesia movió a varios gobiernos africanos a romper relaciones.

Mientras hablaba Brown le fue entregada una nota que leída a la Cámara indicó que los dos pilotos estaban en buen estado. Que no estaban detenidos sino bajo arresto domiciliario.

No se había formulado ninguna acusación contra ellos.

Esto no altera la situación —dijo Brown— porque el Gobierno argelino no nos deja tener acceso inmediato a los pilotos.

**NOTABLE MEJORIA DE CORBACHO**  
Barcelona, 6. (Cifra).— Según comunican de la clínica Quirón donde atienden al diestro Carlos Corbacho, el paciente ha experimentado una notable mejoría. El Dr. Trueta, que asiste al enfermo, ha afirmado que de seguir la evolución favorable del enfermo, no se darán ya más partes facultativos. La función renal ha sido restablecida por completo.

**Lea «BALEARES»**

# IBIZA REUNION DEL COMITE DE LA III BIENAL UNIVERSITARIA

## EN EL PROGRAMA FIGURA UNA REGATA DE EMBARCACIONES «DRAGON» PALMA-IBIZA

Ibiza, 6. (Pyresa).— En el Ayuntamiento de esta ciudad y bajo la presidencia del Alcalde, don Juan Ververa Rivas, y del Director del Servicio de Actividades del Sindicato Español Universitario y Director de la Bienal Internacional de Arte de Ibiza, don Florencio Arnal, organizada por la Delegación Nacional Comisaría para el SEU, se reunió el Comité Ejecutivo de la tercera edición de la citada Bienal, que ha de celebrarse en esta capital en la próxima primavera.

Entre otras cosas se acordó que la sala monográfica retrospectiva, que dedica cada año la Bienal a un famoso artista desaparecido, en esta ocasión se destine a exhibir la más importante obra del ilustre pintor barcelonés Laureano Barrau, gran enamorado de esta isla y fallecido en la misma, el 21 de octubre de 1957 y cuyas principales pinturas se hallan en el Museo de Tarrasa y en el de Santa Eulalia del Río.

Asimismo, el mencionado comité acordó organizar durante la celebración de esta próxima tercera edición de la Bienal una Feria del Libro de Arte en colaboración con el Instituto Nacional del Libro Español.

También, con motivo de la Bienal será inaugurada una estatua del gran Arzobispo tarraconense Guillermo Montgrí, tan vinculado al nombre de Ibiza. Como se sabe, el Arzobispo Montgrí solicitó a Jaime I, y obtuvo, la cesión de Ibiza para conquistarla, cesión que se confirmó en Lérida por escritura firmada en diciembre de 1234. El Arzobispo catalán, aliado con el Infante don Pedro de Portugal y Nuño Sans, Conde del Rosellón, logrando conquistar esta isla y la de Formentera, el 8 de agosto de 1235, incorporándola a la Corona de Aragón. La estatua que será inaugurada, ha sido donada por la ciudad de Tarragona a esta capital, en conmemoración de la gesta realizada por su gran Arzobispo.

Con igual motivo, el Club Universitario de Palma de Mallorca, con la colaboración de todos los clubs náuticos de aquella isla, organiza una regata de embarcaciones «Dragon» Palma-Ibiza.

Asimismo, los miembros del comité fueron informados que las bases por las que se ha de regir esta tercera Bienal, habían sido ampliamente difundidas en las Universidades españolas y extranjeras así como a todas nuestras Embajadas e instituciones culturales en el extranjero.

# CAMPANY, RECURRE ANTE EL SUPREMO

**CONTRA LA SENTENCIA POR INJURIAS AL SACERDOTE CATALAN MONSERRAT TORRENS**  
Madrid, 6. (Pyresa).— Ha quedado formalizado el recurso de acusación interpuesto por el Letrado don Antonio Ferrer Sama, en representación de don Jaime Campmany, Director de la Agencia Pyresa, contra la sentencia dictada por la Audiencia de Madrid en la causa por injurias, promovida por el sacerdote catalán don José Montserrat Torrens.

Madrid, 6. (Cifra).— Tras un itinerario que lo ha llevado a Praga, Poznan, Varsovia y, después de una breve escala en Madrid, a Montevideo y Buenos Aires, ha regresado a Madrid el Director General de Comercio Exterior, don Ignacio Bernar, que en el curso de estas estancias ha dirigido delegaciones españolas en conversaciones comerciales, celebrado visitas y establecido contactos del más alto interés.

Los desplazamientos del señor Bernar, han sido a países del este de Europa y a países iberoamericanos, es decir a las áreas sobre las que con mayor intensidad, según ya advirtió a principios de año el Ministro de Comercio señor García Moncoé se está

# Recepción en el Palacio de la Nunciatura Apostólica

## EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y VARIOS MINISTROS

Madrid, 6. — En la tarde de hoy se ha celebrado una recepción en el Palacio de la Nunciatura Apostólica con motivo del cuarto aniversario de la elevación al trono pontificio de S. S. el Papa Pablo VI.

Asistieron a la misma el Vicepresidente del Gobierno, Ministro de Asuntos Exteriores, de Industria, de Trabajo, Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, de la Vivienda, Secretario General del Movimiento, de Justicia, del Aire, ex-Ministros, Directores Generales, altas jerarquías eclesiásticas, Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid y otras personalidades, quienes fueron recibidos por Monseñor Riberi, el cual anunció que abandonaba España el próximo día 13.

# ABIERTO INTERES EN LOS PAISES DEL ESTE DE EUROPA POR COMERCIAR CON ESPAÑA

realizando ahora la promoción de los productos españoles, sin que se olvide por esto sus mercados tradicionales de occidente.

«Regreso francamente optimista de las conversaciones que he mantenido —manifestó el señor Bernar a un redactor de la Agencia «Cifras», en entrevista exclusiva. En Praga y Varsovia, he encontrado un realismo económico que se sobrepone a consideraciones de índole política y contempla con abierto interés las posibilidades de cooperación en el ámbito comercial. En Iberoamérica, la actitud de Ministros y altos funcionarios con los que he tratado, es una mezcla de cordialidad familiar y visión positiva de los resultados de una fuerte cooperación».

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Santa Isabel, reina.
Cuarenta Horas
Continúan en San Jaime, dedicadas a la Virgen del Carmen. Exposición del Sntmo. a las 4,30 de la tarde. A las 7,15 Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M. A las 8 Misa vespertina y también a las 9.
Otros actos religiosos
En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Sgrda. Familia».
En la I. de Sta. Fe, empieza el Triduo a San Cristóbal. Por la tarde, Rosario y ejercicio del Triduo, en preparación a la fiesta del Sto. Mártir.
En la Iglesia de MM. Teresas empieza solemne Novenario en honor de la Virgen del Carmen. A las 7,30 rezo del Sto. Rosario, ejercicio de la Novena y Misa vespertina con sermón por el Rdo. P. José Más, C. O.
En el Oratorio de HH. Carmelitas, continuación de la Novena de su Stma. Madre. A las 7,30, de la tarde, Sto. Rosario, y Misa vespertina con sermón por el Rdo. P. Jesús Manrique, O.S.A.
En los PP. Carmelitas, a las 7 Novena, función religiosa y Misa vespertina con sermón, por el Rdo. don José María Vallespir Pbro.
Visita etc.
A la Inmaculada en la Cathedral.
Mañana es primer sábado de mes
La Virgen dijo el 13 de junio de 1917 en Fátima: Jesús quiere establecer en el mundo la devoción a mi Corazón Inmaculado.

diario

Y en julio añadia: «Vendré a pedir la Consagración del mundo a mi Corazón Inmaculado y la Comunión reparadora de los Primeros Sábados de mes».
Más tarde el 10 de diciembre de 1925 hizo esta promesa: «Te prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que en el primer sábado de cinco meses consecutivos se confesaren, recibieren la Sagrada Comunión, rezaren la tercera parte del Rosario y me hicieren compañía durante quince minutos meditando los misterios del Rosario con intención de desagraviarme».

gundo Festival Intérpretes de la canción; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16,30: Mosaico Español; 17: Historia de una canción; 17,10: Confidencias; 17,40: Charlas para todos; 18: Angelus; 18,05: Voces en Opp-art; 18,15: La Enfermera (cap. 16); 18,30: Concierto para el hogar. Sonata núm. 1, para violín y piano. Andante y alegre; 18,50: El Ballenato; 19: Música de todos los tiempos; 19,30: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Desde la Feria de Muestras; 20,30: Vuelta Ciclista a Francia; 21: Desde la Feria de Muestras; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22,15: Musical Expres; 22,30: Audición vernácula; 23: Tertulia; 24: La Frontera de un nuevo día, con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas, ronda, ritmo y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará BALEARES; 1: Cierre.

RADIO

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
O. M. 1.385 Kcs. - 216'6 m.
F. M. 99,6 mcs.

Programa para hoy
7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,45: Curso de Inglés (Lección 36); 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Buzón, Radio Club Nacional; 11: Las Fronteras del Mundo (cap. 19); 11,25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12,05: La hora doce; 12,30: Españoles en Europa; 13: Mensaje de amistad; 13,30: R. J. Trece treinta, con el intérprete y su canción radiofónica del pasado, el hombre y su anécdota, Radio Internacional, melodía, sonrisas en F. M., Verano y humo; 14,15: Información Provincial; 14,30: Servicio Informativo de R. N. E.; 14,50: Noticias y comunicados oficiales; 15: El show de las tres; 15,30: Sucedió en Berna (capítulo 22); 15,45: Décimose-

RADIO MALLORCA PROGRAMA PARA HOY

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,57: Matinal Cadena Ser; 9,30: Escuadrilla musical; 9,45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Radio-Solei; 11: Pidanos algo; 11,15: Radioscope; 11,45: Solsona le paga la casa; 12: La hora del Angelus y Servicio meteorológico Nacional; 12,05: A ritmo de París-Palma; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13: Radio-Solei; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Palma, hoy; 14,05: Los Ye-Yés gaditanos; 14,15: Hollywood 67; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15:

ayer Ciudad EN LA

EL DESARROLLO TURISTICO

En nuestra isla y concretamente en Punta Rotja, se viene celebrando un curso sobre "Problemas del Desarrollo Turístico". Todo lo relacionado con el turismo interesa de una manera total a Mallorca, ya que su economía está fundada en esta industria.
El que la temporada turística sea buena o mala repercute de una manera muy considerable sobre todas las actividades, aun aquellas que solo muy indirectamente están relacionadas con el turismo.
Las previsiones para la temporada actual hacen unos meses eran francamente pesimistas. Influye en ello la situación económica de diversas naciones, que proporcionan a la isla buen número de turistas, y por último el estallido de la guerra en el Mediterráneo, que suele retraer el turismo, ante el peligro de que un conflicto al parecer localizado se extienda.
Estas perspectivas tan poco halagüeñas no se han confirmado del todo. Sigue llegando un número de turistas superior al de otros años, y por otra parte el número de estancias ha aumentado, aunque no en la proporción que todos deseábamos. Este aspecto estadístico es cierto. Pe-

ro existe otro hecho destacable. Debido a las dificultades económicas un cierto grupo de hoteles de categoría, los de lujo y algunos de primera han visto disminuido el número de sus clientes y el promedio de estancias. Podría deducirse de este hecho que el turista con dinero ha dejado nuestra isla para dirigirse a otros puntos. Ello no es del todo cierto, una parte de estos turistas que antes eran clientes de los hoteles de lujo han seguido viniendo a Mallorca, pero ante la dificultad de poder pagar la cuenta del hotel de lujo o reducir el número de días de descanso ha preferido pasar a ser cliente de un establecimiento de categoría inferior.
Si bien ello no disminuye la estadística de turismo si produce problemas a las empresas propietarias de dichos establecimientos de lujo, y además al personal que en ellas trabaja, que ve mermados sus ingresos cuanto más clientes acuden al establecimiento, y que con los ingresos veraniegos cubria los bajos emolumentos que percibe en invierno, se encuentra ante un panorama realmente triste, y que como mínimo se extiende hasta el verano próximo.
J. R. C.

Galería breve; 15,10: La mujer y la anécdota; 15,30: Cita en París; 16: Tres novelas de amor; 16,29: Galería breve; 16,30: La mirada; 17: La revancha; 17,24: Galería breve; 17,25: Consultorio Avemcr; 17,30: María Magnolia; 18: Peret: canciones; 18,12: Mariñe de Triana; 18,30: Los colmillos del lobo; 19: Donde el viento muere; 19,30: Radio-Solei; 20,30: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,33: Discos solicitados; 21: Diana Tu-Tu (cadena); 21,15: Peter Gay (cadena); 21,30: La Vuelta Ciclista a Francia (cadena); 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,20: Onda deportiva; 22,30: El micrófono en el ruedo; 22,40: Lo español; 23: Noticiero de «Vds. son formidables» (cadena); 23,15: Desde la Quinta Avenida; 23,30: Buenas noches con las estrellas; 24: Mallorca, hora cero; 01: Hoy en el mundo; 01,15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

DE 10 noche a 9 mañana
\* Píeras: Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera), Teléfono 212861.
DE 10 a 12 noche
Alemany: Concepción, 123; Manera: Fray Luis Jaume, 73
\* Tienen servicio de oxígeno.
SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina
(excepto suburbios)
Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria (S. O. E. (Son Dureta)
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229
Bomberos: 25-12-34.
Policía: 21-12-21.
Ambulancias: 22-21-79 y 25-14-47.

FARMACIAS

DE 9 mañana a 10 noche
PALMA:
Alemany: Concepción, 128, Tel. 214996; Antich: Calvo Sotelo, 306 (Terreno), Teléfono 231230; Artigues: Rubí, 11, Tel. 213821; Buñola: Call, 12, Tel. 222374; Coll: Monjas, 2, Tel. 212555; Forteza: Miguel Santandreu, 79, Tel. 215811; González: Fátima, 60 (Santa Catalina), Tel. 231021; Manera: Fray Luis Jaume, 73, Teléfono 251860; \* Mascaró: General Goded, 13 (junto Plaza Cort), Tel. 212663; Gimbernat: Plaza San Antonio, 47, Teléfono 213496; Planas: San Nicolás, 30, Tel. 223493; Torres: Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá), Tel. 232311; Vidal: Tte. C. Franco, 15 (Azpargo-R. Católicos), Teléfono 215362; \* Vda. Trián: San Miguel, 159, Teléfono 212331.

RADIO POPULAR Programa para hoy

8,00: Apertura; 8,05: Diana; 8,20: Abramos la Biblia; 8,25: Antena del Mundo, Noticiero de Radio Nacional de España; 8,45: Buenos días, España; 9,00: Show del disco; 9,25: Boletín meteorológico; 9,30: Mañanitas; 10,00: La hora Logan; 11,00: Sala de proyección; 11,35: La música al día; 11,40: Novedades Damm; 11,50: París Delices; 11,55: La melodía viajera; 12: Angelus; 12,05: Noticiero de Radio Nacional de España; 12,15: Musicorama; 12,30: La hora del aperitivo; 13,00: Un minuto para sonreír; 13,01: Destino: Ellas; 13,30: La Nueva Frontera; 14,00: Buenas tardes, Mallorca; 14,30: Noticiero de Radio Nacional de España; 14,55: Notas para su agenda; 15,05: Rueda el disco; 15,35: Show del disco; 16,10: La mujer y las cosas; 16,15: Niñolandia; 16,30: Entre amigos; 17,20: Premio para usted; 17,25: Noticiero de Radio Nacional de España; 17,30: Las mil y una noches; 18: Studio Alemán; 19,05: Caza y Pesca; 19,30: Audición escandinava; 20,00: No apto para mayores; 20,30: Información local; 20,35: En ruta; 20,45: Santo Rosario en fami-

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

RESIDENCIA SANITARIA DE LA S. S.
Concurso para el suministro de aparatos e instrumental quirúrgico
Se convoca concurso para optar al suministro de aparatos e instrumental quirúrgico. Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del I. N. P. (Pl. Weyler, 7) y en las Oficinas de la Residencia Sanitaria sita en esta Ciudad, Calle Andrea Doria, s/n. En estas últimas se facilitará la información complementaria que sea precisa, los días laborales de 9 a 14 horas. Al propio tiempo se avisa que dicho pliego de condiciones será enviado por correo a quien, siendo comerciante o industrial legalmente establecido, lo solicite.
El plazo de presentación de instancias expirará a las 14 horas del día 27 de Julio próximo.
Palma de Mallorca, 5 de Julio de 1967.— EL DIRECTOR.

OTRA PRINCESA EN MALLORCA, LA DE LAOS

Aeropuerto

ESTUVO DE PASO UN AVION CON PASAJEROS DE RAZA NEGRA QUE SE DIRIGIAN A LONDRES

La tarde del día de ayer resultó bastante interesante. El movimiento fue continuo, a un ritmo vibrante, en aquellos momentos en que todo el edificio del aeropuerto parecía recalentado como si se hubiese convertido en un horno.
Después de las dos de la tarde, fueron muy escasos los momentos en que la zona internacional estuvo tranquila. Por lo general se recibía a uno, sino a dos o tres pasajes, que solían estar compuestos por ocho docenas, diez docenas o doce docenas de viajeros.
En la mañana, habíamos gozado de una relativa calma, salpicada con la llegada de algunos vuelos charter o con la salida de algún voluminoso pasaje, ya para la Península ya para el extranjero.

Hace pocos días les hablaba de la Princesa Margarita, hoy debo hablarles de la Princesa de Laos, quien llegó en el aparato de Air France procedente de París.
La señorita Souvanna Shouma, que es el nombre de la Princesa, llegó sobre las siete y cuarto de la noche. Vestía de amarillo, y usaba unas gafas negras. No la acompañaba nadie y tampoco la aguardaba nadie en la Estación.
Una recepcionista de Iberia la acompañó a realizar todos los trámites que ella consideró necesarios, hasta que la Princesa se iba a que hotel debía ir y qué era lo que tenía que hacer. La visita — la primera vez que viene a España — durará solamente cuatro o cinco días.
TRAJES
Ayer conversaba con el señor Llull, alto cargo de Bea en Mallorca, quien me contaba que las azafatas de su compañía, a partir de la fecha, han cambiado de uniforme.
La minifalda, las modas a base de muchos colores y sobre todo, rompiendo con los estilos clásicos e imperantes durante mucho tiempo, tienen que haber influido también en la forma de vestir de las azafatas. Y aunque no veremos por el momento aeromozas vestidas de chillones colores, seguramente los nuevos modelos tendrán una ligera inspiración en el yeísmo.
Espero que el señor Llull me muestre algunas azafatas de su compañía, ataviadas con los nuevos uniformes, para referirles detalles acerca del cambio.
PASAJERAS
Y ya que hemos entrado en la materia de trajes femeninos, será menester que les hable de algunos raros modelos que pasaron ayer por el aeropuerto. En especial del de aquella chica peninsular, que vestía de rosado. La falda era bastante corta, pero por debajo de ese ruedo de un rosa tenue, asomaban unos engalanados pantaloncitos del mismo color, que se acercaban mucho hasta la rodilla.
Se trataba de un modelito muy curioso, que seguramente habría tenido gran aceptación en Ascot, y que en nuestro aeropuerto no lo alcanzó tanto, pues llegó la referida señorita, en un momento de enorme congestión.
INGLESES
Estuve conversando con el señor Ximenis de Lunn's Poly, acerca del movimiento de pasajeros ingleses, que aproximadamente llegan, semanalmente para dicha agencia, en número de tres mil.
Momentos después conocí a su esposa, de nacionalidad británica, que habla un correcto español aprendido en Hispanoamérica y en especial en Lima, ciudad por la cual se siente cautivada y en la que vivió dos años y medio. La señora de Ximenis, es una excelente conversadora y aun mejor propagandista de las bondades de la tierra de los incas.
Y aquí doy por terminada mi crónica por el día de hoy. Será hasta mañana.

VIAJES CEVASA
GAT-72
Si desea viajar en su coche también resolveremos su embarque y reservas en hoteles
Avda. Jaime III, 8 y 10 - Tel. 227246
PALMA DE MALLORCA

AFRICA
En la noche del miércoles para el jueves, o sea dentro de las horas que corresponden ser tratadas en esta crónica de hoy, llegó un aparato procedente de Nigeria, con destino a Inglaterra, trayendo un numeroso conjunto de pasajeros todos de nacionalidad africana y de raza negra.
El avión en mención, hizo escala técnica en Mallorca y pocos minutos más tarde continuó su viaje en pos de la capital inglesa. Los pasajeros estuvieron algunos momentos recorriendo la estación del aeropuerto, haciendo algunas compras y siendo el blanco de las miradas curiosas.
DUCHA
Muy temprano un señor alto, rubio, que hablaba un castellano no muy correcto pero que se le podía entender, se hizo notar muy pronto en las primeras horas de la mañana, cuando el sol aún era lánguido y el movimiento nada intenso.
Este señor pretendía subir a cuanto avión veía disponible. Se desplazaba de un lado a otro, se confundía entre los pasajeros que iban a embarcar en un aparato con destino a Madrid, Barcelona o París, en fin, que el tal señor rubio estaba dando guerra.
Fue entonces cuando en son de paz le llamaron la atención, y él dijo que lo que pretendía era darse una buena ducha. Se le recomendó, entonces, que no era un avión el lugar más aconsejable para ese refresco, tan higiénico además, y se le dijo que si se trasladaba a Palma hallaría muchos sitios donde darse el baño de ducha que tanto deseaba. Lo aceptó y en cuanto subió al taxi que le transportaría hasta la ciudad empezó a desnudarse con una gran fruición, como si la ducha estuviera instalada dentro del coche.
PRINCESA
La visita de las princesas se ha puesto de moda y nadie lo puede dudar o poner en tela de juicio.

COCO MENESES
Fundas para coche en 15 minutos y al precio más bajo del mercado
TAPICERIA MIKAR.
Fausto Morell, 38 - Teléfono 213249
(Junto a Plaza P. Garau)

BESO TRAS BESO... GOLPE TRAS GOLPE LLEGARIA A SU AMBICIOSA META
LOS CAMPEONES PERDURAN ¡Y ESTE ES UN FILM CAMPEON!
LUNES
Palacio AVENIDA
REFRIGERADO
KIRK DOUGLAS
EL IDOLO DE BARRO
(CAMPHION)
Marilyn Maxwell-Arthur Kenney-Ruth Romad
Director: Mark Robson

banco de los POBRES

EL CAMPO ES LO MAS BELLO DE MALLORCA

HOY, ALCUDIA

Aunque resulta más plúmbea la vacuidad de lo vano cuando la "sía hueso" hace su molineta de palabras en la conversación...

Y otra cosa muy corriente en la que erramos está en el juicio que a primer golpe de vista solemos hacer de las personas...

La otra noche, cenando en el Puerto de Alcudia, en ruta, cabría decir, hacia un mundo nuevo, pues que lo hacíamos en el Club "Carabela"...

El tiempo que dura un partido de fútbol, con prórroga —y hago esta comparación para contrastar el tiempo de apasionarse con el tiempo de encantarse— pienso, ahora a distancia, que pasó entre nosotros como un soplo.

Quien esto escribe, que ha conocido el Puerto de Alcudia cuando niño, con largas estancias en el "Mal-Pass" y cuyo porvenir, que es ya presente, advirtió aquel Adán Dihel del otro Puerto de Pollensa...

Y no están solos estos alarifes, maestros de obras y jardineros, que parecen tener el encargo del Creador de hacer de Mallorca un Paraíso Terrenal...

Y tornando a la ocasión de la cena en el Club Carabela, allá en el Lago Menor de Alcudia, ¡cómo ha ascendido de tono, en el "savoir faire", en la amable "causerie"...

Por la cimbría enarenada de la costa de la isla, donde el agua del mar se hace de seda y encaje y los pinos son de un verde claro y hay un aire salobre, acabará, queramos o no, por embalsarse nuestro turismo.

En el campo es cuando todavía se nota, con una quemante llama en la expresión de las gentes, el amor de los mallorquines a Mallorca. Y se mantienen entre ellos, los payeses —esos que vienen adquiriendo un alto tono social— su dignidad, frente al turista, de seguir siendo dueños y señores de su propio solar.

Al marchar del Puerto de Alcudia, la dama de los ojos negros y la del cutis de nácar, le recomendaron a Cojuelo: —A ver si en la cáncara que escriba exagera usted hasta la mentira las bellezas de Alcudia

Y Cojuelo sólo ha alcanzado a decir la verdad, que es siempre más hermosa. DONATIVOS Y QUITAPENAS

De verdad que gustaríamos reproducir al pie de la letra, sin corrección ni emienda, la carta que desde Gerona, la Ciudad de los Sitios —y qué sitios tan maravillosos tiene ahora Gerona a juzgar por la postal que igualmente se nos remite, reproducción de un tramo del Paseo Maragall, junto al río Oñar!— nos remite Enriqueta Simó, con una nota manuscrita, también de agradecimiento, que incluye su marido don José Pardo.

Gracias, Enriqueta, por tu carta, que no la merezco. Mira, lo que más agradezco de ella son estas líneas: "No sólo fueron las MIL pesetas, que me pareció un donativo espléndido, sino que también fue su consejo, que obedecí eiegamente, en los momentos que me sentía abandonada de todos, con dos criaturas"

Y que además de haber acertado el camino parece que vas a ser feliz en la meta, me lo demuestra la nota que tu marido ha marginado en la postal: "Le agradezco infinito el favor que por mis hijos y esposa hizo usted. Le quedo para siempre agradecido. Ya sabe que tiene siempre mi casa a su disposición. Su seguro servidor que estrecha fuertemente su mano. Mil gracias"

En cuanto a la foto que solicitáis de mí, si yo en vez de Cojuelo fuera Vittoria de Sica... Pero un día os contaré, a ti, Enriqueta, y a ti, José, lo que un día me ocurrió con cierta foto...

Si en alguna ocasión me recordáis, me tengo por bien pagado.

Juan Fernández Santiago se llama el caso de emergencia al que ayer aliviamos en la medida de nuestras posibilidades y con vistas a que nuestro fondo bancario alcance para todos durante el mayor tiempo posible. Le extendimos un cheque por la cantidad de QUINIENTAS pesetas.

¡Qué triste, que el hecho de recibir QUINIENTAS pesetas, según lo advertió y me lo dijo quien lo vió marchar, haga llorar!...

COJUELO

La Provincia

LLUCHMAYOR: EL CLUB NAUTICO DE EL ARENAL ESTA LLEVANDO A CABO UNA GRAN LABOR

Concedida la subasta del último tramo del Camino de El Estañol

Nuestro Alcalde habló ante el Ministro de Obras Públicas, en representación de los pueblos de la Isla

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — No descubrimos nada nuevo a cuantos han estado en El Arenal y se han llegado hasta el Club Náutico. Casi seguro que la gran mayoría habrá tenido frases de fundado elogio por la belleza que representa la preciosa cala dragada y las aguas que penetran hasta el puente del Hotel "Son Verís".

podrán llegar al Estañol por carretera totalmente asfaltada sin salirse del término municipal y ahorrando varios kilómetros en su actual recorrido por Campos y la Rápita. Las obras, empezarán inmediatamente. No será posible como era deseo del Sr. Alcalde tener finalizadas las obras por San Jaime, Patrón de El Estañol. NUESTRO ALCALDE ANTE EL

«Los Españoles» es posible que actúe el domingo seis el no menos acreditado conjunto «Grupo 15».

—En las Fiestas Populares de El Estañol de Mitjorn, será quemado en la Vigilia de San Jaime, un precioso castillo de fuegos artificiales.

—La velada folklórica estará a cargo de la nueva agrupación «Aires de Mitjorn» que con tanto celo y acierto dirige el Mtro. don Pedro Antich.

—Y las fiestas populares de Santa Cándida, seguirán la ruta tradicional con pocos variantes. Los actos del programa seguirán siendo totalmente gratuitos, cosa muy poco corriente en los programas de festejos.

MINISTRO DE OBRAS

PUBLICAS

Con motivo de la visita a la isla del Ministro de Obras Públicas don Federico Silva Muñoz, entre otros actos tuvo lugar, en la Sala Capitular de la Diputación Provincial, la firma del acta relativa al acuerdo inicial para la constitución de la Mancomunidad Municipal para el abastecimiento de aguas en la isla.

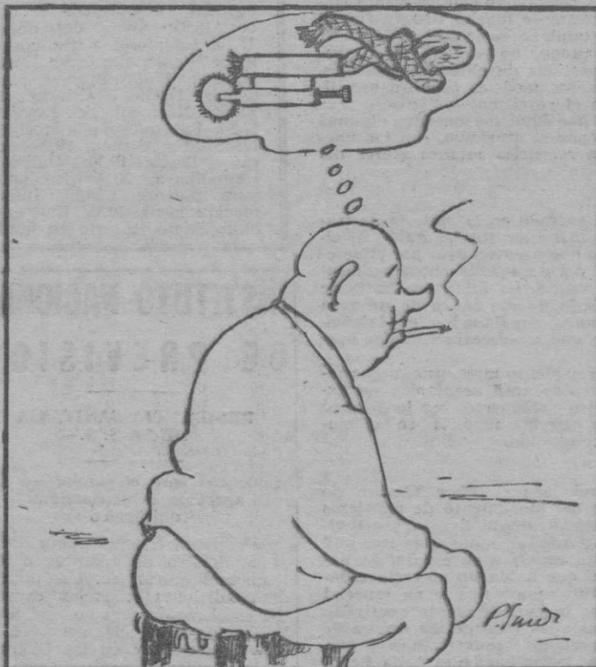
Junto con el señor Ministro y otras personalidades formó parte de la Presidencia, interviniendo más tarde representando a los señores Alcaldes de la Isla, nuestra Primera Autoridad Local, don Mateo Monserrat Calafat, pronuncian do un razonado y elocuente parlamento, destacando la trascendencia del momento histórico y la importancia resolutiva y práctica del proyecto, siendo al final muy aplaudido.

Nos satisface reproducir esta noticia en nuestra crónica porque somos de los que estamos convencidos del saber y valer de nuestro Alcalde y de su extraordinario afán de trabajo y de entrega total al cargo que un día la Superioridad le confió. ¿SABE VD. QUE...?

—En las grandes Verbenas que organiza el «C.D. España», para los días cinco y seis de agosto, será utilizada una moderna pista de madera.

—Y que además de las renombradas orquestas «Los Teístars» y

COSAS de calafat



Reflexiones provocadas por el aumento de precio de la gasolina.

ULTIMA LECCION DEL CURSO

ESCUELA DE PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS

Hoy viernes, a las veinte horas y en el Aula Magna de la Escuela, tendrá lugar la última lección del curso académico a cargo del Ilmo. señor don Luis González Seara, Director del Instituto de la Opinión Pública.

El señor González Seara tratará sobre el tema: "Formación de la opinión pública".

DIPUTACION PROVINCIAL

VISITAS

En la mañana de ayer visitó la Diputación Provincial, en visita de cortesía, el Comandante del Buque-Escuela griego «Ierap» que se hallaba fondeado en nuestro puerto. Acompañaban al Comandante de dicho buque, su Ayudante; el Cónsul interino de Grecia en nuestra ciudad, señor Casasnovas, y el enlace de la Marina Española, señor Jontio.

Los ilustres visitantes fueron recibidos por el Vicepresidente de la Corporación Provincial, Ilmo. señor don Juan Crespi Fornari, el cual departió amablemente con ellos obsequiándolos con una copa de vino español.

Más tarde, el señor Crespi Fornari, acompañado del Jefe de Ceremonial, señor Mascaró, devolvió la visita a bordo del citado buque.



HAROLD J. GREENBERG

El Consejo Revolucionario argelino no está de acuerdo sobre la resolución del caso Tshombe

Harold J. Greenberg, el notable escritor norteamericano y colega en el fraternal «Majorca Daily Bulletin», acaba de realizar un viaje a Argel. El que como simple turista. Yo creo que para husmear —olfato periodístico— en lo posible, el rastro de Tshombe.

—o fui en plan turístico, el pasado día 5, como la anterior vez, el día de San Pedro... Claro que en la bella ciudad argelina me alojé con amigos sobre el caso Tshombe, tema del que se hablaba tanto como de las vestas de la independencia que celebraban... La opinión general en las calles de Argel, sobre el futuro de Tshombe, se centra en tres posibilidades: Primera, la de liberación, para que pueda volver a Palma, según era su intención; segunda, que le retengan en aquel país; tercera, que se realice la extradición... Sobre estos tres puntos parece ser que el Consejo Revolucionario argelino no está de común acuerdo... La extradición resultaría la posibilidad más complicada, por no existir el debido acuerdo oficial de extradición entre el Congo y Argelia.

—Se dice dónde está Tshombe?

—Se dice que está en el mismo aeropuerto de Boufarik, donde aterizó el avión secuestrado, al sueste de Argel... Como cosa cierta puedo decir que no dejan de acercarse a él en aquel lugar y menos a periodistas... Ahora la cuestión está en si querrá demostrar el general Mobutu, en el caso de que se produzca la extradición, que el asunto puede resolverse con generosidad y grandeza de espíritu, como grande y generoso se mostró Tshombe en el pasado, y con ello dar una demostración al mundo entero de que el Congo es un país capaz de obrar con serenidad y buenos deseos... Todo esto no es más que una hipótesis, pues, como te digo, todo depende ahora de la actitud que adopte el Gobierno argelino, el cual tendrá que obrar pensando en sus relaciones con el mundo árabe, en los intereses comu



nes de todos los países que forman el panafricanismo y también en la mirada expectativa del mundo occidental.

—¿Qué otras cosas has oído en Argel, referentes al caso Tshombe?

—Me aseguraron que Radio Kinshasa (la antigua Radio Léonot-ille) había emitido una noticia referente a que en Bruselas estaban preparados unos doscientos voluntarios —ellos, los congoleses, decían «mercenarios» para lanzarse al rescate de Tshombe, si éste era llevado al Congo.

—Total, que el asunto está bastante embarrullado.

—Nosotros, los occidentales, pensamos en la buena fe de los africanos, pero árabes, sean negros o blancos, que la solución del caso Tshombe sea enteramente pacífica y no un nuevo baño de sangre.

—¿Qué sea así...? ¿Qué otras cosas has oído en Argel?

—Cuando hablan de la muerte judío-árabe todas aseguran que la guerra civil... Pero sea es pura cuestión... Podría darse a tomar más el asunto lo dice que Argel está fragmentada, humana de verdad... Así me dicen cosas muy interesantes, pero como te digo, todo depende ahora de la actitud que adopte el Gobierno argelino, el cual tendrá que obrar pensando en sus relaciones con el mundo árabe, en los intereses comu

—Total, que el asunto está bastante embarrullado.

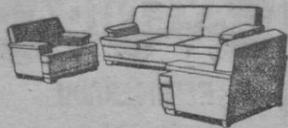
—Nosotros, los occidentales, pensamos en la buena fe de los africanos, pero árabes, sean negros o blancos, que la solución del caso Tshombe sea enteramente pacífica y no un nuevo baño de sangre.

—¿Qué sea así...? ¿Qué otras cosas has oído en Argel?

—Cuando hablan de la muerte judío-árabe todas aseguran que la guerra civil... Pero sea es pura cuestión... Podría darse a tomar más el asunto lo dice que Argel está fragmentada, humana de verdad... Así me dicen cosas muy interesantes, pero como te digo, todo depende ahora de la actitud que adopte el Gobierno argelino, el cual tendrá que obrar pensando en sus relaciones con el mundo árabe, en los intereses comu

CALDENTEY

RODRIGUEZ PALMA FABRICA TRESILLOS PIEL



VISITE NUESTRO STAND - núm. 24-25 (Pabellón Aluminio) DE LA FERIA MUESTRAS

PASEO MALLORCA, n.º 160



En el Hogar y en el Campo Aparatos

CAMPING GAS

ESPAÑOLA S.A.



MINIGAS "S"

A NUESTROS LECTORES: TRASLADOS - SUSCRIPCIONES

Teléfono 235940

TRIBUNA DEL NUEVO CAMPO

¿Tienen más noticias del cuento de «Caperucita Roja»?
—En la casa hay comentarios de un sólo color y de todos los colores. Nosotros, que fuimos de los primeros en enterarnos pudimos dar nuestra particular opinión al presidente, señor Sastre.

—Porque nunca he sido partidario de rectificar noticias.
—Hablando con calma, ¿tan malo era el ofrecimiento del «Mallorca»?
—No discuto esto. Lo que quiero aclarar, de una vez para siempre, es que un Club cargado de deudas como está el «Mallorca»...

HACIA GRENoble
LOS JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO SE CELEBRARAN DEL 6 AL 18 DE FEBRERO DEL PROXIMO AÑO

EN ESTA MISMA CIUDAD TENDRAN LUGAR LAS PRUEBAS DE PATINAJE Y HOCKEY SOBRE HIELO

Hemos escrito ya muchas crónicas relacionadas con los Juegos Olímpicos de Méjico, que se celebrarán el año que viene. Pero nada aún sobre los Juegos Olímpicos de Invierno, que se disputarán en Grenoble, ocho meses antes.

Y la próxima de Méjico a la XIX. Los Juegos Olímpicos de Invierno de Grenoble se celebrarán en el mes de febrero, del 6 al 18. Como en Innsbruck en que las diversas pruebas se celebraron en distintas localidades de los alrededores...



HE AQUI EL EMBLEMA OLIMPICO DE GRENoble.—(F. Cifra)

nix (Francia). Se organizaron después en Saint Moritz (Suiza), en 1928; en el Lago Plácido (Estados Unidos), en 1932; Garmisch - Partenkirchen (Alemania), en 1936; otra vez en Saint Moritz, en 1948; Calen (Noruega), en 1952; Cortina d'Ampezzo (Italia), en 1956; en Squaw Valley (Estados Unidos), en 1960; y últimamente en Innsbruck (Austria), en 1964.

Presentación de Serra
COMO ENTRENADOR DEL U. P. SANTA CATALINA
Añoche, en el Bar Pita, de Santa Catalina, tuvo lugar la presentación del entrenador de la Unión Popular, Francisco Serra, a la plantilla de jugadores. Al acto asistieron los componentes de la Junta Directiva, socios, prensa y distinguidos invitados.

En Grenoble se celebrarán las manifestaciones generales relativas a las competiciones: ceremonias de apertura y de clausura, manifestaciones culturales, etc. Y claro está, con su Ciudad Olímpica, allí residirán todos los participantes, directivos, federativos, etc. En Grenoble también se disputarán en su gran Estadio de Hielo todas las pruebas de patinaje y hockey. Es la primera impresión que damos a los lectores sobre los próximos Juegos Olímpicos de Invierno de Grenoble.

LUCHA LIBRE

LA REUNION DEL MARTES RESULTO ESPECTACULAR... Y DRAMATICA

Como cabía esperar del programa que se ofrecía a los aficionados, la reunión del pasado martes resultó espectacularísima y del agrado de los asistentes que tuvieron oportunidad de presenciar la mejor reunión del año. En el primer combate Ledezma batió a Pancho Tom por puesta de espaldas.

Hasta que llegó el momento crucial al abrirle una herida Sakata a Catarecha, en la cabeza de la que manó inmediatamente abundantísima sangre. Tan intensa era la hemorragia que el árbitro detuvo la pelea y llamó a las asistencias. Catarecha con el rostro empapado de sangre y fuertemente conmocionado fue retirado del ring en brazos y debidamente asistido en los vestuarios por el médico de la Federación Balear de Lucha quien nos informó de que el estado del luchador no era inquietante. Lo cual nos alegra comunicar a los aficionados que estuvieron con el ánimo tenso tras este dramático y sangriento combate que dió por vencedor por superioridad manifiesta a Harold Sakata.

CLUB DEPORTIVO PALMA

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA
CONVOCATORIA
De conformidad con lo dispuesto en el anartado e) del artículo 21 de los Estatutos del Club, se convoca a todos los socios de este, a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar D. m. en nuestro local, el próximo día 11 de julio a las 20 horas y 20.30 horas en 1ª y 2ª convocatoria respectivamente para tratar del aumento de cuotas propuesto por la Junta Directiva.

LIQUIDACION TOTAL de toda clase de prendas de verano de señora y caballero en NINOTCHKA de GALERIAS AVENIDA, por cambio de dirección Precios de escándalo ¡APROVECHESE!

JAYTON Pza. Marqués del Palmer, 4 Teléfono 223085 SASTRERIA - CAMISERIA CONFECCIONES FINAS PARA CABALLERO HOY VIERNES, 9 NOCHE INAUGURACION

FRONTON BALEAR Hoy viernes, 7 de julio. - A las 10ª noche. VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA Primer partido: BERASATEGUI - BARRUTI contra CURRI - BARRNECHEA Partido estelar: ORBEGOZO - ECHANO contra COLL - FLORRIAGA

EL «TOUR» DE FRANCIA

Wrihtt (inglés) ganará la séptima etapa, pasando Riotte (francés) a ocupar el liderato

MANZANEQUE, GINES GARCIA Y RODRIGUEZ ENTRE LOS 15 PRIMEROS DE LA GENERAL

Estrasburgo, 6. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — La capital de Alsacia, que no era final de etapa desde 1961, ha recibido al Tour de France como hasta ahora no lo había hecho ninguna de las seis ciudades anteriores.

a 45, posteriores, a 15 segundos, Mugnaini atrapó a Otaño a tres kilómetros de la cima, cuando los dos escapados lograban 1 minuto y 55 segundos de ventaja al pelotón.

Por la cima del Champ de Messin, transita primero Mugnaini, a 25 segundos Otaño: 3 minutos el pelotón encabezado por Tosello, Jiménez, Jacquemin, Ventura Díaz, Gimondi, Poulidor...

Y los belgas y los holandeses no querían hacerles el «caldito» a los tricolores de Barcel Bido a los tricolores de Marcel Bibrataque de Poulidor, Roitte, Pingeon, etc., se llevó a efecto, y en cinco kilómetros, esto es, a veinte kilómetros de Estrasburgo, Otaño y Mugnaini terminaban por ser absorbidos por el pelotón sin —por otra parte— oponer mucha resistencia.

Opina Otaño que los treinta kilómetros llanos y rectilíneos le perjudicaron. «Si por lo menos la mitad hubiese sido cuesta abajo...». Suspiraba el reteriano. Aún así, creo yo, hubiera sido algo peor, porque cuando un equipo se pone a tirar con la fuerza y unión que lo ha hecho hoy el de Francia es muy difícil que en veinte kilómetros se pueda mantener un «carte» que no rozaba entonces los dos minutos. Había que ser un formidable Coppi para mantenerlo.

En la meta de llegada, sudoroso, Otaño recibía la felicitación de M. Goddet al tiempo que le comunicaba la concesión del Premio de la Combatividad.

LA ESCAPADA BUENA

En fin lo que no pudieron lograr Otaño y Mugnaini, lo consiguieron siete hombres que saltaron del pelotón, después de haberse éste reformado, a diecisiete kilómetros de la llegada. Este grupo compuesto por el inglés Wrihtt los belgas Van de Berghie y Van Neste, el neerlandés Van der Vleuten, el también belga «Diablo Rojo» Jacquemin, el tricolor Riotte y el español López Rodríguez, llegó a Estrasburgo con un minuto y 19 segundos sobre el gran pelotón, del que abandonó a las puertas de la ciudad del Rhin —dirigiéndose al Hotel— el siempre inefable Van Looy, cuyo ocaso al parecer es evidente.

También el resultado de hoy nos ofrece un nuevo líder, el francés tricolor, Riotte, quien también consigue el Maillot Vert. Ha perdido pues, Pingeon, el Jersey Amarillo, pero todo sigue en casa, en poder de los muchachos de Marcel Bido. A Poulidor le ha hecho más gracia que Riotte lleve el maillot que Pingeon.

CLASIFICACIONES

Clasificación oficial de la séptima etapa del Tour de Francia, Metz-Estrasburgo (205 kms.):

- 1. Wrihtt, 5-46-23, con bonificación, 5-46-23.
2. Van den Berghie, 5-46-23, con bonificación, 5-46-13.
3. Riotte, 5-46-23, con bonificación, 5-46-18.
4. LOPEZ RODRIGUEZ (Español), 5-46-23.
5. Van der Vleuten, id.
6. Jacquemin, id.
7. Van Neste, id.
8. Reybroeck, 5-47-42.
9. Karstens, id.
10. Grain, id.

Clasificación de los demás españoles:

- 15. Sáez, 5-47-42
31. Goyeneche, id.
35. Santamarina, id.
37. Mariné, id.
43. Lasa, id.
48. Alomar, id.
64. Aranzabal, id.
65. Ibañez, id.
66. Mendiburu, id.
75. Ventura Díaz, id.
88. Mariano Díaz, id.
95. Manzanque, id.
96. Otaño, id.
97. Uriona, id.

- 101. Castelló, id.
106. Julio Jiménez, id.
112. Ginés García, id.

En el transcurso de la etapa abandonó Rik Van Looy.

Medida de la etapa: 35'596 kms. por hora.

Clasificación General del «Tour» de Francia, después de la etapa de hoy:

- 1. Riotte (Francia) 35-53-21
2. Pingeon (Francia), a 38"
3. Poldori (Italia), a 1' 14"
4. Van der Vleuten (Holanda) a 2' 48"
5. Letort (Azuless) a 3' 13"
6. Ignolin, a 3' 49"
7. Peiffen, a 3' 54"
8. Spruyt, a 4' 44"
9. Manzanque, a 4' 45"
10. Ginés García, a 4' 54"

Clasificación de los demás españoles:

- 14. López Rodríguez, a 5' 43"
26. V. Díaz, a 6' 59"
31. Aranzabal, a 7' 13"
39. Lasa, a 7' 38"
47. Jiménez, a 7' 50"
49. Sáez, a 7' 54"
51. M. Díaz, a 7' 58"
62. Otaño, a 8' 13"
67. Castello (Esperanza), a 8' 36"
79. Santamarina, a 9' 24"

- 80. Uriona, a 9' 29"
86. Ibañez, a 9' 45"
96. Marine, a 10' 31"
101. Goyeneche, a 10' 42"
116. Elorza, a 17' 26"

Clasificación General por equipos:

- 1. Primavera, 109-32-20.
2. Primavera, 109-37-27.
3. Holanda, 109-39-41.
4. Bélgica, 109-39-41.
5. Diablos Rojos, 109-41-48.
6. Galles, 109-43-53.
7. Azules, 109-44.

La séptima etapa del «Tour» de Francia, comprendía las ascensiones de los cols «Donon» y «Champ de Messin». El paso por estos puertos de tercera categoría puntuables para el Gran Premio de la Montaña, se realizó por el siguiente orden:

Col de «Donon»:

- 1. Ignolin, 5 puntos.
2. Jacquemin, 4.
3. Bodrero, 3.
4. Tosello, 2.
5. Neri, 1.

Col de «Champ de Messin»:

- 1. Mugnaini, 5 puntos.
2. Otaño, 4.
3. Tosello, 3.
4. Jiménez, 2.

5. Jacquemin, 1.

Clasificación General para el Gran Premio de la Montaña:

- 1. Jacquemin, 13 puntos.
2. Tosello, 8.
3. Ex acquo: Lebaube, Ignolin y Mugnaini, 5 puntos.
6. Ex acquo: Pingeon, Haast, Jiménez y Otaño, 4 puntos.
10. Ex acquo: V. Díaz, Gimondi, Bodrero, 3 puntos.

NATAION

INTENTOS DE RECORDS

Mañana sábado, a las seis de la tarde, en la piscina del C. N. Palma, se intentarán batir 5 records de Baleares, por los nadadores:

- Bernard Ferrer, 100 m. libres.
Bm. Payeras, 100 m. libres.
Carla Millán, 100 m. libres.
Viky Alvarez, 100 metros braza.
Y 4 por 100 estilos por el equipo masculino del C. N. Palma.

Estrasburgo tiene este año en el recorrido del Tour una situación clave. Marca el comienzo de la montaña, por la que yo he visto ayer suspirar a Felice Gimondi. Hoy mismo, en la etapa que ha dominado en gran parte Luis Otaño, ya se subieron dos cols de tercera categoría, los primeros, el Col de Donon, donde no sucedió nada importante y el Col de Champ du Messin donde ya pasaron cosas importantes que luego relataremos. Pero Donon y Messin es un apertivo de la ya respetable montaña que figura en el recorrido de la etapa de mañana, que termina en la cima del famoso «Ballon de Alsacia», en Belfort. Por eso, por la dureza del recorrido se ha escogido Belfort como ciudad del primer descanso del Tour.

La iniciativa «avant la montagne» ha correspondido a Otaño intentando ganar solitario una etapa que podía valerle una buena puntuación para recuperar tiempo perdido y avanzar puestos. Según el propio corredor, la escapada «llegó sola». Nada estaba pensado ni planeado, pues Otaño, que ya había entrado en dos tentativas al comienzo de la jornada, se vio atraído por el goloso descenso del «col» de Donon, que se había subido en grupo ya a tren, destacando en la cima Ignolin, Jacquemin, Bodrero, Tosello, Neri... Pero sin importantes diferencias. Quien las lograba en el descenso era el reteriano camino de Gran Fontaine, ya en el bajo Rhin, por una tibia, hermosa espesura verde, por donde serpenteaba la ruta.

El pelotón consintió entonces la tentativa de Otaño, porque, hasta Estrasburgo quedaban muchos kilómetros, había bastante y largo camino para reaccionar: setenta kilómetros.

Un col casi empalmaba con el otro. Otaño alcanzaba el llano, esto es la base de los cols de Donon y Champ de Messin con 1 minuto y 10 segundos de avance sobre el pelotón, ventaja que aumentaba al pie del col de Cham de Messin a 1 minuto 40 segundos.

A OTAÑO LE SURGE UN COMPANERO

Hasta ahora, los italianos tricolores, esto es, el equipo de Gimondi, no había intentado suerte alguna. Toda ella, entera, ha correspondido al segundo equipo, a los «Primaveras» de Nencini. Hoy, posiblemente para probarse cara la montaña, ha salido a escena uno de aquellos, Mugnaini, mejor escalador que hombre de «tumba abierta».

A Otaño le salió esta compañía en su escapada, porque, Mugnaini, atacaba las primeras rampas del col de Champ de Messin. Primero a un minuto del español, luego

LOTERIA NACIONAL

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sections for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO' and 'CADUCAN EL 5 DE ENERO DE 1968'.

CLUB TIRO PICHON SABADO DIA 8, A LAS 4'30 DE LA TARDE Gran Tirada a Pichón 5 PICHONES - 2 CEROS EXCLUYEN 3 trofeos plata inscripción 300 pesetas Premios 70 por ciento inscripción HANDICAP A CONTINUACION GRAN POULE

# ¿Puede un reloj ser tan hermético como un submarino?

El Rolex Oyster Submariner es el mismo que llevó el profesor Piccard al fondo de los mares.

## 1. 15 mm. de espesor

El Rolex Oyster Submariner es tan sorprendente como los hombres que lo llevan.

No se parece a ninguno de los relojes que Vd. conoce. Es más pesado: 71 grs.

Su caja no es plana 15 mm. de espesor. Es una caja blindada.

Su cristal sintético no puede rayarse ni agrietarse.

Incluso su pulsera "Flushfit" (extensible o no) tiene doble seguridad;

está montada con un sistema de varillas con muelles y un cierre desplegable exclusivo.

Se adapta tan perfectamente al reloj que

da la sensación de estar soldada.

## 2. Tan hermético como un submarino

El blindaje del Rolex Oyster Submariner garantiza su impermeabilidad incluso a 200 metros de profundidad.

No tema emplear jabón y agua templada para limpiarlo.

Esta impermeabilidad aumenta todavía más por el montaje del cristal (como los tragaluces de un buque), y el atornillamiento de la corona del dispositivo Twinlock,

ajustado a la milésima de milímetro y fijada interiormente.

Este principio de impermeabilidad en el punto más vulnerable de un reloj, es una invención Rolex, que nadie ha logrado jamás copiar.

Un Rolex acompañó al profesor Piccard y a su hijo al fondo de los mares.

Una máquina normal Rolex, protegida por una caja especial para resistir en las profundidades, fué instalada en el exterior del Batiscafo Trieste, que se sumergió hasta alcanzar los 10.916 metros.

A un Rolex Oyster no le afectan jamás el calor o las heladas, el agua, la arena o el polvo.



## 3. ¿Por qué un bisel giratorio?

Rolex Oyster Submariner es automático no es necesario remontarlo, ni variarlo.

El menor movimiento de la muñeca acciona un pequeño contrapeso que tensa el muelle.

Este se encuentra así siempre en su tensión ideal. Es el principio del rotor, invención igualmente de Rolex.

El Rolex Oyster Submariner es antimagnético.

Las agujas y los puntos luminosos sobre su esfera negra son perfectamente legibles a gran profundidad. Por último, un bisel giratorio alrededor de la esfera permite

calcular fácilmente las fases de descompresión. Este bisel giratorio sirve también para medir la duración de un revelado

fotográfico, de una conversación telefónica, para controlar velocidades de automóvil, etc.

## 4. ¿Cómo obtenerlo?

La producción

de un instrumento de una tal precisión es necesariamente limitada.

Es probable que Vd. tenga que esperar para conseguir su Rolex Oyster.

El submariner con pulsera de acero "Flushfit" cuesta 8.300 ptas.

En España solamente algunos joyeros han sido seleccionados por Rolex.

Elija en la siguiente lista al que le entregará su Rolex Oyster Submariner.



**ROLEX**

Quando un hombre tiene un mundo en sus manos lleva un Rolex en su muñeca.

Alicante y Benidorm: Joyería Gomis - Almería: Joyería Miras - Asturias: Joyería Casaprima (Oviedo) - Badajoz: Joyería Alvarez-Bulza - Barcelona: Unión Suiza de Relojería, S. A.; Joyería Paradis Relojería Kronos - Bilbao: Joyería Viciola - Cádiz: Joyería Mexia - Castellón de la Plana: Joyería Ricardo Caro - Ceuta: Joyería La Esmeralda - Córdoba: Joyería Fragero - Elche: Relojería Mancheño - Granada: Joyería Jiménez Reyes - Joyería San Eloy; Joyería Feysol; Joyería Ganivet - Huesca: Relojería Bailín - Jerez de la Frontera: Joyería Plaget y Nadal - La Coruña y Santiago de Compostela: Joyería Malde - Las Palmas de Gran Canaria: Joyería Rubi - León: Joyería Vidal - Logroño: Joyería Orive - Madrid: Joyería Grassy - Joyería Solo Largo; Joyería Vendrell - Málaga: Joyería A. Marcos - Palma de Mallorca: Relojería Alemana - Salamanca: Joyería Paulino - San Sebastián: La Central de Relojería - Santa Cruz de Tenerife: Joyería M. Claverie - Santander: Joyería Galán - Sevilla: Joyería E. Sanchis; Joyería A. Shaw - Valencia: Joyería Giménez - Vigo: Joyería R. Fernández - Zaragoza: Relojería Baena.

Pida folleto detallado a: **RELOJES ROLEX DE ESPAÑA, S. A.** - Génova, 11 - Apartado 859, Madrid.



Días de la máxima inscripción en Son Pardo ya que llevábamos mucho tiempo sin sumar 72 inscripciones en un programa normal. Yo creo que en las próximas semanas cuando vayan acudiendo los polros de tres años este número será mayor

En Manacor sin embargo, ha decrecido la inscripción en las últimas dos semanas sumando el programa del domingo 57. Sin embargo nos parece interesantísima la carrera cantera.

Jordania ya figura en la pre-estelar y creemos no han terminado todavía las victorias de la hija de Hourvari y Ulena. Es el ejemplar que más puntos ha sumado en lo que va del año y lo bueno es que tanto ha vencido corriendo en Manacor como en Palma.

Hemos vuelto a repasar el folleto editado por la Sociedad Hipica de Mallorca en 1934 para anunciar la temporada de primavera en el Hipódromo de "Buenos Aires". Se trata de un considerable esfuerzo que llevaría días y posiblemente semanas de estudio. Nosotros no sabemos exactamente todas las causas que motivaron un bajón en la afición hipica por aquellos años pero que sobre el papel había hombres que deseaban hacer las cosas bien es evidente.

Se anuncian 25 reuniones entre el 25 de marzo al 17 de junio inclusive y el sistema utilizado es el de sumas ganadas. Hay pruebas para caballos nacionales, algunas al galope y para ejemplares de pequeña alzada, a reclamar de venta y con cuerda a la derecha. Se bonifican los ejemplares que lleven un cierto número de reuniones sin clasificarse se favorece con diez metros a los ejemplares de cuatro años, con 20 los que pertenecan a propietarios afiliados a la Sociedad Fomento al Caballo y en una carrera especial se coloca a los trotones recién importados.

Resultaría bastante complicado explicarlo todo punto por punto pero repetimos que bien estudiado se ve que es un trabajo bien hecho, pensando en las posibilidades de los ejemplares que se posea y los que tenían que venir. Se trata sobre todo de igualar las ganancias lo más posible lo que nos parece muy justo.

No queremos decir que todo el sistema que se utiliza actualmente sea malo ni mucho menos pero no es tan justo en la distribución de los premios. Eso también es evidente.

CENTAURO

## CONSTRUCCION DEL CORREDOR

POR J. J. ORTS, PROFESOR DE E. F. Y ENTRENADOR NACIONAL DE ATLETISMO

Hablar de corredores nos lleva a considerar todas sus variedades:



pero la carrera menos que ninguna.

En general, no hay diferencias fundamentales en la preparación de un corredor debutante de cualquier distancia. Para orientar bien al joven la especialidad para la que esté mejor dotado, hay que conocer sus cualidades, sus debilidades y tratar de averiguar la futura evolución del atleta. El sistema más preciso es la utilización de lo que llamamos «tests», que si se hacen bien nos dan indicaciones muy interesantes sobre el potencial atlético de cada muchacho.

Las pruebas-tets, se deben dirigir hacia la investigación de las cualidades fundamentales:

**Test de velocidad** — Hay que hacerlo sobre distancias cortas 40-50-60 metros, con salida lanzada. La velocidad es una cualidad indispensable para todas las disciplinas atléticas, pero especialmente para corredores vallistas y saltadores.

La velocidad es una condición innata del hombre, se nace veloz y después se mejora esta condición a través del entrenamiento.

**Test de Resistencia** — Los tests sobre resistencia son simples y podemos establecerlos sobre una distancia de 1.000 metros. Este test nos permitirá establecer comparaciones y nos dirá si esta es la cualidad dominante del muchacho. Aunque la resistencia se adquiere por el entrenamiento, sin embargo no será difícil orientar convenientemente al debutante.

Comenzaremos su progresión en la especialidad que le hayamos indicado con ejercicios de asimilación, es decir, entrando en el campo del dominio de la técnica. Adaptando su esfuerzo a la cadencia necesaria para la competición:

- a) Ritmo velocidad
- b) Ritmo resistencia

El muchacho no debe empezar nunca dedicándose exclusivamente a una prueba específica; se debe elaborar un plan que abarque varios años, conociendo las cualidades innatas del corredor y su especialidad más apropiada. Cada corredor tiene su distancia tipo, aunque no debe encasillarse en ella, ensayará otro recorrido, que considerará como un medio para lograr mejorar su distancia. Su especialidad la hará sólo en aquellas pruebas que tenga que emplearse a fondo.

El entrenamiento del corredor debemos establecerlo, diferenciándolo en tres épocas del año:

a) Invernal. — En esta época el muchacho vivirá con fuerza e ilusión y dentro de ella se harán trabajos combinados y sobre todo con amenidad, por lo tanto, recomendamos el entrenamiento natural, cuyo aspecto más beneficioso es la variedad. La monotonía, in conveniente de otros sistemas, queda eliminada por los diferentes terrenos y mayor libertad en el desarrollo del entrenamiento.

En esta época va a conseguir un acondicionamiento general:

- b) Primavera. — El atleta debe efectuar un trabajo más específico con vistas a la especialidad a la que se prepara.

La mayor intensidad del entrenamiento se sitúa en este período, para adaptarse de una forma progresiva al esfuerzo de las futuras competiciones.

c) Estival. — Es la época de competición. Los esfuerzos del entrenamiento se reparten teniendo en cuenta las fechas y el nivel de la competición.

d) — Período de entrenamiento regresivo. — Comienza con las últimas competiciones. Es establecer un descanso entre el fin de las grandes pruebas y la preparación para la próxima temporada.

Hablar de los Sistemas de Entrenamiento que pueden adoptarse dentro de cada período, será motivo de otro trabajo, ya que todos los métodos son buenos en sí. Lo importante es aplicar lo que más le conviene a cada muchacho. El plan no debe ser rígido, pero siempre hay que establecerlo en sus grandes líneas. Si un entrenamiento se quiere llevar hasta la última consecuencia es necesario que se estudie y se practique científicamente. Hay que conocer la fisiología del organismo humano y saber las reacciones que el esfuerzo y la fatiga producen.

No se puede sacrificar a un muchacho a un método fijo de entrenamiento, pero tampoco se puede crear un método para cada atleta.

(El próximo trabajo versará sobre la Construcción del Saltador).

### ANTENAS COLECTIVAS NYAKO

Proyectos y presupuestos  
Tramitación documentación  
INFORMES TELEF 217427

### Talleres MAN

PINTURA Y PLANCHISTERIA  
COCHES  
RAPIDEZ  
PERFECCION Y ECONOMIA

PEDRO II - 53 - 57

## EL DOMINGO SE CORRERA EL CAMPEONATO DE BALEARES EN CARRETERA PARA JUVENILES A Y B ORGANIZACION FEDERACION BALEAR Y DELEGACION DE JUVENTUDES

Para el próximo domingo está programado este siempre interesante Campeonato Regional, que todos los años vienen organizando la Delegación Provincial de Juventudes, conjuntamente con la Federación Balear de Ciclismo.

Este año lo correrán por separado las dos categorías, es decir, los Juveniles A y los B.

**Juveniles B.** — A las 14:45 saldrán los corredores controlados desde el local de la Delegación de Juventudes, situado en la Plaza Obispo Berenguer de Palou. Seguirán por Reina, Esclaramunda, San Miguel, Plaza Conquista, 31 de Diciembre hasta llegar al comienzo de la calle Capitán Salom, desde donde se les dará la salida oficial a las 15 horas. Se seguirá hacia Buñola, Santa María, Palma, con paso alrededor de las 16:20. Carretera de Sóller y al llegar al Cruce del Apeadero hacia Santa María, con llegada final al final de la calle Antonio Gelibert de esa localidad. Total 60 kilómetros. Llegada aproximada, las 17 h.

Terminada la carrera se impondrá la Banda de Campeón al vencedor; este acto tendrá lugar frente al "Bar Jubi" de la Plaza General Franco.

**Juveniles A.** — A las 17:30, se dará la salida a los corredores de esta categoría, frente al "Bar Jubi". Se seguirá hacia Palma con paso alrededor de las 17:50. Buñola, Orient, Alaró, Lloseta, Binissalem, Consell, Santa María y Palma, con llegada alrededor de las 19:30 horas. Total 85 kms.

La Meta de llegada estará situada en el km. uno de la Carretera Palma a Alcudia, frente a la "Casa Bibiloni". Terminada la carrera y en la misma Meta se impondrá la Banda de Campeón al vencedor.

Los premios que se otorgarán, son los siguientes:

**JUVENILES — A**  
1. 800 pts. y Banda Campeón.  
2. 600; 3. 400; 4. 300; 5. 200; 6. 175; 7. 150; 8. 100; 9. 75; 10. 50; 11. 50 y 12. 50 pesetas.

**JUVENILES — B**  
1. 600 pts. y Banda de Campeón.  
2. 400; 3. 300; 4. 200; 5. 100; 6. 75; 7. 50 y 8. 50 pesetas.

La inscripción la pueden efectuar los corredores en la Delegación de Juventudes y en la Federación Balear de Ciclismo, hasta mañana sábado a las 12:30.

La entrega de los dorsales tendrá lugar en la Federación Balear de Ciclismo, mañana de 6 a 7 de la tarde. El día de la carrera no se entregarán dorsales. El corredor que no pueda ir a recoger personalmente su dorsal, podrá delegar en otra persona para que lo haga en su nombre.

Los corredores deberán llevar un desarrollo máximo de 50 por 16 y llevar puesto el casco protec-

tor; el corredor que durante la carrera fuera sorprendido sin llevarlo puesto, será penalizado con un recargo de tiempo.

El corredor que fuera sorprendido tomando drogas, o se pueda comprobar que las ha tomado antes de la carrera, será descalificado a perpetuidad.

Los vehículos que quieran seguir la carrera, deberán llevar un distintivo que les entregará la Organización el día 9 a las 14 horas, en el local de la Delegación de Juventudes. El vehículo que desobedezca las órdenes del Director de Carrera, será expulsado de la Caravana seguidora y denunciado a la Autoridad correspondiente. Ningún vehículo podrá adelantarse al del Director de Carrera, cuando éste lleve puesta la bandera roja.

Los corredores que dejen de par-

ticipar en este Campeonato sin un motivo justificado, serán tenidos en cuenta para serles concedida su licencia para la temporada de 1968.

Celebrado este Campeonato, la semana entrante serán dados a conocer los nombres de los corredores que formarán el equipo que defenderá los colores de la Región Balear en el Campeonato de España por Regiones, que se celebrará en Logroño los días 24 y 25 de los corrientes.

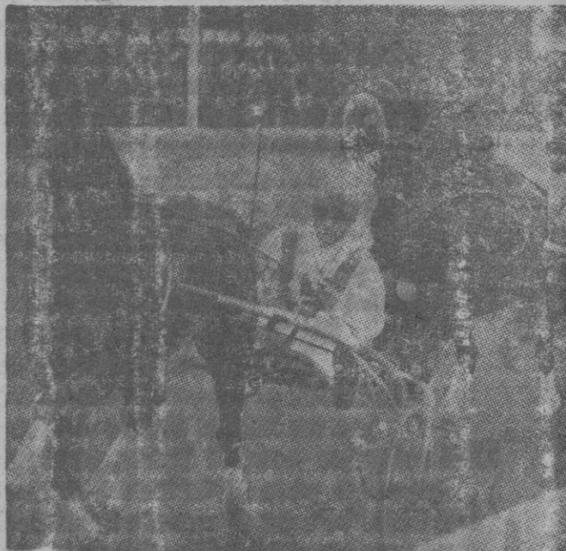
No cabe duda que, este Campeonato reúne todos los alicientes para que los aficionados, puedan disfrutar el domingo de una tarde de ciclismo puro, que esto es lo que hacen estos jóvenes deportistas, que como todos sabemos lo dan todo en cuantas pruebas toman parte.

J. M.

## HIPODROMO «SON PARDO»

Mañana, sábado 8 de Julio - A las 4

6 CARRERAS AL TROTE 6



UNO DE LOS PROGRAMAS MAS COMPLETOS DEL AÑO

EL DEPORTE QUE SE IMPONE

## MUEBLES OFICINAS



Kemen Industrial airborne maga



31 DE DICIEMBRE, 57-61 \* TELEF. 25 04 40



TRABAJE EN LA CIUDAD Y VIVA TRANQUILO EN EL CAMPO

A 10 MINUTOS DEL CENTRO DE PALMA

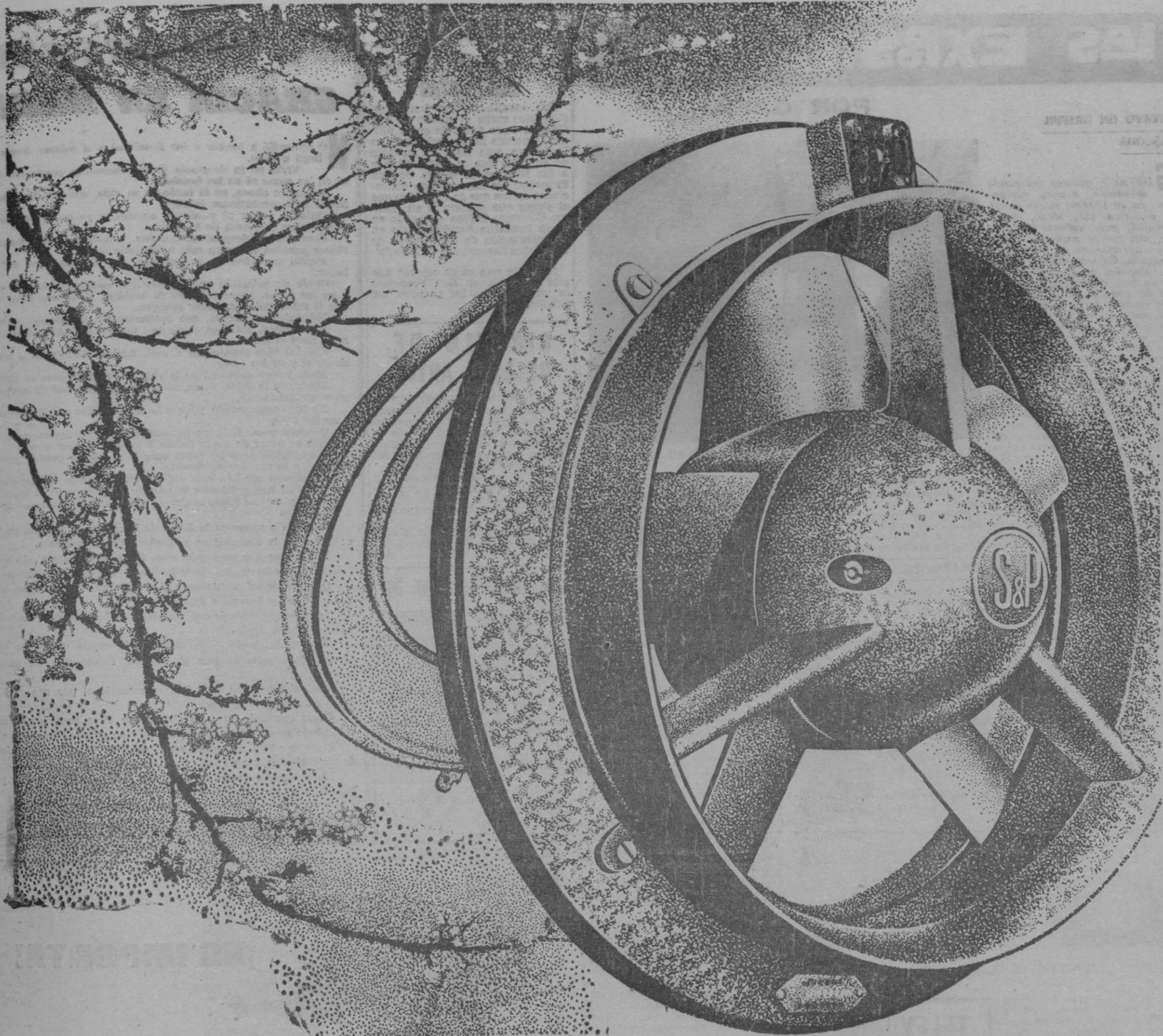
ENTRE PALMA Y PALMA NOVA

DISFRUTANDO DE SU PLAYA Y BOSQUE DE PINOS  
Información y venta de solares:

Costa d'en Blanes

SAN FELIO. 9-T. 214299  
PALMA DE MALLORCA

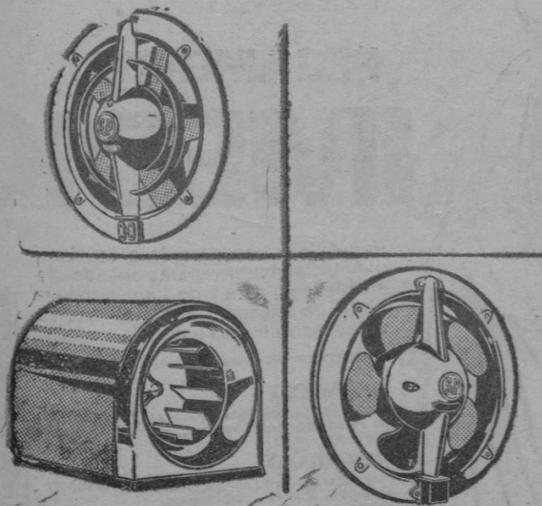
ZONA RESIDENCIAL



**EL OLOR** *(y el humo)*  
**YA NO ES**  
**PROBLEMA:**

**SP LO HA "VENTILADO"**

Ni el olor, ni el humo, ni el vaho,  
son ahora problema para Vd.:  
Porque el moderno extractor SP le asegura en todo momento,  
el mejor ambiente de "aire puro"...!  
Para su hogar o trabajo, elija el "ambiente SP".  
Vd. encontrará los extractores SP  
en los principales establecimientos del ramo



**Primera marca nacional  
en ventiladores y extractores**

# LAS EXPOSICIONES

POR GAFIM

GUSTAVO EN GRIFFE  
Y ESCODA

**G**USTAVO, nuestro estupendo dibujante, avanza rápidamente en su todavía nueva actividad pictórica. Más oficio, mayor seguridad, más aplomo y, sobre todo, una mayor enjundia hemos podido apreciar en su interesante exposición. Colores planos, enterizos, colocados a la espátula, nos acercan más al conjunto arquitectural del cuadro que la busca del matiz hecha a base de una minuciosa pincelación. La mezcla de colores que en algunos impresionistas se hace, por yuxtaposición, en la retina, aquí, en Gustavo, la hacemos —debe hacerse— en el cerebro. De aquí la condición abstractizante de su pintura abstractizante, que no quiere decir abstracta, entendámonos. Pues Gustavo aprovecha de la realidad todos los elementos que le interesan para construir el cuadro; elementos indispensables para conseguir, según ya hemos indicado, una equilibrada arquitecturización de colores, con base intensamente decorativa.

Así, es curioso observar con qué expedita manera (ojo, hermano linotipista: la palabra «expedita» va sin ningún acento) el pintor suprime las facciones de la señora del cuadro porque en detalle de las mismas perjudicaban el equilibrio de la composición cromático-formal base conceptual de la obra.

Por otra parte, al suprimir el



CASES VELLES (ORIENT), ACUARELA NAVARRO-GALCERAN

por ahora bastante «fauve» — tiene curiosas afinidades «de principio».

Exposición, repetimos, muy interesante.

GLORIA MERINO EN  
GALERIA ARIEL

Gloria Merino es una pintora de muy buenos principios y de mejores finales. Queremos decir con

ello que si en este momento de su brillante carrera puede permitirse ciertos lujos, ello está justificado, toda vez que esos «lujos» son perfectamente lógicos, guardan una correcta correlación con el dominio del arte que posee esta auténtica artista.

Tanto en los paisajes como en los bodegones, —la figura se nos antoja menos «personal»— Gloria Merino hace un verdadero alarde de dominio y sensibilidad. En los primeros este alarde se justifica a fuerza de simplicidad y de renunciaciones; en los segundos, a fuerza de una sabiduría que lleva a la estilización que si es barroca —más en el concepto que en la factura— no por ello deja de poseer el don de las cosas perfectas a fuerza de una depuración trabajada, consciente, perfectamente estudiada.

Sobriedad, elegancia, buen gusto (con el que nunca se debe confiar demasiado) y un hermosa fuego contenido, éstas son las cualidades sobresalientes de esta pintora manchega, cuya exposición recomendamos eficientemente.

NAVARRO-GALCERAN  
EN EL CIRCULO DE  
BELLAS ARTES

He aquí otra vez la pintura ochonovecentista que ilustraron los nombres ilustres de Lorenzo Cerdá y Antonio Gelabert —en un comienzo y en un final— con toda una escuela de epígonos, el último de los cuales es, podríamos decir, Navarro-Galcerán.

No es que queramos establecer comparaciones en cuanto a la calidad —Dios nos libre de ello— sino que hemos traído a colación los precedentes para dar testimonio de una inesperada continuidad, de un rebrote no por insospechado menos evidente.

Bueno, entendámonos, la continuidad puede presentar formas evolucionadas y evolutivas. (De hecho, no hay verdadera continuidad sin evolución; recordémoslo una vez más: «lo que no es tradición es plagio»). La simple imitación no es, en realidad, auténtica continuidad. En este sentido, la pintura de Navarro-Galcerán podría ser tachada de estancada, muerta... si no fuese por sus acuarrelas.

De modo que hay en este pintor dos facetas bien claras y delimitadas: el óleo y la acuarela. En el primero nos recuerda asombrosamente aquella luz crenuscular que dió origen a la famosa «luz de Mallorca» que Archie Gittes (otra vez entre nosotros: sea bienvenido) pulverizó con su discutida teoría «spectrum-cromo-nihilista». En las acuarelas los grises y unas sutiles transparencias redimen el patois de la servidumbre de aquella «luz obligatoria» que tantos raudales de tinta ha hecho verter.

Una exposición que conviene visitar para reflexionar sobre la marcha.

GAFIM

## HOY, MISA EN SUFRAGIO DEL TENIENTE CORONEL ORBE OFRECIDA POR LOS CABALLISTAS

Los caballistas han tenido un simpático rasgo al ofrecer al Tte. Coronel Orbe fallecido en el último Concurso Hípico celebrado en Barcelona, una misa en sufragio de su alma que se celebrará hoy a las 12.30 en la Iglesia de San Francisco. Se han cursado invitaciones en las que se especifica que el jinete que conocimos en nuestro Concurso Hípico celebrado en junio intervino decididamente en la importación de los trotones de la Sección Sementales de Estado.

Por todo esto es de esperar que este mediodía en San Francisco se reúnan todos los amantes del caballo.

## CIRCULO DE BELLAS ARTES

### EXPOSICION CAMPIGLIO

Mañana sábado día 8 a las siete y media de la tarde será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, calle General Mola 17, una interesante exposición del pintor californiano Campiglio.

Su arte, es violento, explosivo y rutilante y denota un temperamento de pintor energético. El color, aplicado en modo profundo y exultante, es poderoso.

La exposición podrá ser visitada hasta el día 21 del cte. a las horas de costumbre.

## CONCURSO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA

La Jefatura Local del Movimiento, convoca a todos los alumnos de las Escuelas Nacionales de Enseñanza Primaria, oportunamente clasificados en sus respectivas Escuelas, para participar en la segunda fase del Concurso Escolar que anualmente organiza con la colaboración de la Inspección de Enseñanza Primaria y el S. E. M., anunciando que esta segunda fase se celebrará mañana sábado día 8 del corriente mes de julio, a las 9.45 en el Grupo Escolar Jafuda Cresques.

Los concursantes deben asistir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo.

# NO ENCONTRAR GRACIA EN NADA

No aprendió a tolerar a los demás ni a sí mismo, hasta que llegó a viejo.

Vivió en la desgracia de no encontrar gracia en nada, ni en las cosas ni en los hombres.

Reconoce ahora, en la tarde de su vida, que sus días fueron noche de lamentaciones inútiles.

Quisiera volver al punto de partida, y ya no le es posible, vencido por la fuerza de la inercia.

Continúa su desgraciado camino, añadiendo a las lamentaciones pasadas esta otra más inútil todavía.

Perdió sus años en la negación, no haciendo ni dejando hacer.

Desde un principio no vio más que malicia en las personas y en las cosas. Vióse rodeado de maldad. Y no era esto. Sino que él miró maliciosamente siempre.

Fabricóse un mundo, que contraponía a un paraíso perdido. De resultas, perdióse él en este mundo que debía haber ganado para el bien.

Con los ojos puestos en el mal, sintióse arrastrado a maldecir de sí y de los otros.

Nada bueno encontró en la vida. Ni comprensión ni perdón. Ahora, en la vejez, se da cuenta de la necesidad de perdonar para ser perdonado.

No fue comprendido, porque la comprensión es hija del amor y no del odio.

Quisiera pasar feliz los últimos años, y lo primero para conseguirlo es mirar de hacer felices a los que rodean a uno.

Cosa difícil, pero no tanto cuando se ofrece perdón generoso para, a la vez, ser perdonado.

El paraíso perdido está en el alma, y puede ser recobrado huyendo del mal y fijando la mirada solamente en el bien.

La vida es una fiesta alegre, cuando se da la mano en ayuda a los demás.

Empieza a apagarse la llama de la alegría, a medida en que se fracciona la sociedad en pequeños grupos opuestos.

El hombre que se queda solo, frente a los otros, sin saber tolerar ni perdonar, convierte la fiesta en luctuoso entierro.

Quiso vivir solamente para sí, y no cabe la vida en un corazón estrecho y borracho de odio.

La incompreensión le roía el alma, cual larva que roe y destruye el mejor fruto.

El corazón, hecho para amar, se le quedó vacío, sin nada dentro, sino unas cenizas purulentas, excremento de gusano roedor.

Miró siempre con ojos fríos y resentidos, por negar a los otros su puesto en la vida.

Como resultado de todo ello, se ha visto considerado cual escarabajo empeñado en la inmundicia de un vivir inmóvil.

Muestra ahora un rostro envejecido, de orgullo pisoteado y de un retorcido y añoso dolor no comprendido.

No encontrar gracia en nada, es la desgracia a evitar por todo hombre que se estime.

M. RAMIS ALONSO



BODEGON, DE GLORIA MERINO.

rostro, deja de tener individualización o identificación humana, figurativa lo que no es, en realidad sino un elemento más de la composición. Aquí están las raíces del cubismo de Braque con quien Gustavo —pintor en realidad y

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Viernes 7, de 7.30 a 18 horas.— Estaciones Transformadoras Son Frare, Son Vivot, Huerto Son Vivot, Pozo Son Vivot, Ca'n Alcover, Ca'n Falet, Rafal de Son Vivot, Ca'n Rafalino, Ca'n Boira, Son Ramon y Son Figuerola (Línea A. T. Llubi).

Domingo 9 de 0 a 8 horas.— Estaciones Transformadoras, Urbanización Betlem, Colonia de San Pedro, y Estaciones Transformadoras entre Manacor y Colonia de San Pedro y entre Manacor y San Lorenzo, así como la estación transformadora «Es Crevés», de Manacor.

## INSTITUTO NACIONAL FEMENINO «JUAN ALCOVER»

### ENSEÑANZA OFICIAL

Se comunica a las alumnas oficiales que deseen seguir sus estudios el curso próximo en este Centro, que deberán realizar su inscripción antes del día 20 del presente mes de julio. Las que no residan en Palma pueden remitir su solicitud de inscripción por correo. Palma de Mallorca, 4 de julio de 1967. - La Directora, F. Massot.

## TELEVISORES

DESDE 125 pesetas semanales

## FRIGORIFICOS

DESDE 50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

COCINAS  
DORMITORIOS  
COMEDORES  
TRANSISTORES  
TODISCOS, etc.

Mande este cupón a  
COMERCIAL ALEX  
calle Sargento Febrer Adrover, 34 (Son Cotoner) o  
teléfono al n.º 236734 y recibirá la visita de nuestro agente.

D. ....  
calle .....

## Lea «BALEARES»

### «SES CUIDORES» Bar Restaurante

Predio Sollerich. (Entre las Villas de Alaró y Orient)

Elija Vd. esta ruta de excepcional belleza y deténgase a almorzar o, a merendar en este típico «Menjador» a base de platos genuinamente mallorquines.

Abierto diariamente.  
Bar: de 11 a 20 horas, los sábados estará abierto hasta las 21.30 h.

Restaurante: de 13 a 15 horas.  
Domingos desde las 11.30 a 1.30 excursión con borriquillos enjaezados según la típica usanza mallorquina, por lugares pintorescos de la finca.



¡NO IMPORTA!

EL REMEDIO...

PEGAMENTO

# IMEDIO

Pegamento transparente e incoloro, imprescindible en reparaciones de uso doméstico y para todo trabajo industrial o de artesanía donde se precise un adhesivo limpio y de alta calidad.

SE FABRICA EN DOS TIPOS: BANDA AZUL Y BANDA ROJA

### Plex-IMEDIO

Para pegar o reparar telas plásticas, impermeables, etc. así como balones, flotadores y demás hinchables de playa.

### Plast-IMEDIO

Para pegar plásticos rígidos: juguetaría, estuches, bandejas, objetos de tocador, etc.

PEGAMENTOS ESPECIALES para etiquetado sobre envases de plásticos y otros diversos usos.

PRODUCTOS IMEDIO - CALZADA DE CALATRAVA (CIUDAD REAL)



IMEDIO NO ES SOLO UN PEGAMENTO, ES PEGAMENTO Y MEDIO.

# OTRA FACHADA ACRISTALADA CON ...



EXIJA  
LA ETIQUETA  
DE GARANTIA



LUNA PULIDA

# CRISTAÑOLA

sólida transparencia

## CINES

**ACTUALIDADES** - (Todos los lunes, matinal a las 10'30). - Hoy desde las 3: GLORIOSOS CAMARADAS Tom Tryon Harve Pressell v Senta Berger) v

**DUELO EN EL AMAZONAS** (Pirre Brice Emma Penella) (Tol. menores). - **ASTORIA** (Refrigerado). - Desde las 3: «DOC MANOS DE PLATA» (Carl Mohner, Luis Dávila Fernando Sanche

# CARTELERIA

y Gloria Milland); color-Scope. - «IMPERIO DE VIOLENCIA» (Mavores 18 años).

**AVENIDA** (Refrigerado). - Desde las 3'15: **EL CABALLERO NEGRO** (Diana Martin Anthony Steffen) y **JANDRO** (Arturo Fernández María Mahor) (Mav 14 años)

### Sala Augusta

Desde las 4,45: **DOCTOR ZHIVAGO** (Todd-Ao) (Prog aut mavores).

**BALEAR**. - Desde las 3: «EL LEOPARDO DE SARAWAK» (Ray Danton, Guy Madison v Franca Belliga); Eastmancolor (Tolerado menores).

**BORN** (Refrigerado). - Desde las 3'15:

«PLAN SINISTRO» Richard Attenborough y Kim Stanley). - «EL DOCTOR G. Y SU MAQUINA DE HACER BIKINIS» (En color).

**CAPITOL**. - Desde las 3: **EL GRECO** (Mel Ferrer y Rossana Schiaffino); CinemaScope color De Luxe. - **LA MONTANA DEL DIABLO** (En color)

**DORADO**. - Desde las 3'30: «PELIGRO, MUJERES AL VOLANTE» y «EL AMPIRO SANGRIENTO» (Aut. mayores)

**FANTASIO**. - Desde las 3: **LOS 4 IMPLACABLES y BUSQUEME A ESA CHICA** (Prog. tol. menores).

**HISPANIA**. - Desde las 3'15: **ACOMPANAME** (Rocio Durcal v Enrique Guzmán); Technicolor - **LA REVANCHA DE CLINT COOPER** (Audie Murphy). (Tolerado menores).

**JAIME III** (Refrigerado). - Desde las 3:

«HORIZONTES LEJANOS» (James Stewart, Arthur Kennedy, Rock Hudson y Julia Adams); Technicolor. (Tolerado menores)

**LIRICO**. - Desde las 3'15: «EL LEOPARDO DE SARAWAK» (Ray Danton, Guy Madison v Franca Belliga); Eastmancolor (Tolerado menores)

**METROPOLITAN** (Refrigerado). - Desde las 3'15: «LA JAURIA HUMANA» **TODD-AO** (Marlon Brando Jane Fonda Angie Dickinson v Marta Hyer); Technicolor PanaVision. (Aut. mavores 18 años)

**MODERNO**. - Desde las 6: **LOS 4 IMPLACABLES y BUSQUEME A ESA CHICA** (Prog. tol. menores).

**ORIENTAL**. - Desde las 3: «PELIGRO, MUJERES AL VOLANTE» y «EL VAMPIRO SANGRIENTO» (Aut. mayores)

**PRINCIPAL**. - Desde las 3'15: **EL GRECO** (Mel Ferrer y Rossana Schiaffino); CinemaScope color De Luxe. - **LA MONTANA DEL DIABLO** (En color).

**PROGRESO**. - Desde las 6: «EL LEOPARDO DE SARAWAK» (Ray Danton, Guy Madison v Franca Belliga); Eastmancolor (Tolerado menores)

**RIALTO**. - Desde las 3'30: «PELIGRO, MUJERES AL VOLANTE» y «LAS OMBAS DEL RING» (Autorizado mayores)

**RIVOLI** (Refrigerado). - Desde las 3'15: **EMBOSCADA EN LA BAHIA** (Hugh O'Brian Mickey Rooney, James Mitchum) y **UN DEDO EN EL GATILLO** (Mav de 14 años)

**VICTORIA**. - Desde las 6: «LA FURIA DE LOS JOVENES» y «CIELO ROJO» (Aut. mayores)

### PELOTA NACIONAL

**RONTON BALEAR**: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trio.

### SALAS DE FIESTA

- \* **ALHAMBRA** (El Arenal): Todas las noches, baile.
- \* **BACOMO** (El Arenal): Baile todas las noches.
- \* **BAR FELIPE**: Todos los días, canciones y danzas españolas.
- \* **BARBECUE SON MAR**: Baile con orquesta.
- \* **BOHO** (El Arenal): Todas las noches, baile y atracciones.
- \* **BOLERO** (Palma Nova): Todas las noches, baile y atracciones.
- \* **CABALA** (Hotel de la Almudaina): Tarde y noche, baile.
- \* **CAPRI** (El jardín de Paguera): Todas las noches, baile con dos orquestas.
- \* **CASA VALLES**: Todas las noches, baile y atracciones.
- \* **CLUB LATINO**: Todos

los días baile Desde las 22 a las 3 horas. \* **CLUB TRIANON**: 10 dos los días baile. Desde las 21'30 hasta la una madrugada.

\* **CLUB LOS GREGOS**: todos los días, baile.

\* **CORTIJO VISTA VERDE**: Noche, baile y atracciones.

\* **DON JUAN** (Carretera Arenal, 67): Todas las noches, baile.

\* **EL CAIMAN** (San Agustín): Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada, baile.

\* **EL CHICO** (Hotel Bahía Palace): Noches desde las 10, baile.

\* **ELEPHANT'S TOWER** (Nova Magaluf): Todas las noches, baile.

\* **EL GRANERO** (Can Pastilla): Todas las noches, baile y atracciones.

\* **EL MASCARON** (Hotel El Pueblo): Todas las noches desde las 10, baile.

\* **FOLLIES BERGÈRE**: Tarde y noche, baile.

\* **GOLF CALAMAYOR**: Todas las noches, baile.

\* **JACK EL NEGRO**: Todas las noches, baile y atracciones.

\* **JARTAN'S CLUB**: Todas las noches, baile y atracciones.

\* **LA BABALU** (Can Pastilla): Todas las noches, baile con orquesta y discoteca.

\* **LA BITACORA** (Hotel Jaime I): Todas las noches, baile.

\* **LA COTORRA VERDE** (Night Club) (El Arenal): Noche, baile.

\* **LOS ROMBOS** (Galerías Seguí, Can Pastilla), climatizada: Todas las noches, baile.

\* **LOTUS CLUB** (Cana Gamba): Todas las noches, baile con orquesta y discoteca.

\* **MOULIN ROUGE** (El Arenal): Todas las noches, baile.

\* **RODEO** (Plaza Medite rráneo): Noches, baile con orquesta y discoteca.

\* **ROSALES**: Todas las noches, baile y atracciones.

\* **TABLAO FLAMENCO** (Pueblo Español): Todo el arte y la gracia del flamenco con el ballet de Eugenia Montero.

\* **TAGOMAGO**: Todas las noches, baile y atracciones.

\* **TITO'S**: Todas las noches, baile y atracciones.

\* **TOLTEC** (junto Plaza Gomila): Todas las noches, baile.

\* **TROCADERO**: Tarde y noche, gran espectáculo internacional

**HOY VIERNES 7 JULIO 1967 - A LAS 21'30 HORAS**  
**Noche de inauguración de los Jardines del**  
**Night-Club EL GRANERO**  
*Can Pastilla - Playa de Palma*  
**ORQUESTAS**  
**LOS COMET'S**  
**Y**  
**LOS EXTRAÑOS**  
**ATRACCIONES**  
**ANTONIO Y SUS GUITARRISTAS**  
**Y EL**  
**TRIO REFLEJOS DE ESPAÑA**  
**CHAMPAGNE a GOGO-Entrada Consumición 100 pts.**

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
**MAÑANA, SABADO, 8 DE JULIO, NOCHE A LAS 11**  
 Nueva actuación del famoso espectáculo **COMICO TAURINO MUSICAL**  
**CARRUSEL 1967**  
 Gran cuadrilla Bufo, para los famosos Toreros Cómicos  
**D. RICARDO - TIN-TAN y ZAFRITA**  
 Con nuevos trucos nunca vistos  
 Dos Grandiosas Bandas  
**CARRUSEL y EL EMBRUJO**  
 Con su fantástico Concierto internacional  
 3 Bravos Novillos de don Nemesio González, 3 Parte seria a cargo del valiente novillero **Trinidad Hernández «EL MURCIANO»** Sobresaliente. Angel Risueño  
 Localidades Especiales, desde 10 Ptas. Servicio especial de autobuses, para todas las líneas

**Domingo 9 Julio**  
 5'45 tarde  
**SENSACIONAL**  
**CORRIDA DE TOROS**  
 6 bravos toros, de don **JUAN PEDRO DOMEQ 6**

**ORDOÑEZ**  
**«EL VITI»**  
**Víctor M. MARTIN**  
 Abiertas las taquillas para la venta de localidades: Teatro Lirico, teléf. 222372; «Bar Rosales» y «Viajes Universal», Calvo Sotelo (El Terreno).

**EMPRESA ROSES-TOUS PRESENTA**  
**TEATRO LIRICO (1902-1967)**

**ANTES DE SU INMINENTE DERRIBO**  
**ULTIMA GRAN TEMPORADA DE BALLET CLASICO**  
**SUBVENCIONADA POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO**  
 A CARGO DEL MUNDIALMENTE FAMOSO  
**«Ballet de la Opera del Estado de Viena»**

UN ACONTECIMIENTO ARTISTICO DE CATEGORIA UNIVERSAL  
 UN ESPECTACULO MARAVILLOSO. UNICO EN EL MUNDO  
 UN EMOTIVO ACONTECIMIENTO HISTORICO PARA PALMA

**DEL 8 AL 13 DE JULIO: 6 FUNCIONES**



**MAÑANA SABADO**  
**10'30 NOCHE**  
**Gala de presentación con**  
**10 PRIMERISIMAS ESTRELLAS - 12 SOLISTAS - 50 BAILARINAS EN EL CUERPO DE BAILE**  
 PRESENTADO POR JULIAN BRAUNSWEG  
 DIRECTOR ARTISTICO: VASLAV ORLIKOWSKY

**SERENADE**, de Tschaikowsky  
**MEDUSA**, de G. Von Einen  
**SPRING WATERS**, de Rachmaninoff  
**LA BELLA DURMIENTE**, de Tschaikowsky

**ANULADOS ABSOLUTAMENTE TODOS LOS FASES A FAVOR LOCALIDADES DESDE 25 PESETAS**

DESPACHO DE LOCALIDADES Y ABONOS PARA LAS 6 FUNCIONES, EN TAQUILLA DE 11 A 1 DE LA MAÑANA Y DESDE LAS 5 DE LA TARDE.

## EL CINE Y SUS NOTICIAS

### EL NUEVO MAYERLING

El tema de Mayerling ha entrado a formar parte de aquellos que reclaman una versión tras otra. Esta que ahora se anuncia de la que ya hemos hablado en otras ocasiones será producida por Mel Ferrer teniendo como protagonistas a Audrey Hepburn y Omar Shariff. El rodaje se iniciará el próximo otoño en escenarios naturales de Viena y París y la dirigirá Terence Young. Aparte de esta versión, Gottfried Reinhard tiene el proyecto de realizar otra que no sabemos si se llevará a efecto en vistas de la primera. Esta otra versión estaría protagonizada por Catherine Deneuve, Marcello Mastroianni, Alec Guinness y Vivien Leigh.

### PROCESO A STALIN

Este film de montaje fue realizado en Italia en 1958 y ahora enriquecido con nuevos documentos va a ser rehecho en Francia por René Dazy. Para el comentario prestará su voz el comentarista hípico Leon Zitronne y los documentos que aparecen van desde 1905 a 1956.

### ISA MIRANDA

Isa Miranda fue dada a conocer al público español a través de aquellas películas italianas que llegaron durante la guerra civil y por otra rodada en los estudios norteamericanos. Ahora vuelve a la pantalla en la nueva versión de «Caroline chérie» una de las películas que hicieron célebre a la desaparecida Martine Carol. Dirigirá el film Denys de la Patelliere y France Anglade será Caroline.

### LOS CINES DE

### ARTE Y ENSAYO

Aunque nada en concreto podamos afirmar, sabemos que ha habido contactos en serio para que en la próxima temporada Palma

cuente con un cine de Arte y Ensayo. Celebraríamos mucho que las partes que discuten el proyecto llegaran a un acuerdo.

### UN CICLO DEDICADO

### A HOWARD HAWCK

### EN PARIS

Después del triunfo obtenido en el Festival de San Sebastián por el veterano Howard Hawks «El dorado», se ha organizado en París un retrospectiva de su obra. Figuran en ella «Rio rojo», «Hataris», «Rio Bravo», «Sargento York» y otros títulos que traducidos directamente del francés son «El deporte favorito del hombre» con Rock Hudson; «El gran sueño», con Humphrey Bogart y «El muerto de la anguila» que no sabemos si corresponden a otros títulos estrenados en España y si son desconocidos por nuestro público.

### DEL INCENDIO

Los estudios de la calle Jenner de París registraron un incendio mientras rodaba en ellos «Samurai», el director francés J. P. Melville. No obstante el rodaje sólo ha sido interrumpido durante el mínimo tiempo, ya que ha continuado en los de Billacourt.

### CINEFILO

**WAMBA**  
**CASA CODINA**  
**Galerías Avenida, 14**  
**General Mola, 22**  
**PALMA**

VALLDEMOSA: CASADOS CONTRA SOLTEROS

(De nuestro corresponsal informativo Serrano). - En el nuevo campo de deportes, que aún no reúne las dimensiones reglamentarias, se enfrentaron el pasado domingo día 25, dos equipos, solteros y casados, del pueblo, ganando los primeros.

El día 29 se jugó un trofeo entre los Valldemosa A, (mayores de 21 años) y los Valldemosa B, (menores de 21 años) ganando los últimos el referido trofeo.

El domingo día 2, tuvo lugar la revancha ganando otra vez los menores de 21 años.

NUEVO RESTAURANTE

Fue inaugurado el nuevo restaurante «Sa Costa», situado en la esquina de la calle Jovellanos con la plaza Raimundo Lulio, de esta villa.

Efectuó la bendición, en la intimidad, el M. Rvdo. Sr. Económico de Valldemosa, don Antonio Carot.

Deseamos a su propietario, don

Juan Juan Fiol, toda clase de prosperidades.

MISA DE «REQUIEM». El pasado lunes día 3, celebró en la Parroquia de esta villa una misa de «requiem» el Rvdo. P. Jesuita don José María Casanovas, en sufragio del alma de su hermano político don Luis Cilimigras.

NUEVO COMANDANTE DEL PUESTO DE LA GUARDIA CIVIL.

Ha tomado posesión del puesto de esta población el sargento de la Guardia Civil, don José Bautista Medina, al que deseamos larga estancia en esta villa y acierto en el desempeño de su nuevo cargo.

EL POSTE REPETIDOR

D. LA TVE

Se dice que se podrá en funcionamiento la próxima semana

SINEU: ¿QUIEN FUE EL HERMANO JUAN?

6 de julio. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). - Para el próximo 16 de agosto se prepara en Sineu un acontecimiento repleto de significación sentimental y gratitud hacia un Hombre y una Alma que dejaron huella en Sineu: el Hermano Juan Martorell y los Hermanos de la Caridad.

Para la fecha mencionada, organiza una Comisión en íntima colaboración con las Autoridades locales el traslado a Sineu de los restos mortales del Hermano Juan.

Consideramos que a un suceso de tal trascendencia no le basta en modo alguno la noticia escueta y dándose la circunstancia de que los menores de 30 años apenas si saben algo del homenajeado y creyendo que los mayores, recordarán con interés, detalles y anecdóticas referencias a él; iniciamos hoy, una serie de crónicas que (D. M.) ofreceremos semanalmente, dedicadas al Hermano Juan y su influencia en Sineu. La obra «Pasaron haciendo bien» de Sebastián Rubí, ha sido la fuente donde este corresponsal ha podido despiegar la incógnita con que encabezamos estas líneas.

El Hermano Juan, nacido en Campanet, en cuyo pueblecito era José Martorell cuando iba a la Escuela y gracias a su aprovechamiento era monitor del Maestro, fue lustrado después en Sineu el vértice donde convergieron los Hermanos de la Caridad y los Hermanos de la Salle por un lado y el apogeo de la Enseñanza y de la Congregación Mariana por otro.

No fue fácil ni homogéneo el camino que va desde su nacimiento en abril de 1878 hasta su venida a la Comunidad de Sineu, el 20 de septiembre en 1905 para ejercer el Magisterio en la plenitud del concepto; intelectual y moral.

De chico, enseñó las primeras letras al famoso Lorenzo Ribera, que hasta la Real Academia llevó por el camino de las Letras. Fue albaratero con su padre y bulanero y jovial con sus amigos, hasta los 26 años.

Una Santa Misión mediada por el célebre P. Jaime Rosselló lo llevó al noviciado de los Hermanos de la Caridad en Porreres, el 11 de abril de 1904 y en el mismo convento profesó el 5 de septiembre del año siguiente.

Su primer destino fue Sineu. (Continuar)

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

7 JULIO DE 1867

En el «Diario de Palma» leemos: El domingo último tuvo lugar en Mahón y ante una numerosa y escogida concurrencia la solemne apertura de la Biblioteca pública de aquella ciudad, habiendo pronunciado un elocuente discurso don Ramón Alvarez de la Braña. Presidía el acto don Salvador María Sanz, encargado del Sub-gobierno, quien declaró abierta la Biblioteca en nombre de S. M. la Reina.

La novillada que tuvo lugar ayer, organizada por varios aficionados fué bastante lucida. La plaza ofrecía un aspecto animadísimo tal era la extraordinaria y escogida concurrencia que ocupaba todas las localidades, lo cual contribuyó a dar más realce a la función.

Embocó el día primero en el estrecho de Gibraltar, el bergantín «Paco», de don Francisco Singala, de este comercio.

La cuestión del pan. - Los tristes vatincios que dejamos consignados en un artículo con este mismo epígrafe publicamos días atrás, acerca de lo reducido de las existencias de trigo y harinas, en los puntos productores y sobre nuestra falta de esperanzas en la cosecha presente comienzan a justificarse, por más que nos haya de ser sensible el haber juzgado con tanto acierto. De Málaga y Almería lo mismo que de los grandes centros de producción de Castilla avisan solventes corresponsales del pobre resultado que la recolección viene dando. Los labradores y comerciantes de granos de Valladolid, punto importantísimo de esa producción agrícola han declarado en una reunión que ha tenido efecto bajo la presidencia del Corregidor de aquella ciudad, que siendo escasas las existencias, no habiendo que esperar nada de la cosecha y sintiéndose ya la falta de granos a Valladolid le era imposible atender a las necesidades de los demás puntos de España. Esto mismo sabemos que dirán los labradores y comerciantes de la mayor parte de puntos productores de la Península, aún cuando como a los de Valladolid se les obligue a expresarse con verdad ante la perspectiva que pudiera decirse amenaza de la libre instrucción de cereales, porque lo cierto es que la cosecha es en todas partes menos que mediana.

Aviso al público. El colegio del Beato Alonso continuará desde hoy en adelante a cargo únicamente de los señores Morev y Escabi sin alteración alguna tanto en la enseñanza como en el régimen y dirección del establecimiento, por haber sido nombrado don Bartolomé Alvarez uno de los profesores que lo instalaron, maestro de una de las escuelas públicas.

ESEA

CURSILLOS DE CRISTIANDAD

La ultreya de mujeres del mes de Julio se celebrará el próximo viernes día 7 a las 17 horas. Calle Seminario, 4.

AIRE ACONDICIONADO

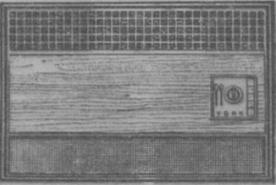


Para su hogar...

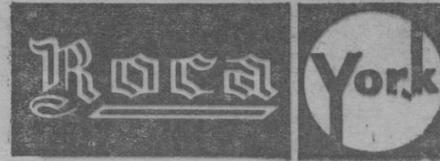
Cuando usted disfrute del confort que proporciona el Aire Acondicionado ROCA YORK le parecerá que está viviendo en otro sitio y gozará pensando que los suyos tendrán salud y bienestar.

No importa que el verano se presente extremadamente caluroso, Aire Acondicionado ROCA YORK llenará su casa de aire nítido y refrescante en un ambiente de clima ideal, que podrá prolongar todo el año. Sus amistades se lo elogiarán.

Todas las soluciones domésticas previstas



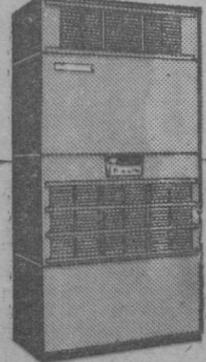
CINCO modelos de ventana



Para su comercio...

Instalar Aire Acondicionado ROCA YORK en las oficinas, restaurantes, clínicas, peluquerías, consultorios, tiendas, etc. es, además de elevar el propio nivel de prestigio, obtener mayores rendimientos de trabajo, aumentar las ventas porque el público compra más a gusto, situarse en condiciones óptimas frente a la competencia, dotar en suma, a cualquier local, de un ambiente agradable y sano, que tanto sus clientes como sus colaboradores agradecerán.

Todas las soluciones a nivel comercial previstas.



EMBASSY en diversos tamaños

Para otras soluciones disponemos de las siguientes gamas:

Table with 4 columns: FLEXOMETIC (5 mod.), CHAMPION (2 mod.), PATH FINDER (4 mod.), TRITON (2 mod.)

CLIMA ROCA

División de COMPAÑIA ROCA-RADIADORES

es una gran organización nacional totalmente preparada para proporcionar:

Calidad: por el control a que somete a todos sus productos tanto de fabricación propia como de importación.

Garantía: por el prestigio de la marca ROCA de la que es su División de Aire Acondicionado.

Servicio: porque garantiza con su Red en toda España la debida asistencia técnica y reposición de recambios.

CLIMA ROCA

Paseo Espronceda, 278 - Tel. 295 48 02 - Sabadell

Delegación CATALUÑA-LEVANTE:

Paseo de Gracia, 28. 1.º - Tels. 221 41 25-26-27 - Barcelona-7

POLLENSA: FALLO Y ENTREGA DE PREMIOS DEL PRIMER CONCURSO LITERARIO DE REDACCION

GRAN FIN DE CURSO EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

POLLENSA. - (De nuestro corresponsal). - El «Primer Concurso Literario de Redacción» que, con motivo de la Fiesta de Final de Curso, ha organizado la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, en Pollensa ha constituido un éxito remarcable, puesto que de los 136 inscritos al mismo, finalmente participaron 105 alumnas y alumnos de los Colegios y Escuelas de este villa.

La prueba se llevó a efecto en el Salón de Actos del Club Pollensa, y resultó admirable verlo convertido en aula ocupada por 105 redactores en pleno trabajo.

El Jurado formado por don Bartolomé Riera Campomar, don Bernardo Cifre Forteza y don Miguel Bota Totxo, calificó los trabajos realizados y emitió su veredicto de concesión de premios, que fue dado a conocer durante una merienda de compañerismo que tuvo lugar en el «ROMA» y a la que asistieron los alumnos premiados y los finalistas así como sus respectivos profesores.

El tema para los alumnos del Grupo A, de 9 a 12 años, fue «Las Fiestas Patronales de Pollensa». Obtuvo el primer premio el niño de 11 años Miguel Luis Font, de la Escuela Parroquial; y el segundo, el niño de 11 años Miguel Ordinas Gutiérrez, del Colegio «Costa y Llobera». Y finalistas, agraciados con una imposición de 200 ptas., y un libro de Costa y Llobera, María Antonia Salvá Mn. Lorenzo Ribera o Miguel Bota Totxo, los niños Damiani Vidal (Escuela Parroquial), Guillermo K. Bauzá Nicolay (E. Orientación Marítima, del Puerto), Bartolomé Cantalops Plover (Escuela Nacional), Angel Morado Xument (Colegio Costa y Llobera); y las niñas Juana Vicens Martorell (E. Hmnas. SS. CC.), Cristina Martínez Vives y Carl Carbonell Torres (E. Nacional Niñas), Margarita Llompart Cerdá (E. Hermanas SS. CC.). El premio consistía en un precioso ejemplar de la Biblia; y el segundo en un Atlas Universal y también, para ambos, una imposición de 200 ptas.

Los alumnos del Grupo B (de 12 a 14 años) desarrollaron el tema «El Puig de Pollensa». Obtuvo el primer premio, consistente en un Diccionario Sopena, ilustrado, y en dos tomos, una deliciosa redacción original de la niña de 13 años, Francisca Sánchez Rodríguez, alumna del Colegio «Costa y Llobera»; y el segundo premio, un estupendo ejemplar de «Don Quijote de la Mancha» fue concedido a la redacción muy meritoria del alumno de 13 años, Miguel Llompart Palliser, del Colegio de los PP. Teatinos. Quedaron finalistas agraciados con un libro de autores mallorquines y una imposición de 200 ptas., las alumnas Francisca Aloy Colom, Margarita Vicens Rotger y María Díaz Rodríguez (E. Hmnas. SS. CC.); María Fuster Suau (C. Costa y Llobera), Juana Cladera Ribot (E. Nacional Niñas) y Juan J. Carretero Prieto (E. Orientación Marítima, del Puerto de Pollensa).

En el Grupo C, de alumnos de 14 a 16 años, fue declarado desierto el primer premio. Y el segundo, consistente en un ejemplar de las Obras Completas de Costa y Llobera y una imposición de 200 pesetas lo obtuvo Teresa Rofes Bauzá, de 15 años, alumna del C. Hmnas. de la Caridad, cuya redacción sobre el tema «El Turismo en Pollensa», fue calificado con 23 puntos. Quedaron finalistas, agraciados con un libro de autores mallorquines y una imposición de 200 pesetas, los alumnos Jaime Coll Cifre y Bartolomé Vicens Llompart (C. de los PP. Teatinos) y Francisca Salas Orell (C. Hmnas. Caridad).

ACUDID a alistaros al Banderin de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o tutor.

CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de LA LEGION.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL.

Tres actuaciones brillantes destacaron vivamente: Marga Mari

Un voto de gratitud a la Corporación Municipal y a don Martín March por la creación de esta masa coral infantil tan prometedora.

Después se procedió al reparto de premios del I Certamen Literario de Redacción, entrega que presidieron don Bartolomé Siquier Alcalde; Rvdo. don Miguel Gomila Torres, Económico; don Eusebio Pascual, Jefe de Sucursales de la Caja de Ahorros; y don Antonio Rosselló, Delegado de la Caja de Ahorros en Pollensa.

D. Bartolomé Riera leyó el acta del Jurado; don Miguel Bota Totxo y don Bernardo Cifre Forteza, un comentario sobre las redacciones y redactores. Hablaron luego don Eusebio Pascual y el Rvdo. Sr. Gomila; y cerró el acto el Alcalde Sr. Siquier.

En esta fiesta de fin de curso, también se entregaron los premios a los alumnos y alumnas de todos los Colegios y Escuelas que más se distinguieron en aplicación y estudio durante el curso. Así como también fueron distinguidos y obsequiados con un libro los alumnos de la Escuela Municipal de Música, Juan Rofes, Gabriel Cifre y Juan Rotger, premiando así las brillantes notas obtenidas en el examen a que fueron sometidos en el Conservatorio de Palma de Mallorca.

Fiesta verdaderamente simpática y edificante.

¡ESPAÑOLAS Y EXTRANJERAS, LA LEGION OS ESPERA!!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentado por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia. ELEVADOS PLUSSES por destacamento y nomadeo. PRIMAS DE ENGANCHE: Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas., y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NOROCCIDENTE DE AFRICA: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. PRIMA DE ENGANCHE, masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

ACUDID a alistaros al Banderin de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

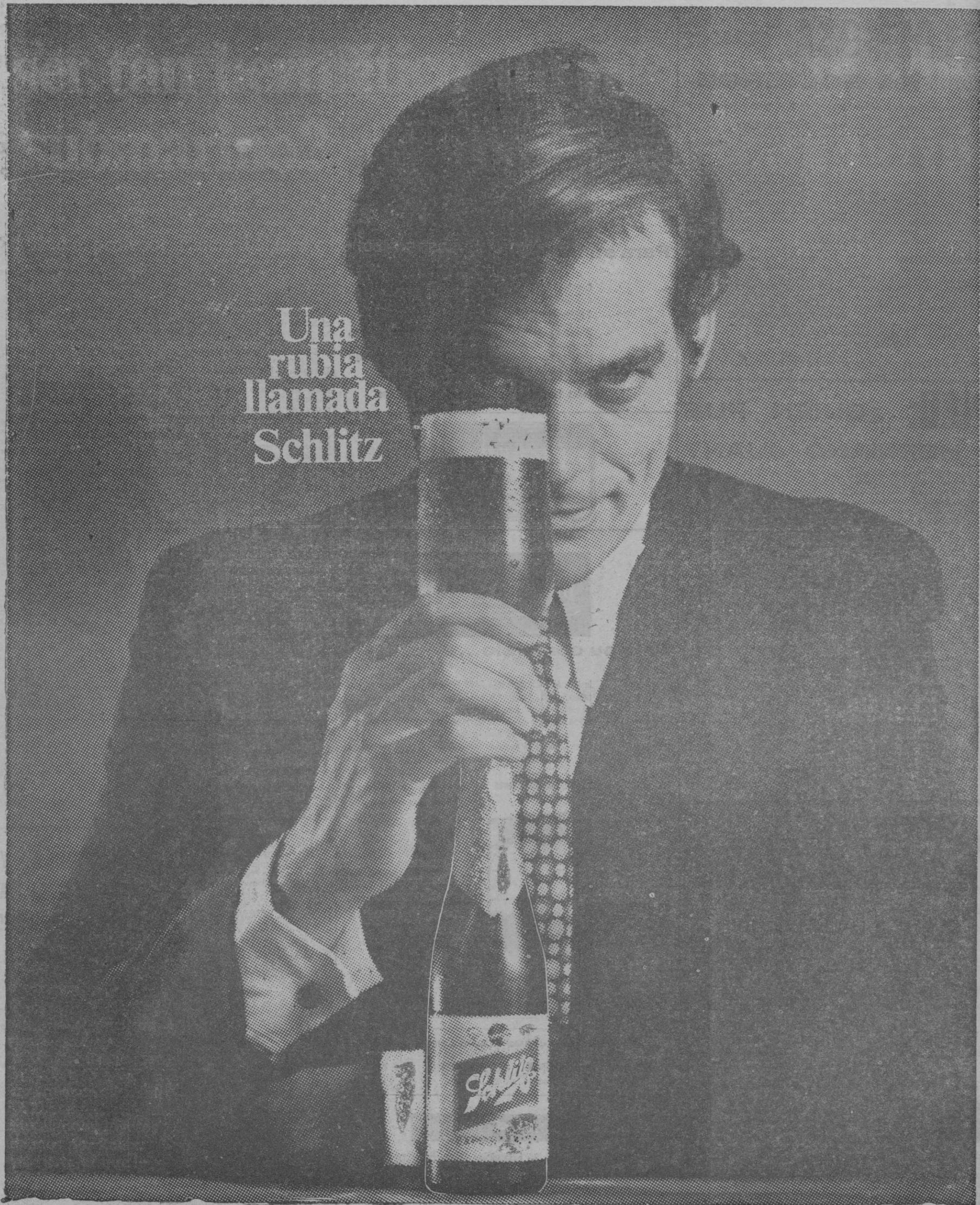
MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o tutor.

CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de LA LEGION.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL.



Una  
rubia  
llamada  
Schlitz

Cerveza



con la misma calidad que ya ha hecho la preferida en el mundo

# SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS DE BALEARES

## ESTATUTO DIRECTORES EMPRESAS TURISTICAS

Habiéndose promulgado la O. M. de Información y Turismo de fecha 10 de junio de 1967, por la que se regula el Estatuto de los Directores de Empresas Turísticas, y en el que se señala que es preceptiva la existencia de un Director que reúna las condiciones establecidas en la citada Orden Ministerial en los siguientes establecimientos:

1. - HOTELES CATEGORIAS LUJO, 1ª A y 1ª B, y en Categorías 2ª y 3ª con más de 40 Habitaciones.
2. - PENSIONES LUJO Y PRIMERA con más de 40 HABITACIONES.
3. - AGENCIAS DE VIAJES.
4. - CAMPAMENTOS DE LUJO.
5. - HOTELES, APARTAMENTOS CATEGORIA LUJO, con más de 10 Unidades.
6. - HOTELES APARTAMENTOS CATEGORIAS 2ª y 3ª con más de 30 Unidades.
7. - APARTAMENTOS, BUNGALOWS Y SIMILARES DE CARACTER TURISTICO CATEGORIAS LUJO Y 1ª con 30 ó más Unidades y los clasificados en 2ª y 3ª con un mínimo de 50 Unidades.

Se notifica a todas las empresas citadas, para debido cumplimiento y cumplimiento que de conformidad con lo dispuesto en el artº 14 de la referida Orden Ministerial, el día VEINTIUNO DE LOS CORRIENTES FINALIZARA EL PLAZO señalado para que las empresas comuniquen a la Dirección General de Empresas y A. Turísticas los nombres y circunstancias de las personas que actualmente están desempeñando el cargo de Director en sus establecimientos.

Palma de Mallorca, 6 de Julio de 1967. — EL PRESIDENTE DEL SINDICATO, Pedro Cabrer Rodríguez.

### EL DOCTOR SANTIAGO FORTEZA

Participa a sus pacientes que estará ausente de su consultorio hasta el próximo día 14 del actual.

# Cronica de Sociedad

## Primera Comunión

En la iglesia de los Padres Cauchinos y de manos del M. I. señor don Juan Enseñat, Canónigo, recibió por vez primera el Pan de los Angeles el niño Jerónimo Reyndes Vives, hijo de nue-

tros queridos amigos don Lorenzo Reyndes Company y doña María Vives.

Reciba el nuevo comulgante nuestra cordial enhorabuena, extensiva a los venturosos padres.

## Exámenes

Ha obtenido el título de Ingeniero de Telecomunicación, tras brillantes exámenes, don Antonio Ros Campillo hijo de nuestros apreciados amigos don Filiberto Ros Esteban y doña María Campillo, tanto el nuevo Ingeniero como sus padres reciban nuestra más cordial enhorabuena.

Tras brillantes exámenes ha terminado la carrera de Ingeniero de Telecomunicación don Bernardo Balaguer Monterrubio. Reciban nuestra más cordial enhorabuena su madre, doña Ana Monterrubio España y el novel Ingeniero.

Con las máximas calificaciones ha superado los exámenes de pre-ingreso el niño Miguel Angel Segura Perelló alumno del Colegio de los PP. Agustinos.

Reciban nuestra felicitación sus padres, el Profesor de piano don Miguel Segura y doña María Teresa Perelló.

# MAÑANA EN «TAGOMAGO» JUAN MANUEL SERRAT INICIA LAS GALAS DE JULIO

Mañana noche se presenta en Palma, en «Tagomago» naturalmente, el que podemos llamar máxima figura del momento español de la canción. Un muchacho que ha incorporado la canción catalana al nivel representativo de la canción del país.

Nos referimos a Juan Manuel Serrat, el autor e intérprete que mañana noche, con todos los honores, hará su presentación en nuestra ciudad.

«Tagomago» ha escogido este artista nuestro, si bien tiene talla internacional, para comenzar sus

famosas galas de cada mes de julio. Galas que se inician mañana con Juan Manuel Serrat y sus canciones y que continuarán, los domingos venideros, con la presentación de artistas tan destacados como son Sandie Shaw, Los Bravos y Louis Armstrong.

Todos ellos para este mes de julio ya famoso, de cada año, en la historia de «Tagomago» y que se inician en esta ocasión con la presencia esperada de Juan Manuel Serrat, el número uno en el «hit parade» de España.

# Sucesos

## En el fondo de la Piscina fue hallado el cadáver de un inglés

### De madrugada, estando ebrio, se lanzó al agua y sufrió un síncope

Desagradable sorpresa la que recibió el vigilante de un establecimiento hotelero, sito en El Arenal, cuando en las primeras horas de la mañana, al disponerse a efectuar la limpieza de la piscina, descubrió en el fondo de la pileta el cuerpo, sin vida, de un hombre.

Puesto el hecho en conocimiento de la Guardia Civil de la zona acudieron las fuerzas al lugar del suceso y poco después el Juzgado de Guardia, para instruir las diligencias propias del caso, ordenar el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal.

El cadáver vestía únicamente pantalón y calcetines. Tras las indagaciones precisas, pudo conocerse la identidad. Se trataba del súbdito británico Eason John Kenneth, de 21 años de edad, nacido en y vecino de Londres, que se encontraba en Palma en calidad de turista.

Se supo luego que la noche anterior, en compañía de dos compatriotas, estuvo cenando en un restaurante y que durante la comida bebieron los tres en exceso. Tanto, que cuando salieron del restaurante los otros dos ingleses, por considerar que apenas podían dar un paseo, decidieron marchar a su alojamiento y echarse a dormir. Por el contrario, Eason John Kenneth quiso continuar la juerga y entonces se unió a tres jóvenes alemanes, dos hombres y una mujer. Con ellos siguió bebiendo en distintos bares. Ya de madrugada fueron los cuatro al establecimiento donde se albergaban y al pasar junto a la piscina, Eason y la joven determinaron tomar un baño. La muchacha se desprendió de la falda y de las zapatillas —llevaba puesto el «bikini»— y sin quitarse el suéter se lanzó al agua. El inglés se descalzó los zapatos y vestido con el pantalón también se echó a nadar. Apareció el vigilante y les advirtió que no podían bañarse a aquellas horas. La advertencia suscitó una discusión. Y el grupo de extranjeros, al parecer, amenazaron al vigilante con echarle al agua. Pero no pasó de amenaza.

La cuestión es que en el transcurso de este incidente desapareció del grupo el inglés. «Los alemanes creyeron que se había marchado sin despedirse y ellos optaron por abandonar el lugar. A la mañana siguiente fue hallado el cadáver en el fondo de la piscina. Se considera que Eason volvió a echarse al agua, sin ser advertido por sus amigos, y en ese momento le sobrevino un colapso. No pudiendo recibir auxilio, murió asfixiado por inmersión.

## SE BUSCA UNA MOTOCICLETA

Una motocicleta marca «Lambretta», 125cc. matrícula PM 13.624 es buscada a todo lo ancho y lo largo de la ciudad por su propietario. Le fue sustraída en plena calle vor uno de esos gamborros que son delincuentes en potencia.

Por serle preciso para su cotidiano trabajo, el propietario está poco menos que desarmado y sufriendo trastornos económicos. Ha solicitado nuestra ayuda para ver de dar con la motocicleta. La petición queda trasladada a nuestros lectores. Si alguno la ha visto o sabe de su paradero, que se comunique por teléfono con «BALEARES» y en seguida transmitiremos al interesado las gracias noticias que aguardamos. Gracias anticipadas a todos nuestros estupeados colaboradores.

## LOS HERIDOS EN EL

### AUTOBUS MEJORAN

Interesados por el estado en que se encuentran los pasajeros que resultaron heridos en el accidente del autobús de la línea de Son Vida y que quedaron hospitalizados, se nos dijo en las distintas clínicas donde se encuentran que habían experimentado, en general, una mejora en su estado. Lo celebramos y a todos deseamos un pronto y total restablecimiento.

# INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

## CONVOCATORIA DE BECAS

Habiéndose convocado un concurso para cubrir Becas de Estudios en régimen de internado al que podrán optar los huérfanos de fallecidos por accidente de trabajo o enfermedad profesional, o hijos de grandes inválidos o de incapacitados permanentes absolutos por la misma causa, se pone en conocimiento de las personas a quienes pueda interesar, que el detalle de condiciones y forma de solicitud está expuesto en el tablón de anuncios de esta Delegación y sus Agencias Comarcales, cuyos Centros les serán facilitados los impresos y demás información.

Palma de Mallorca, 6 de Julio de 1967. — EL DIRECTOR PROVINCIAL.

# NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DEL 5 JULIO 1967

| Clase          | Premio    | Nº   |
|----------------|-----------|------|----------------|-----------|------|----------------|-----------|------|----------------|-----------|------|
| Primer premio  | 1.000.000 | 4921 |
| Segundo premio | 100.000   | 4922 |
| Tercer premio  | 10.000    | 4923 |
| Quinto premio  | 1.000     | 4924 |
| Sexto premio   | 100       | 4925 |
| Septimo premio | 10        | 4926 |
| Octavo premio  | 1         | 4927 |

## Academia - Estudio XAM - MAGRANER

ENSEÑANZA, PINTURA Y DIBUJO

Preparación ingreso Arquitectura  
Escuela Superior Bellas Artes  
Academia libre  
Cursos especiales para extranjeros

### APERTURA DE CURSOS 15 JULIO

Informes y matrícula de 9 a 13 horas  
Calle Torre del Amor, 4 - 3.º - Teléfono 216730

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO.** A 50 kms. Palma. 40 cuarteradas algo montañoso, mucho arbolado, agua, riogo aspersión, electricidad.  
**\* DESPACHOS** junto Mercado Olivar, 105 m<sup>2</sup>.  
**\* LOCAL** 110 m<sup>2</sup>, en calle Juan Crespi.  
**Olivar mba**  
Agencia Inmobiliaria  
JAIME III, 135 3.  
Teléfono 238946

**ALQUILO DESPACHOS:** Con sin teléfono, Jaime II-III. Anselmo Clavé. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. Teléfono 223971. (17)

**VENDO chalets** en el Arenal, Ca'n Pastilla, Cala Mayor, Cala Ratjada Ag. QUETGLAS Tel. 212608. (15)

**VENDO 5.000 mts** en Cala Estallenchs, a 200 mts. del mar, casita y fuente propia. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (19)

**VENDO chalet** estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo. Tel. 251263. (16)

**VENTA de pisos** en zona Es Fortí, 3 y 4 dormitorios, precios desde 280.000 ptas. 10 años facilidades. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (24)

**PISOS** magnífica construcción, zona residencial Santa Catalina, proximidad Tennis. Facilidades pago Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (17)

**ALQUILO, VENDO LOCALES:** Paseo Marítimo, Ticiano, San Joaquín, General Riera, Rafal, Vivero, Son Es pañolet y Viflaza con vivienda. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. Tel. 223971. (25)

**EDIFICIO La Caleta,** Paseo Marítimo, vendo 2º piso. Informar: mafianas. Teléfono 138. INCA. (13)

## RIBAS DE REYNA

AGENCIA INMOBILIARIA.  
Nube, 4 (Plaza de Gomila). Tel. 23 43 95.  
**¡CONFIENOS!**  
el alquiler de SUS PROPIEDADES.  
Interesan ofertas de:  
**APARTAMENTOS - CHALETS - FINCAS.**  
**HOTELS - PISOS - LOCALES - DESPACHOS - TIENDAS - NEGOCIOS.**  
**URGEN.** Ofertas apartamentos y chalets desde Son Armadans a Santa Ponsa.

## VENTAS

Interesan ofertas de chalets, fincas rústicas, casas rústicas, terrenos, solares en Palma, etc.  
**RIBAS DE REYNA.**  
Agencia Inmobiliaria. - Nube, 4 - Pl. Gomila.  
**HABLAMOS:** Además de Castellano y Mallorquín, Francés, Inglés, Alemán.

## Solares y Terrenos

**SOLAR** en el Arenal, 775 m<sup>2</sup>, bella vista, 900 ptas. m. Tel. 222353. (12)

**OPORTUNIDAD:** Solares y parcelas distintas situaciones, facilidades, admito pisos o coche en cambios. Tel. 253366.

**VENDO solar** 10 x 23 detrás gasolinera Rafal. Facilidades Balmes, 26, 2º. (11)

**VENDO solares** entre La Rábita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

**VENDO solar** en Santa Ponsa a 400 pesetas metro. Tel. 230464. (11)

**VENDO** parcela de terreno propia para ser urbanizada en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Bennasar. Lugo, 4 Palma. (28)

**VENDO 4.000 u 8.000 m<sup>2</sup>.** Ca'n Gayá, Porto Colom. 70 ptas. m<sup>2</sup>. Tel. 253121. (14)

**VENDO 1.800 m.** en carretera de Manacor, con facilidades, junto fábrica Seguí, y 14.000 m. en carretera Inca. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (22)

**SANMARTIN.** Compra-ventas solares, terrenos y fincas rústicas. Todos lugares y precios. Visitenos y comprará nuestra eficacia y rapidez. Plaza Mayor, 48. (22)

## VENDO SOLAR 1.000 m.<sup>2</sup>

50 m. playa. Inmejorable situación. Son Bauló (Ca'n Picafort). Informes: Telf. 222298.

## VENDO SOLAR

Santa Ponsa, 1.000 mts. zona embarcadero. Telf. 253533, llamar de 8 a 10 noche.

## Locales

**LOCAL** alquiler, 90 metros, dos corrientes, junto carretera Tte. Escandell, 16. Informes: Tintorería Victoria. (14)

**VENDO local** 155 m<sup>2</sup>, calle Gabriel Carbonell, 23. Teléfono 226009. (10)

**LOCALES** comerciales alquiler en Cas Capiscó. Informes: San Vte. Paül, 55. (11)

**ALQUILO local** 240 m<sup>2</sup>, calle San Vicente Ferrer. Teléfono 214318. (10)

## EN EL CENTRO Av. A. ROSSELLO

Se traspasa con facilidades de pago, magnífico local de negocios, chaflán, 38 mts. escarpate, propio Snack Bar, Restaurante, Supermercado, Electrodomésticos, Banco, etc. Informes: Teléfono 224321.

## Hipotecas

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía. BELTRAN Velásquez. c/o 30. (19)

**INVERTIRIA** en varias partidas, 6.500.000 ptas.; máxima reserva y rápidos. PALMER. Margarita Calmarí, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (20)

**NECESITO** capital primera hipoteca, abstenese corredores. Telf. 223788. (10)

## Fincas

### VENDO

Pisos terminados y en construcción en Sta. Catalina, magnífica vista Bahía. Pisos y Despachos junto Plaza España. Pisos terminados tres y cuatro dormitorios, travesía Blanquerna. Locales comerciales propios para Garage, 510 m<sup>2</sup>, con posibilidad a más. Informes: **PERELLO** Platería 33 Telf. 225426

**VERSIONISTA:** extranjero vende chalet Magalut 3 dormitorios, baños amueblado 1.500.000 ptas. Paseo Marítimo 128 portería (15)

**OPORTUNIDAD UNICA.** Vendo segundo piso, tres dormitorios dobles, sala, comedor, baño completo, con ascensor. 299.000 pesetas. Facilidades. PIZA. Velásquez, 6. (20)

**VENDO bar o cambio por piso.** Son Cotoner. Teléfono 235496. (10)

**PUR 100.000** entrada, resto mensualidades, vendo pisos VALENTI Muntaner. 4

**VENDO ático** de tres habitaciones con armarios empotrados y muebles cocina y pintado. Precio 535.000 ptas., entrada 175.000, resto 10 años. Tel. 285155. (23)

**VENDO piso terminado,** tres habitaciones, pintado y con armarios cocina de Formica. 450.000 ptas., entrada 200.000 y mínimo 150.000, resto 10 años. Tel. 285155. (24)

**VENDO:** Huerto 7.300 m<sup>2</sup>, a 4 kms. Palma, con planta baja, piso, tres cocheras, dos naves de unos 300 m<sup>2</sup>, pozo y estanque con agua abundante, todo cercado de pared y poblado de árboles frutales. Informes: de 14 a 16 horas, Múscio Balguer, 109. (44)

**SE VENDE, ocasión,** chalet en San Agustín. Informes: Telf. 217590. (10)

**CALA RATJADA,** chalets y solares, vendo. Buen precio. Calle Magallanes, 25. (11)

**COMPRO** finca urbana de 1.500.000 ptas. que rente 10.000 ptas. mensuales netas. Ofertas: Tel. 224720. (15)

**BUSCAMOS** en cualquier parte de Mallorca casas rústicas con pequeñas extensiones de terreno. No importa si necesitan reformas si son baratas. Telefonar con detalles al 213233 (26)

**OPORTUNIDAD UNICA.** Vendo segundo piso, tres dormitorios dobles, sala, comedor, baño completo, con ascensor. 299.000 pesetas. Facilidades. PIZA. Velásquez, 6. (20)

**VENDO bar o cambio por piso.** Son Cotoner. Teléfono 235496. (10)

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas - Informes: Calle Graí Ricardo Ortega, 77-B

## CHALET EN PROPIEDAD POR 5.900 PESETAS AL MES

Entrada desde 165.000 ptas. Resto Hipoteca. OCUPABLE HOY. Véalo en Costa de la Calma. (entre Santa Ponsa y Paguera). Telf. 97 de Paguera. En Palma: Avda. Jaime III, 70. Telf. 222417.

## SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS. DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES. - Informes: Calle Santa Clara, 10 - Tel. 215171.

## Traspasos

**TRASPASO** tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido. Informes: Telf. 216474. (10)

**TRASPASO Bar** Arenal. Por no poderlo atender. Informes: Telf. 227238. (10)

**EN VIA** comercial, con dos líneas telefónicas, traspasaría bellísima peluquería señoras, facilidades. Informes: 224448. (14)

**TRASPASO** colmado con vivienda, calle 31 Diciembre, 121, Alquiler bajo. (10)

**TRASPASO** colmado, botellería en Cala Mayor. Informes: Telf. 236105. (10)

**CEDO** bar con vivienda y con sin traspaso, por no poder atenderlo. Informes: Bulnes, 11. Vivero. (10)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>, calle Antonio Marqués. CARDELL. Plaza San Antonio 65. (10)

**TRASPASO** bar en calle Alfarrería, 40. Informes: la misma dirección. (10)

**SE TRASPASA** peluquería. Informes: Pascual Ribot, 94. (10)

**TRASPASO** lechería con comestibles con vivienda. Calle Temple, núm. 13. (10)

**TRASPASO** tienda en El Terreno, 200 m<sup>2</sup>, dos calles, alquiler bajo. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

**TRASPASO** bar 50 metros del mar, ambiente turístico, por no poderlo atender. Informes: esta Administración. (15)

**SE TRASPASA** local con teléfono, unos 250 mts. en Avenidas, apto taller confección, oficinas, arquitectos, ingenieros, etc. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 215996, de 9 a 10 h. mañana y 3'30 a 4'30 tarde. (14)

**SE TRASPASA** sala de fiestas en zona turística con permiso de apertura. (Informes en esta Administración). (16)

**TRASPASO** tienda confecciones y mercería. Héroes Manacor, 252. (10)

**OCASION: CAFE - BAR,** bien equipado, muchísima clientela, sitio alegre, buena vivienda. Beneficios diarios 500. Véndese por falta salud. Alquiler 4.000. Precio 350.000. Misión, 60, 1º. (25)

**TRASPASO LOCAL:** En primera línea de Paguera, consta de peluquería de señora y semi sótano para bar a precio muy económico por la zona en que está situado. Informes en calle Padre Bartolomé Pou, 103. (35)

## OCASION

Traspaso bar y terraza baile, en Ca'n Pastilla, cabida 200 personas. Muchas facilidades. Informes: Calle Horacio, 4-D. Ca'n Pastilla, de 8 a 9 noche.

## Alquileres

**ALQUILO** chalet sin muebles 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (14)

**ALQUILO chalet** espacioso y cómodo en Somotimes, Playa de Palma. Teléfonos 216785 y 213175. (14)

**ALQUILO** o vendo primer piso cuatro habitaciones, cocina-oficina, gran terraza. Informes: Tomás Forteza, 73, 1º, 2º. (17)

**ALQUILO** piso 1º amueblado, 4 habitaciones, 5 camas, cocina gas ciudad, frigorífico, terraza grande, sol todo el día. Huerto Torrell, 10. (21)

**SE ALQUILA** local 130 m<sup>2</sup>, calle Teniente Sureda Portell, 82. Informes: en la misma finca, 3º piso (tardes). (13)

**ALQUILO** en Son Armadans, chalet amueblado, temporada, garaje, jardín, terrazas. Tel. 231416 - 231122. (13)

**SE ALQUILAN** dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.300 ptas. Informes: Juan Valle 4 oral (14)

**CA'N PASTILLA** alquiler tiendas para estrenar, espléndida situación, dimensiones 48 96 y 144 m<sup>2</sup>. Telefonar 221686. (16)

**ALQUILO** apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar, 3.000 VALENTI. Muntaner, 4. (19)

**AGENCIA FERNANDEZ,** alquileres apartamentos amueblados 2.500 pts Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (11)

**ALQUILO** local 260 m<sup>2</sup>, próximo Avenidas. Padre Vives, 85-89. Tel. 250097. Dos entradas camiones. (16)

**ALQUILAMOS** apartamentos en Ca'n Pastilla; Playas Arenal de dos y tres habitaciones. Informes: Bartolomé Riuort, 109, Ca'n Pastilla y Arturo Rizzi, 53, 1. C. (25)

**ALQUILO** locales. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

**ALQUILO** apartamento, centro ciudad, con teléfono. Llamar a 214723. (10)

**ALQUILO** piso amueblado, 4.500. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (10)

**ALQUILO** pisos 2-3 dormitorios, estrenar, todo confort. Arturo Rizzi. Teléfono 222691, a partir 3 tarde. (14)

**SE ALQUILA** casa amueblada los meses de verano a 4 kms. Puerto Andraitx. Total 6.000 ptas. Teléfono 224912 ó 215649. (20)

## ALQUILARIA

o 80.000,00 pesetas, chalet entre Palma Nova y Cala Mayor desde el 10 de julio al 20 de agosto. Mínimo de cinco habitaciones. Informes: 224608.

## ALQUILO PISO AMPLIO

4 DORMITORIOS. En Arturo Rizzi. Telf. 222313. Mañanas. 234269 Tardes

## Casas y Pisos

**VENDO** en Can Capiscó, piso tres habitaciones, 225.000 contado, más 60 mil en tres años. Llamar: 236176. (17)

**COMPRO** piso pago al contado, imprescindible 5 dormitorios, terminado o para terminar, céntrico. Escribir al núm. 9018 a esta Administración. (13)

**PLANTA BAJA** vendo en calle Fornaris (La Soledad), cuatro dormitorios, baño, garaje, jardín. Informes: Olmos, 119, bis, Librería. (18)

## GRAN OCASION,

urgente, Cas Catalá: 2 pisos compuestos, 2 dormitorios dobles, vista. Vendo: 1.100.000 ptas. Agencia Fernández. Pl. Santa Catalina Thomas, 51. (22)

**VENDO** 1º piso llaves en mano, 80 m<sup>2</sup>, terraza, pintado, baño lujo, piso 1ª calidad, 10 años facilidades, 3 habitaciones, salón-comedor. Calle Colliure, núm. 40. (26)

**VENDO** pisos Son Españalet, Son Cotoner, Héroes Manacor, Juan Crespi, Honderos, de 80.000 a 100 mil entrada y resto en 8 años. Informes: Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso). (27)

**SE VENDE** 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferrereria Mateo Plaza San Antonio, 87. (16)

**VENDO** pisos La Soledad, 70.000 entrada y 3.000 pta. al mes. Informes: Dameto, 33, 2º. Santa Catalina. (17)

**CHALET** Ca'n Pastilla: compuesto 3 viviendas, 3 dormitorios (6 casas) cada uno, comedor, teléfono, jardín, completamente amueblado. Vendo: 1.750.000 ptas Agencia Fernández. (23)

**OFRECEMOS EN SOLER:** Pisos amueblados, casas amuebladas. Habitaciones independientes. Informar: Pensión BELLAVISTA. Sóller. (13)

**ALQUILO** espléndido apartamento lujo, amueblado, Paseo Marítimo. 5.500. Teléfono 231094. (16)

**ALQUILO** local en Soldado Cifre Gomila, 70. Informes Calle Juan de la Clerva, 4. Viviendas de Lluc. (17)

**ALQUILO** temporada de verano, julio, agosto, septiembre, 35.000 ptas., chalet en Cala Blava, bajada al mar, completamente amueblado y ropa, tres dormitorios, terrazas, agua caliente, frigorífico y butano y con pequeña barra. Informes: Telf. 234102 y 215625. (37)

**PISOS** amueblados, 3.000 pesetas, sin muebles 2.700. Informes: Telf. 263738. (10)

**EN CIUDAD JARDIN,** Trafalgar, 55. Se alquilan 2 pisos, amueblados y por temporada. Razón: Síntes, 12. (15)

**POR TRASLADO** cedo piso 2º céntrico, sbleado, tres habitaciones, comedor, baño, teléfono, grande terraza, renta moderada. No agencias. 227502. (19)

**BARATO** alquiler local nuevo, 325. Dos calles, 103 Avenida. 215495, mañanas. (11)

**SE ALQUILA** piso en calle Ticiano, zona Blanquerna. Telf. 225484. (10)

**EN LLUCHMAYOR** se alquila local de 50 m<sup>2</sup>. Razón: Telf. 68, de 12 a 2. (15)

**ALQUILO** habitación independiente, junto Terminal Iberia, con cocina y baño. Telf. 253159. (12)

**A MATRIMONIO** sin hijos, alquiler habitación en piso amueblado. Derecho cocina, comedor y resto casa. Todo independiente. Teléfono 253159. (19)

**ALQUILO** habitación independiente, junto Terminal Iberia, con cocina y baño. Telf. 253159. (12)

**ALQUILO** piso amueblado, confortable, dos dormitorios, terraza y demás comodidades. Razón: Roselló y Cazador, 24, bajos. (16)

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65. (19)

**ALQUILO** habitación independiente, junto Terminal Iberia, con cocina y baño. Telf. 253159. (12)

**ALQUILO** piso amueblado, confortable, dos dormitorios, terraza y demás comodidades. Razón: Roselló y Cazador, 24, bajos. (16)

**OMPRA** venta coches Jarege Español Aragón, 59 Tel 211619. (18)

**BARAU AUTOMOVILES:** Vendo a estrenar, Seat 850 color a elegir. Facilidades. Eusebio Estada, 128. (18)

**OMPRA** Seat 600; Dauphine. seat 1.400 A y B; Citroën 2 s.v.; Renault 4-4. Pago con todo Balmes 98. (10)

**BARAU AUTOMOVILES:** Vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D; varios Seats 600; varios Dauphines; Florida Impeccable; Renault 4-4 última serie. Simca 1.000 a estrenar. Facilidades Eusebio Estada, 120, 126. (30)

**VENDO** coche Auto-Unión, buen estado, 12 cv. 7.000 ptas. Calle Fátima, 45, 1º (esquina Caro). Verlo de 15 a 17 horas. (21)

**SEAT** 1.400 B. Se vende, perfecto estado. Peluquería Magdalena. San Jaime, número 19. (11)

**PARTICULAR** vende Seat 600. Calle Virgen de Lluc, 6-1. (10)

**VENDO** 1.500, PM. 95.000 y 600 D, toda prueba. Talleres calle Aragón, 362. (13)

**VENDO** coche sport desca-potable. Informes: Teléfono 227185 - 251662. (10)

**VENDO** pisos en las Avenidas, el Portí, General Riera, Blanquerna. Ag. QUETGLAS. Tel. 212605. (14)

**VENDO** pisos en calle Padre Vives, 4 dormitorios, 100.000 ptas. entrada, resto de 4 a 6 años. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (21)

**URBANIZACION A 5 KMS. DEL CENTRO DE PALMA.** Vendo pisos de 3 dormitorios, 85 m<sup>2</sup>, sala-comedor, cocina, baño completo, armarios empotrados y pintados a su gusto, despon-sa, terrazas y galerías. 325.000 ptas., 50.000 ptas. al contrato y 2.856 mensuales. Informes: Arturo Rizzi, 53, 1º, C. (34)

**VENDO PISO:** En zona Es Fortí, al precio de 460.000 ptas., con 100.000 de entrada, el resto de 5 a 8 años, tiene 3 dormitorios, sala-comedor, etc. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 108. (34)

**OCASION:** Piso barato, 31 Diciembre, 157 metros. Trato directo. 215495, mañanas. (11)

**URGE** vender ático amueblado gran terraza-Barbacoa. Facilidades pago. Teléfono 231058. (11)

**GANGA** vendo 4 pisos 300 mil, uno, Reyes Católicos. VALENTI. Muntaner, 4. (11)

**VENDO** 2 apartamentos y 2 locales comerciales 1ª fila en Somotimes. Informes: Tel. 234654. (14)

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

**VENDO** Scooter-Montesa PM. 85.245 y televisor. Informes: Tel. 225506. (10)

### Automóviles

**VENDO** Volvo, 122 S., PM. nuevo, admito cambio coche inferior o deportivo. Telf. 232439. (10)

**FURGON** Borward gas-oil, vendo o cambiaría por coche más pequeño. Pasar a partir de 3 tarde: Herre-ría, 105. (17)

**VENDO** Seat 600 D. Informes: Costa y Llobera, 46. (11)

**CITROEN** Tiburón I-D-19 como nuevo, pocos kms., particular vende o cambia por piso alto. Razón: Telf. 230069-755. (19)

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 250 pts. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2- pts. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

### RECAMBIOS LEGITIMOS



### COMERCIAL GARAJE SEGURO

**VENDO M.G. 1.600 M K 2** sport, muy nuevo. Margarita Calmar, 31 (10)

**AUTO-CARBURADOR SERV** CIO. Ajustes de Precisión. MIRETAUTO. Tiziano, 21. Telf. 252745. (11)

**VENDO Simca 1.000 y Dodge Dart**, nuevo a estrenar. Buenas facilidades. Teléfono 233783. (13)

**VENDO Seats 600 D y normal**; Furgoneta Citroen 2 HP; Lancia sport. Garaje ESPAÑOL. Aragón, 59. Teléfono 211619. (17)

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

**489) SE OFRECE** chofer 1a para cualquier trabajo. V. drio, 14, 2º. (10)

**492) SE OFRECE** ayudante conserje joven hablando Inglés, para hotel o similar. Escribid a esta Administración al núm. 9005. (17)

**(495)**

**A EMPRESAS VENTA A PLAZOS** ofrécese empleado, experiencia organización, cobros impagados, tramitación judicial, como factor Mercantil etc. Referencias: Teléfono 221367. Hasta 6 tarde.

### Ofrecen Empleo

**(6895) RESTAURANTE** necesita ayudante bar, inútil sin buenas referencias. Informes: Tel. 216859. (11)

**COLABORADORES** Contables para nueva gestión. Escribir a: OBBO. Arturo Rizzi, 5, 2º. Palma. (13)

**(6801) URGENTE** se necesita cocinero, trabajo todo el año. Tel. 231605. (10)

**(6803) SE NECESITA** aprendiz oficina de 14 a 16 años con conocimientos mecanografía. Almacenes RULLAN. Arturo Rizzi, 33. (17)

**(6788) PERITO Industrial** mecánico con dotes de mando se precisa. Vifaza, 26. (11)

**(6789) HOTEL COSTA AZUL** necesita botones. (10)

**(6804) SE NECESITA** chofer con carnet 1ª, preferible soltero, para servicio Hotel Bon Sol, carretera Illetas. Telf. 233840. (17)

**(6788) SE NECESITA** auxiliar administrativa con conocimientos mecanografía. Presentarse a Cerda & Bosch, S.A., calle Gral. Riera, 92-94, ó telefonar al número 250887. (23)

**SE NECESITA** señorita entre 25-40 años con buena presencia para servicio doméstico con buena familia inglesa. Informes: Hotel Flamboyant. Palma Nova. (22)

**(6789) CALCULISTA** se precisa. Vifaza, 26. (10)

**(6790) BOTONES** se precisa. Vifaza, 26. (10)

**(6771) SE NECESITA** dependiente o aprendiz, de 16 ó 17 años. Gomez; Velázquez, 27. (13)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, trapeos, fundas, cortinajes. Rasón: Teléfono 223279. (10)

**(490) CONTABLE** a horas por las tardes. Informes: Tel. 236133. (10)

**(487) SE OFRECE** gobernanta con informes. Escribir al 55512, esta Administración. (10)

**(494) OFRECENSE** 2 instaladores y montadores electricistas y un soldador primera. Calle Lima, 26. (12)

**(6721) SE NECESITA** maniquera peluquera MAGDALENA. Buenos informes. Calle San Jaime núm. 19. (10)

**(6784) SE NECESITA** camarera de piso. Presentarse: Hostal Pinar. Bosque, número 12. Son Armadans. (13)

**(6781) INTERESA** corredor compra venta automóviles, indispensable conocedor del ramo, vehículo propio, edad 25 a 40 años. Dirigirse: Eusebio Estada, 126. Palma. (21)

**(6549) SE PRECISAN** dos camareras, Pensión Villa Monserrat, kilómetro 7, Cas Catalá. (11)

**(6047) SE NECESITA** muchacha para trabajo en churrutería, preferible con conocimientos. Informes: Ausias March, 87-71. (19)

**(6769) SE NECESITA** sirvienta, sepa sus obligaciones; dormir en casa. Informes: Anselmo Clavé, 1, bajos. De 7 a 8. (13)

**(6752) COSEADORAS** precisa Bordados Balear. Padre B Pou, 128. (10)

**(6742) SE NECESITA** dependiente Panadería RIPOLL; calle Fortin, 2. (10)

**(6738) SE NECESITA** telefonista masculino, conocimientos Inglés. Informes: Hotel Villamil. Paguera. (10)

**(6817) SE NECESITA** criada, domicilio particular, para todo estar. PRENATAL. Av. Jaime III, núm. 66. Tel. 217230. (15)

**(6817) SE NECESITAN** dependientes con idiomas y referencias. Tel. 217230. (19)

**(6810) JOVEN** para almacén con carnet de Segunda, se precisa. Calle Jaime de Santacilia, 8. Tel. 214376. (16)

**(6815) SENORITA** buena presencia, nociones Inglés, francés, se precisa para secretaría centro enseñanza. Informes: Calle Guillermo Massot, 89, 1º, de 13 a 17 horas. (23)

**(6786) SENOR** solo con residencia en Pollensa desea mayordomo y camarera (a preferir matrimonio), con referencias de haber estado en casa de garantía social. Abstenerse sin referencias. Tel. 284550. Sr. Nieto. (30)

**(6812) SE NECESITA** aprendiz e 14 a 17 años para trabajos almacén Almacenes Rullán. Arturo Rizzi, 27. (10)

**(6663)**

## BUSCAMOS VENDEDOR

para formar parte en plantilla de Empresa ámbito internacional máquinas de oficina. Edad de 23 a 30 años nociones de cálculo. Ingresos mínimos anuales: 120.000 ptas. Escribir a mano indicando datos personales. Apartado 86

**(6414)**

## FIRESTONE

precisa personal especializado en engrases y lavado de coches. Presentarse en calle Ramón y Cajal 26 a partir de las seis de la tarde

**(6569)**

## PERITO INDUSTRIAL

Experto en cálculos eléctricos y esquemas. SE PRECISA Presentarse de 6:30 a 7:30 en: ELECTRICA ESPAÑOLA. Costa y Llobera 15

**(6819)**

## SEÑORITAS RELACIONES PUBLICAS.

Buena presencia, trabajo fácil y remunerado. Llamar Sr López, de 8 a 10 mañanas. TELEFONO: 213208.

**(6760)**

## SE NECESITA CONTABLE

Jornada completa. - Presentarse de: 19 a 21. en A. Luis Salvador 96.

**(6615)**

## EMPRESA DE PRIMER ORDEN

Necesita personas cultas y dinámicas pueden obtener ingresos mensuales superiores a las 12.000 ptas. - Presentarse de 6 a 8 de la tarde en Plaza Mayor, 48, 2º. E.

**(6879)**

## COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A.

Gilabert de Centellas, 61. PRECISA: DELINEANTE DE PRIMERA. Ingresos según aptitudes. Informes: Sección Personal - 6 a 7 tarde.

**(6896)**

## AYUDANTES DE CHOFER Y PEONES

Se necesitan en Fábrica de Bebidas Carbonícas. Dirigirse a Calle Son Ferragut, 51 Palma

**(6792)**

## AGENCIA DE VIAJES

precisa persona joven con vehículo propio para visita y contacto con clientes extranjeros, Inglés y español imprescindible. Escribir a esta Administración, núm. 3767.

**(6779)**

## SE NECESITA

secretaria sabiendo español e inglés. - Retribución según aptitudes - Telefonar desde las 10 hasta las 13 horas al núm. 23-41-44.

**(6898)**

## SE PRECISA PERSONAS CULTAS CON DON DE GENES Y EMPRENDEDORAS. IMPRESCINDIBLE COCHE. GRANDES INGRESOS.

BROSSA, 6, 1º, 2º. 10-1 y 5-8.

**(6785)**

## MAS VENVEDORES

Precisa FOTO - CINE CASA PLANAS para la sección de folletos, postales y material fotográfico. Sueldo - Dietas y comisión. Edad comprendida entre los 25 y 35 años. Presentarse de 7 a 8 en calle Montenegro, 24.

**(6811) URGEN** camareras hotel 1ª, todo el año. Presentarse: Calvo Sotelo, 375. Telf. 230544. (13)

**(6813) PARA SALA** de fiestas se necesitan, 2 camareros, 1 ayudante, con nociones Inglés. Presentarse en: Sloopy's, Plaza Vapor. Viernes y sábado a las 6:30 (24)

**6799-SIRVIENTA** dormir casa particular sepa algo de cocina, con buenos informes excelente retribución. Calle Barón Santa María del Sepulcro, 51, 4º Izquierda (30)

**(6812) SE NECESITA** aprendiz e 14 a 17 años para trabajos almacén Almacenes Rullán. Arturo Rizzi, 27. (10)

**(6663)**

## BUSCAMOS VENDEDOR

para formar parte en plantilla de Empresa ámbito internacional máquinas de oficina. Edad de 23 a 30 años nociones de cálculo. Ingresos mínimos anuales: 120.000 ptas. Escribir a mano indicando datos personales. Apartado 86

**(6414)**

## FIRESTONE

precisa personal especializado en engrases y lavado de coches. Presentarse en calle Ramón y Cajal 26 a partir de las seis de la tarde

**(6569)**

## PERITO INDUSTRIAL

Experto en cálculos eléctricos y esquemas. SE PRECISA Presentarse de 6:30 a 7:30 en: ELECTRICA ESPAÑOLA. Costa y Llobera 15

**(6819)**

## SEÑORITAS RELACIONES PUBLICAS.

Buena presencia, trabajo fácil y remunerado. Llamar Sr López, de 8 a 10 mañanas. TELEFONO: 213208.

**(6760)**

## SE NECESITA CONTABLE

Jornada completa. - Presentarse de: 19 a 21. en A. Luis Salvador 96.

**(6615)**

## EMPRESA DE PRIMER ORDEN

Necesita personas cultas y dinámicas pueden obtener ingresos mensuales superiores a las 12.000 ptas. - Presentarse de 6 a 8 de la tarde en Plaza Mayor, 48, 2º. E.

**(6879)**

## COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A.

Gilabert de Centellas, 61. PRECISA: DELINEANTE DE PRIMERA. Ingresos según aptitudes. Informes: Sección Personal - 6 a 7 tarde.

**(6896)**

## AYUDANTES DE CHOFER Y PEONES

Se necesitan en Fábrica de Bebidas Carbonícas. Dirigirse a Calle Son Ferragut, 51 Palma

**(6792)**

## AGENCIA DE VIAJES

precisa persona joven con vehículo propio para visita y contacto con clientes extranjeros, Inglés y español imprescindible. Escribir a esta Administración, núm. 3767.

**(6779)**

## SE NECESITA

secretaria sabiendo español e inglés. - Retribución según aptitudes - Telefonar desde las 10 hasta las 13 horas al núm. 23-41-44.

**(6898)**

## SE PRECISA PERSONAS CULTAS CON DON DE GENES Y EMPRENDEDORAS. IMPRESCINDIBLE COCHE. GRANDES INGRESOS.

BROSSA, 6, 1º, 2º. 10-1 y 5-8.

**(6785)**

## MAS VENVEDORES

Precisa FOTO - CINE CASA PLANAS para la sección de folletos, postales y material fotográfico. Sueldo - Dietas y comisión. Edad comprendida entre los 25 y 35 años. Presentarse de 7 a 8 en calle Montenegro, 24.

**(6780)**

## INTERESA CHICA para cuidar niños en PORTALS NOUS.

Informes: Sra. Levín. - Chalet Costa Baix. Telf. 239. - Portals Nous.

**(6596)**

## SE NECESITAN DEPENDIENTAS CON IDIOMAS

Teléf. 214927

**(6596)**

## ORGANOS ELECTRICOS - PIANOS

Casa PERELLO General Mola, 19

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

**(6780)**

## INTERESA CHICA para cuidar niños en PORTALS NOUS.

Informes: Sra. Levín. - Chalet Costa Baix. Telf. 239. - Portals Nous.

**(6596)**

## SE NECESITAN DEPENDIENTAS CON IDIOMAS

Teléf. 214927

**(6596)**

## ORGANOS ELECTRICOS - PIANOS

Casa PERELLO General Mola, 19

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

SENORITA profesora de francés, daría clases particulares. Tel. 215822. (13)

**Enseñanzas**

LICENCIADA Filología Románica da clases francés. Cursos intensivos y Pres. Tel. 214362, de 4 a 6. (16)

MANUEL PISA, clases particulares: Matemáticas y grupo ciencias, reválida elemental. Tel. 252358. (12)

## Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda de la época actual en confección de que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida Paseo Generalísimo, 26 (Borne) (21)

**(6596)**

## SE NECESITAN DEPENDIENTAS CON IDIOMAS

EL IDOLO DE BARRO



El próximo lunes presenta Mercurio Films en Palacio Avenida «El Idolo de Barro» (Champion) una inolvidable película alrededor del boxeo americano que dejó honda memoria en los espectadores de todo el mundo en la época de su estreno, tan honda que, a petición de muchos miles de aficionados ha sido reeditada en copias nuevas y repuesta con todos los honores.

En «El Idolo de Barro» lleva a cabo una labor extraordinaria el admirado galán duro Kirk Douglas en el papel de Midge Kelly, un joven boxeador que se siente solicitado invenciblemente por el ring... y por las mujeres y cuya carrera se hace, a bandazos de gloria y desventura, oscilando a compas de sus idilios y de los sucesos trapicheos de los entretelares pugilísticos.

Pocas veces ha tenido Kirk Douglas ocasión de encontrar un papel más densamente humano, más complicado, difícil y contradictorio. Y, por añadidura, unido a la exigencia de dominar al máximo el deporte del cuadrilátero, en el que Kirk se revela como un verdadero as.

«El Idolo de Barro» reunirá en la sala del Palacio Avenida no solo a los aficionados al boxeo, sino a todos aquellos que aman el buen cine y que saben positivamente se encuentran ante un film excepcional, que merece, como pocos, los honores de la reposición.

Dirige el veterano Mark Robson y comparten el reparto con el admirable Kirk Douglas astros tan notorios en los elencos de Hollywood como son Arthur Kennedy, Ruth Roman, Marilyn Maxwell y Paul Stewart.

LOS CIEN CABALLEROS



«Todo es espectáculo, no se trata más que de una cuestión de magnitud. Goya hace muchas escenas de gran espectáculo. Por ejemplo, el «Aquelarre» con las brujas y el macho cabrío es una escena de gran espectáculo. Luego hace otra de pequeño espectáculo: un perro enterrado en arena... En uno y otro cuadro Goya se ha expresado a sí mismo en su totalidad; uno es prácticamente una figura informal con esa masa de arena que carece de todo argumento; en el otro está todo descompuesto y con un arranque de expresividad que casi se podría tachar de excesivo. En uno hay un pudor extremo, sólo una gran mancha de color y una cabezita de perro, todo muy secreto, muy íntimo; en el otro existe la violencia, la guerra, la fuerza, Dios y el Infierno, y todo eso reunido allí. Entonces digo que se puede hacer una obra espectacular y poner en ella un sentido secreto que saldrá a la luz sin que el espectador mismo sepa que allí, entre cargas de caballería, había también algo íntimo, verdadero...»

Esto ha dicho Vittorio Cottafavi, el gran realizador italiano que acaba de dirigir «Los Cien Caballeros» una producción Procusa-Domiziana-Germania, en Technicolor y Techniscope que tiene como intérpretes principales a Mark Damon, Antonella Luadi, Arnoldo Foà, Rafael Alonso y otros destacados artistas.

UN CARTEL FUERA DE SERIE

REAPARICION EN PALMA DE ANTONIO ORDOÑEZ

En este ciclo de grandes corridas de toros, que domingo tras domingo nos ofrece la Empresa Balaña, destacará con luz propia la que se anuncia para pasado mañana. Decir que el interés por este fantástico acontecimiento crece por minutos no es decir nada, porque a la vista de todos está. Las taquillas oficiales de la empresa no paran de recibir encargos de boletos, de todos los lugares de la isla, lo que asegura que la hermosa Plaza de Toros de Palma, registrará el domingo, la mayor entrada del año. Ello es lógico, si se piensa que en la cabeza del cartel está el más grande torero de esta época, el fabuloso artista Antonio Ordóñez, artífice del toro más puro, el más rutilante y bello. Son el maestro de Ronda, alternarán otros dos maestros, uno consagrado como catadrático, Santiago Martín «El Viti», y otro joven, recién doctorado, el nuevo fenómeno Victor Manuel Martín, también de Salamanca, como El Viti, colosal triunfador en la Monumental de Barcelona.

Las reses escogidas para este singular acontecimiento taurino, serán de la muy famosa y acreditada ganadería de don Juan Pedro Domecq, la divisa considerada como la número uno de España.

El público espera mucho de esta corrida fuera de serie, una corrida que destaca entre las mejores combinaciones que nos han sido ofrecidas este año en Palma, en lo que va de temporada. No cabe duda que las faenas de Antonio Ordóñez, Santiago Martín «El Viti» y Victor Manuel Martín, con toros de trapío, bravura y nobleza, como son los de don Juan Pedro Domecq, serán grandiosas y de recuerdo impercedero.



«EL GRECO»

**PRINCIPAL CAPITOL**

Nacionalidad: Italo-francesa  
 Producción: Mel Ferrer y Alfredo Bini para Artistiche Internazionale-Arcó F. y Les Films du Sicle.

Guion: Rodrigo Rivero.  
 Director: Luciano Salce.  
 Fotografía (De Luxe-Cinemascope): Lionel Baboni.  
 Música: Ennio Moricone.  
 Vestuario: D. Donat.  
 Intérpretes: Mel Ferrer, Rossana Schiaffino, Franco Jacobini, Angel Aranda.  
 Duración: 90 minutos.

Creo que los proyectos de Mel Ferrer al producir este film, cuya dirección encomendó a Luciano Salce, eran bastante más ambiciosos que los resultados obtenidos. En el film se nota la intención de conseguir un film fuera de lo corriente tanto en su temática como en su parte formal, intenciones que no acaban de cuajar por completo quedándose «El Greco» en una película a la mitad del camino fijado.

«El Greco» nos es presentado aquí como antítesis de la mentalidad española del siglo XIV. El gran pintor de las figuras de escarnadas, colores pálidos y de un misticismo exacerbado es en el film un cristiano con mentalidad de hoy, un artista seguro de sí mismo que no acepta las limitaciones que los cuadros religiosos le oponen sus censores, celosos guardianes de una fe intransigente, en lucha abierta con la herejía y las formas de superstición imperante.

El artista recoge en sus cuadros a los severos nobles toledanos pero no está de acuerdo con ellos, con su severidad, su afán de ostentación y su orgullo exagerado de clase. Una nobleza que no puede tolerar el matrimonio de su hija con un pintor por famoso que fuera y que no se puede batir con uno que no sea de su clase.

A pesar de querer retratar algo de la España negra y del carácter español de su época grande y tan discutida el estudio pudo ser más amplio y no diré objetivo porque a pesar de dominar un tono de repulsa, se observa la voluntad de reconocer todo lo bueno de los que deseaban mantener a toda costa lo que creían más puro de la religión.

El film tiene escenas y secuencias realmente buenas que dicen lo que pudo ser. Pongamos por ejemplo la del auto sacramental aplaudido por nobles y plebeyos, la secuencia de Felipe II —encarnado por Fernando Rey— la del tribunal de la Inquisición y la de los locos.



Una serie de «skets» cómicos, sin mas uacion argumental de que siempre hay como personaje secundario una mujer al volante de un coche. Una serie de juguetes cómicos en los que todo tiene cabida y cuya gracia se apoya en una sola situación, en el diálogo y en un actor popular. La forma de contar las historietas no tiene ninguna importancia, algo que, por otra parte, es corriente en esta producción italiana de verdadera serie B.

Una monja con una uctora con poco respeto con los uemas con otra que sabe a e je naerse; unos jóvenes comunistas bastante ingenuos y un viejo verde. Un corredor pedestre acosado por su patrocinador, su novia y una automovilista enamoradiza. Un vidvid que quiere aprovecharse del seguro al ser atropellado por una joven automovilista y el muerto de hambre con pique e ingenio que se mete a guardia furtivo, se aprovecha de la situación e incluso resuelve por carambola problemas de circulación. No falta la secuencia del juicio, insustituible, al parecer, en películas similares a ésta, que al parecer proliferan en el cine italiano y que se aprovechan de la popularidad de unos buenos actores.

Mario Girolami sólo se preocupa de contar las historietas de la forma más sencilla posible, dejando a los actores en la máxima libertad.

Mel Ferrer se ha doblado a sí mismo, lo que nos parece bien y, en general, la interpretación es buena, así como la fotografía, la ambientación y la reproducción de los cuadros del pintor.

«PELIGRO! MUJERES AL VOLANTE»

**RIALTO ORIENTAL DORADO**

Nacionalidad: Italo-francesa.  
 Producción: Marco F. (Roma)-Paul Bestaland (Paris).

Guion: Carpi y Costa.  
 Director: Marino Girolami.  
 Fotografía (blanco y negro): Mario Fioretti.  
 Música: Carlo Savine.  
 Decorados: Severio D'Eugenio.  
 Intérpretes: Walter Chiari, Raimondo Vianello, Toto, Pierre Doris, Enio Girolami, Cappanella, Sophie Demarest, Valeria Fabrizi, Ave Ninchi, Liana Orfei, Sandra Mandani, France Anglade.  
 Duración: 81 minutos.

Una serie de «skets» cómicos, sin mas uacion argumental de que siempre hay como personaje secundario una mujer al volante de un coche. Una serie de juguetes cómicos en los que todo tiene cabida y cuya gracia se apoya en una sola situación, en el diálogo y en un actor popular. La forma de contar las historietas no tiene ninguna importancia, algo que, por otra parte, es corriente en esta producción italiana de verdadera serie B.

Una monja con una uctora con poco respeto con los uemas con otra que sabe a e je naerse; unos jóvenes comunistas bastante ingenuos y un viejo verde. Un corredor pedestre acosado por su patrocinador, su novia y una automovilista enamoradiza. Un vidvid que quiere aprovecharse del seguro al ser atropellado por una joven automovilista y el muerto de hambre con pique e ingenio que se mete a guardia furtivo, se aprovecha de la situación e incluso resuelve por carambola problemas de circulación. No falta la secuencia del juicio, insustituible, al parecer, en películas similares a ésta, que al parecer proliferan en el cine italiano y que se aprovechan de la popularidad de unos buenos actores.

Mario Girolami sólo se preocupa de contar las historietas de la forma más sencilla posible, dejando a los actores en la máxima libertad.



El pasado domingo día 2, la popular sala de fiestas «Bacom» de El Arenal, organizó la elección de Miss Bacom. Entre las concursantes fue elegida la señorita Ana Maria Rojas, de Barcelona, 21 años y que se encuentra de vacaciones en nuestra Isla.

¿«QUE ES EL AMOR?»



¿Se pueden tomar lecciones de amor? ¿Sabemos siquiera qué es el amor? La verdad es que muy pocas personas coinciden al dar una definición de este sentimiento, que en realidad es un poderoso impulso que mueve el 90 por 100 de las acciones que tienen lugar en el mundo. Pero si no del amor en sí, sí se pueden dar lecciones sobre el modo de comportarse en sus manifestaciones y esto es lo que se pretende en una película de carcajada continua, «Lecciones de amor», que ha dirigido J. M. Zabalza y en la que cuenta con un excelente plantel de profesores y profesoras, entre los que destacan Mary Santpere, José Luis López Vázquez, Gracita Morales, Juanjo Menéndez, etc., etc.

UN MUNDO DE AVENTURAS EN EL EXOTICO MARCO DEL ORIENTE MEDIO



El medio Oriente, con sus misterios, sus intrigas, sus luchas entre tribus rivales, su colorido y su tipismo sin par se nos ofrece ahora en una excelente película, «El Halcón del Desierto», cuyo solo título sugiere un mundo de aventuras y exotismo en un marco de vida semisalvaje, de grandes heroísmos y terribles crueldades. La película ha sido rodada en east-mancolor y cinemascope, que presta singular relieve a los atractivos paisajes en los que se suceden las batallas los asaltos y las persecuciones. Cine cien por cien de acción ininterrumpida, constituye su visión un raudal de emociones para todos los espectadores amantes de un género que, de siempre, ha constituido su misma esencia. Ningún medio se ha escatimado para conseguir una película de enorme espectacularidad, pero en la que su argumento, de gran fuerza emotiva, no queda en ningún momento oscurecido por aquella.

¿CUANTO TERROR PUEDE Vd. SOPORTAR?



AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS

TODD-AO

¿VA USTED A PORTO CRISTO?

RECUERDE RESTAURANTE El Patio MENU TURISTICO A 160 pts. Y UNA EXTENSA CARTA Calle Burdils, 51-53 Teléfono 26 Director: MARCOS POMAR

### EL COMANDANTE DEL BUQUE ESCUELA «IERAX», CUMPLIMIENTO AL ALCALDE

En la mañana de ayer el comandante del buque-escuela griego «IERAX», que se halla fondeado en nuestro puerto, cumplimentó a nuestra primera autoridad municipal.

El Comandante del buque, acompañado de su Ayudante, y del Consul interino de Grecia, en Palma, señor Casanovas.

Los visitantes fueron recibidos por el Alcalde departiendo en el despacho del mismo, cordialísimamente, durante una media hora.

### TELEVISION

#### ESPECIAL

#### MAÑANA

6:40: Carta de Ajuste; 6:55: Presentación; 6:58: Retransmisión directa del chupinazo y encierro de Pamplona; 7:45 Despedida y cierre.

#### SOBREMESA

1:30: Carta de ajuste; Capri-cho italiano de Tchaikowski; 1:45: Presentación y avances; 1:50: Puntos del Globo. Hoy: L. El Sultán de Zanzibar. II. El lamido de Reibuba; 2:15: Panorama de actualidad; 3: Telediario; 3:30: España al día; 3:40: Novela. Hoy: Cebada para el señor, de Dora Sedano. Capítulo V; 4: Retransmisión diferida del partido de tenis final masculino que jugarán en Wimbledon Newcombe y Bungert; 5:30 Retransmisión de la corrida de Toros de Pamplona, Espadas: Rafael Ortega, Juan Manuel Inchausti y Paco Ceballos.

#### TARDE

7:40: Los libros; 7:50: Nada nuevo bajo el Sol.

#### NOCHE

8:20: Misterios al descubierto. Hoy: La percepción de los colores; 8:50: Cine Amateur. Concursos para los aficionados al arte de filmar; 9:29: Avances; 9:30: Telediario; 9:50: Avances; 9:52: Vamos a la mesa 10: Tour de Francia. Etapa Strasburg-Belfort; 10:10: Biografía. Hoy: Antonio Machado; 10:40: Tele Ritmo. Hoy: Luis Aguilé, Minouche Barelli Karina, Los 4 Ros y Ballet de Nacho Arrieta; 11:10: El agente C.I.P.O.L. Hoy: El asunto de los títeres; 0:10 Telediario; 0:40: El alma se serenó; 0:45: El programa de mañana.

## Problemas de nuestro cine infantil

### LOS NIÑOS RECHAZAN LAS PELICULAS INFANTILES CUANDO SE PRESENTAN COMO INFANTILES

Por el Dr. ALFONSO ALVAREZ VILLAR

Al amparo de la Orden ministerial de 5 de mayo de 1963 y de varias Ordenes sucesivas, España comenzó a producir películas específicamente infantiles en unas condiciones que parecían rentables para la industria cinematográfica: un 60 por 100 de ayuda oficial sobre el coste de producción de la película y un sistema rotatorio de exhibiciones vaticinaban un futuro de color de rosa para este tipo de cine por el que venían clamando desde hacía bastante tiempo padres y educadores.

Pero estos son datos demasiado conocidos para que insistamos sobre ellos. Lo cierto es que, pese a estos augurios favorables, el cine infantil español no levanta el vuelo, en el sentido comercial que debemos impartir a una producción cinematográfica, participe, por lo tanto, no solamente de un aspecto artístico, sino también de una dimensión crematística. Prueba de ello es que contra una ayuda oficial a fondo perdido de 32.965.344,16 pesetas el taquilla total de estas películas asciende a 10.582.138 pesetas. Varias sesiones tienen que ser, además, interrumpidas por falta de espectadores, y parte de la lista de películas acogidas a las C-denes ministeriales protectoras no pueden ser ni siquiera estrenadas. ESTUDIO DEL INSTITUTO

#### DE LA OPINION PUBLICA

¿A qué se ha debido esta catástrofe económica de una de las iniciativas más hermosas de nuestra Dirección General de Cinematografía y Teatro? El Instituto de la Opinión Pública realizó, a través de su Departamento de Psicología, un extenso estudio sobre la panorámica del cine infantil español y las posibles causas de su fracaso. Entrevistó para ello a casi todos los productores y directores de cine interesados en este tipo de producción cinematográfica, así como a la mayor parte de los distribuidores de categoría nacional, y a los propietarios de cincuenta salas de cine madrileñas. Aparte de una encuesta entre padres de familia, de un análisis de contenido de las películas y de un estudio especial sobre el impacto de la violencia en el cine infantil la investigación se polarizó sobre las actitudes de un grupo de niños y muchachos ante esta problemática. Vamos a referirnos especialmente a este capítulo de la investigación.

La investigación realizada por el Instituto de la Opinión Pública consistió en proyectar cuatro películas, calificadas de específicamente infantiles, a cuatro muestras de niños adolescentes. Estas películas no sólo fueron acogidas con entusiasmo por los jóvenes espectadores del Teatro Beatriz, sino que en la entrevista de profundización que se realizó a continuación se pudo demostrar que casi el 100 por 100 de los sujetos (en el caso de películas como «Miguelín» y «El rayo desintegrador») estaban dispuestos a volver a verlas. En los restantes puntos de esquema de entrevista que hacían referencia a la aceptación o rechazo del film quedó plenamente confirmado este rotundo «éxito experimental» de dos de las películas proyectadas, paradójicamente, no llegaba al 1 por 100 el número de sujetos que había oído hablar de dichas cintas, aunque habían sido estrenadas en Madrid.

#### PARADOJAS DE LA

#### CONDUCTA INFANTIL

El talón de Aquiles del cine infantil español no radica, pues, en su calidad artística ni en su adecuación psicológica y pedagógica, punto este último que pudimos comprobar en nuestro análisis de contenido. La causa de este fracaso es mucho más compleja y al mismo tiempo increíblemente sencilla. Parece, en efecto, absurdo, pero la psicología está repleta de estas paradojas: la causa del fracaso comercial del cine específicamente infantil es la de que ha sido presentado como tal. Ahora bien, el niño intenta identificarse con el adulto, y este proceso de identificación adquiere caracteres de virulencia cuando arriba a la etapa de la pubertad. ¿No es éste acaso, el mismo resultado paradójico que dedujo el Instituto de la Opinión Pública al constatar que en el año 1964 los programas menos visionados por los niños eran precisamente los infantiles? ¿No habían demostrado mucho antes los psicólogos norteamericanos que la decadencia en las ventas de artículos Davy Crockett se debió a que los niños muy pequeños comenzaron a usarlos, con lo que obtuvieron automáticamente la repulsa de unos niveles cronológicos más altos?

Al niño que se halla en la tercera infancia le molesta, en efecto, que se le trate como a un niño. Si a ello se añade el que los padres, por un egoísmo típicamente celibérico, acompañen a sus hijos al cine para entretenerse ellos mismos y solo en segundo lugar para que se entretengan sus hijos, no nos podemos sentir ya perplejos ante esa aparente paradoja de que una misma película entusiasmasse en una sesión experimental y pasase desapercibida en las sesiones comerciales, estigmatizadas con el sambenito de «infantiles».

#### CONCLUSIONES

Creo sinceramente que quedan cauces muy fructíferos para la cinematografía infantil y que no nos debemos desanimar por este fracaso inicial. Uno de ellos podría ser el de las proyecciones cinematográficas en colegios e institutos, salas parroquiales, casas de cultura, etc. Habría primero que normalizar jurídicamente la situación de dichas salas, suministrarles la información pertinente, e incluso crear una distribuidora que les proporcionase las películas específicamente infantiles y juveniles en condiciones no onerosas.

El mismo niño que se resiste a asistir a una sesión de cine infantil por ser infantil no tiene inconveniente en disfrutar de esa misma película rodeado de sus compañeros. Como lo demuestra el número tan elevado de asistentes con que cuentan los cines de los colegios.

Otro segundo cauce es el de ir desplazando el género «tolerado» para todos los públicos por ese tipo de películas. Quiero decir: se incluirían en esa calificación no sólo aquellos films que desde un criterio puramente negativo (ausencia de escenas eróticas o traumatizantes) pudieran ser inocuos para los niños y adolescentes, sino preferentemente aquellas otras que contribuyesen a su formación cívica y moral.

Ello implica que la Junta de Clasificación tendría que ser más rigurosa en la discriminación entre películas toleradas y no toleradas. Y, por supuesto, esta suscripción no anularía esa ayuda oficial tan generosa que la Dirección General de Cinematografía y Teatro ha querido brindar a nuestros niños a través de un mecanismo de hambres que han intentado colocar nuestro cine infantil a la altura del de otros países.

**VI feria oficial de muestras**  
artesanías y turismo e como ayuntamiento de PALMA DE MALLORCA · DEL 24 DE JUNIO AL 3 DE JULIO



UNO DE LOS BEBEDORES DE CERVEZA, EN PLENA COMPETICION AYER TARDE EN EL RECINTO DE LA FERIA.

(Viene de la página 8)  
nes Públicas, Publicidad Logan, aficionado Sr. Picornell, etc.

El «II Concurso Canino de Baleares», que se celebrará a partir de hoy a las siete de la tarde, será uno de los grandes acontecimientos de la Feria, en estos últimos días de su permanencia.

Ayer fue un día brillante para el recinto, como todos, ya que la Feria no ha perdido en la cifra de visitantes, desde el mismo momento de su apertura.

Por la noche se celebró el final del concurso «Miss Feria» y antes, por la tarde, tuvo lugar el anunciado concurso de bebedores de cerveza. Ambas competiciones, tan dispares, tuvieron un público entusiasta y numeroso, que aplaudió a rabiar.

Y así, a base de visitantes a grandes dosis, de concursos que le dan constante anima-

ción, de alegría permanente, va la Feria entrando en sus últimos días.

### CON UNA SIMPLE CAÑA PESCO UN PEZ DE 140 KILOS

#### UN ESCUALO CONSIDERADO MAS FIERO QUE EL TIBURON

Santa Cruz de Tenerife, 6 (Cifra).— Con una simple caña de carrete un pescador de La Gomera, Ramón Morales, de 20 años ha capturado en aguas de Valle Gran Rey, al sur de dicha isla, un extraordinario pez de 140 kilos de peso que recibe el nombre de «Jaquequin» y que se considera mucho más fiero que el tiburón.

El pescador estuvo a punto de ver malograda su hazaña, pues un compañero que observaba la escena de la captura trató de cortar el hilo por si el escualo arrastraba hacia el mar a Ramón.

## Chantal Remoinville

(Viene de la página 8), respuesta muy expresiva en el rostro de Chantal. Se rie y niega. Pero luego añade algo que, traducido, es esto:

—No tiene novio formal, por ahora. Pero sale con chicos en muchas ocasiones. La única condición es que han de ser chicos sordomudos. Ella, en todas las ciudades que visitamos, a...de a la escuela de sordomudos y enseñanza hace amistades. En la fiesta de los sordomudos de París, en 1962, fue proclamada «Miss Silencio»...

—¿Por qué no le gustan los chicos que hablan y oyen? La respuesta nos revela que Chantal tiene sentido del humor:

—Dice que esta clase de hombres siempre hablan por teléfono y ella no sabe con quién ni lo que dicen.

—¿Le gustaría casarse?  
—Solamente por casarse abandonaría el baile. Quiere tener mucho hijos...



CHANTAL REMOINVILLE, CON EL TRAJE «DE FAENA», A PUNTO DE SALIR A ESCENA. SOBRE LA PISTA, BAILANDO, NADIE DIRA QUE ESTA MUCHACHA NO OYE LA MUSICA Y QUE LA DESCONOCE POR COMPLETO, AL SER SORDOMUDA DE NACIMIENTO.

—Aparte los chicos, ¿cuáles son sus diversiones?

—La lectura. Lee constantemente y hasta puede hacerlo en español. Ha aprendido sola. También va al cine y le gusta mucho la televisión...

Del mundo lleno de silencio que la rodea, Chantal Remoinville ha sabido sacar el mejor partido. Venciendo obstáculos y dificultades ha sido lo que quería ser y que parecía imposible: bailarina.

Una bailarina que no oye la música... Un ejemplo revelador de que todo lo alcanza quien no se cansa.

**SR. RODRIGUEZ:**  
Los abajo firmantes le ofrecemos una jerga auténtica, fenomenal

VEA

### ALGUNAS LECCIONES DE AMOR

USTED NOS AGRADECERA EL CONSEJO Y SU MUJER LE AGRADECERA QUE LO HAYA SEGUIDO

- J. L. LOPEZ VAZQUEZ
- GRACITA MORALES
- MARY SANTPERE
- LINA MORGAN
- JUANJO MENENDEZ
- CARMEN LOZANO
- GERMAN COBOS
- G. MUNOZ SAMPEDRO
- PINOCHO
- GLORIA OSUNA

**LAS TRIBUS MAS FEROCES ENFRENTADAS EN UNA TERRIBLE GUERRA DE EXTERMINIO!**



### EL HALCON DEL DESIERTO

(Aut. todos los públicos)

## Lea «BALEARES»

## AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don	.....
Recibe «BALEARES» en C/	.....
.....	N.º .....
.....	de .....
.....	de .....
.....	N.º .....
.....	de .....
Población	.....
A partir del día	.....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíen con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29 PALMA

#### NIGHT CLUB



TEL. - 232657

### MAÑANA NOCHE DOMINGO TARDE Y NOCHE

## JUAN MANUEL SERRAT

El creador de «CANCO DE MATINADA»

## Chantal Remoinville, una bailarina profesional increíble: Es sordomuda

Nunca ha oído la música, pero baila desde que tenía cuatro años

**FUE «MISS SILENCIO» DE PARÍS Y NO LE GUSTAN LOS CHICOS QUE HABLAN Y OYEN**

El mundo del espectáculo tiene sorpresas sensacionales. Esta que hoy comentamos lo es... hasta el extremo de parecer algo increíble.

Ante nosotros una chica guapa, sonriente, deliciosamente silenciosa. Es bailarina profesional y se encuentra en Palma en viaje provocado por el trabajo, cumpliendo un contrato. Ella, en la entrevista, nos mira y sonríe. Es todo.

Se llama Chantal Remoinville, francesa, de París, donde nació hace veinte y pocos años. Chantal, como decíamos, es una chica deliciosamente silenciosa. Y con razón, porque es sordomuda. Eso no tendría nada de particular si Chantal no fuera bailarina. Una bailarina que nunca ha oído la música, que ignora lo que es el sonido, resulta realmente una bailarina fuera de serie. Tanto, que es única en Europa.

Y, sin embargo, ella no se gana la vida haciendo alarde de su increíble habilidad. Chantal es una más de las bailarinas del ballet «Montmartre» y nadie sabe entre el público que aquella chica que baila junto con sus compañeras ni oye ni puede hablar.

En la entrevista nos ha ayudado su compañero y director del grupo, el bailarín franco-español José Suárez. Este hombre se entiende perfectamente con Chantal, a fuerza de signos o también moviendo lentamente los labios, y ha sido quien nos ha traducido las respuestas de nuestra sonriente entrevista:

—¿Es de familia de artistas?

—En absoluto. Su padre trabaja en los ferrocarriles franceses y su madre está empleada en una oficina. Es hija única. Por tanto tampoco tiene hermanos artistas.

—¿Ella es sordomuda de nacimiento?

—Efectivamente.

—¿Sabe lo que es la música?

—Tiene una idea. En un local cerrado, si hay música, ella apoya las manos en la mesa y siente unas vibraciones. Y a veces, estando sentada, también dice que siente el ritmo golpeándole en la espalda.

—¿Y cuando baila?

—En este momento no oye nada.

—¿Cómo se inició en el baile?

—De muy pequeña tuvo una inclinación natural a la acrobacia, haciendo ejercicios de verdadero circo a los cuatro años. Ante esto, y viendo que también tenía mucha gracia para imitar los movimientos de los bailarines, su madre le buscó un profesor de bai-

le en clases particulares y fue progresando de tal manera que al poco tiempo ya daba recitales en las fiestas del colegio de sordomudos del cual era alumna. En realidad, lo que buscaba su madre era

esto le ocurre a cualquier bailarina. Lo curioso es que tras la caída volvió a levantarse y cogió el ritmo de inmediato.

—¿Tiene novio?

—La pregunta obtiene una (Continúa en la página 7)



CHANTAL CON SU COMPAÑERO Y DIRECTOR EL BAILARÍN JOSÉ SUÁREZ, EN PLENO DIALOGO PARA NUESTRA ENTREVISTA. FELIZMENTE, PUDIMOS ENCONTRAR UN INTERPRETE EFICAZ. — (Fotos Artigues).

algo que le hiciese auténtica ilusión y lo encontró plenamente. A ella, lo que más le gusta es bailar.

—¿Cuándo pasó a ser profesional?

—Hace cinco años, en este mismo ballet. Antes lo había intentado repetidas veces, pero siempre era desechada al conocerse sus condiciones. Nosotros la probamos entre varias chicas y la elegimos sin saber que no hablaba ni oía. Lo supimos después.

—¿Y la aceptaron sin poner trabas?

—La verdad es que no estábamos nada seguros. Le dijimos que viniera a los ensayos, para probar. Vino y se comportó normalmente, aprendiendo los números con la misma rapidez que las demás chicas.

—¿Y cómo hace?

—Tiene memoria y vista. Se fija una vez en los movimientos que hacen sus compañeras y ya no se le borran.

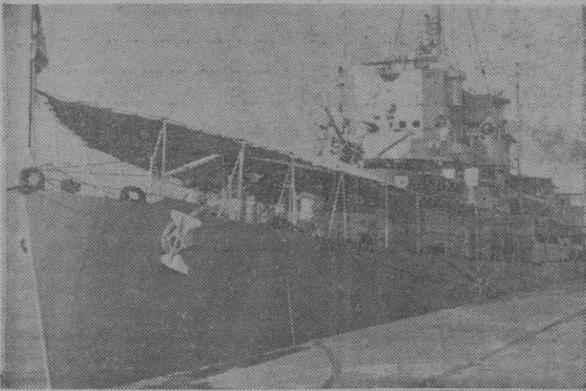
—¿Ha viajado mucho?

—Con nosotros ha ballado en Portugal, Turquía, Líbano, Libia, Argel, Suiza, Alemania, Italia, España y, naturalmente, en Francia.

—¿Nunca ha tenido ningún problema en el escenario?

—Se cayó una vez, pero

## Llegó el buque escuela griego «Ierax»



El buque escuela de la Armada griega «Ierax», que aparece en la presente fotografía captada desde los muelles del Dique del Oeste, llegó ayer a Palma. Hoy a las diez de la mañana habrá a bordo una recepción y rueda de prensa, de la que informaremos en nuestra próxima edición. A título de curiosidad, diremos que en el Dique del Oeste había ayer tarde atracados junto al referido buque escuela griego, un carguero ruso, otro polaco, un submarino norteamericano, un

petrolero español... y al fondo, en el muelle de Pelaires, dos soberbios trasatlánticos. Intenso movimiento, verdaderamente internacional, en un Puerto como el nuestro al que a veces, la verdad, tenemos un poco injustamente postergado ante los espectaculares y continuos «records» de Son San Juan. Los mallorquines vivimos un poco de espaldas a esta espléndida realidad. Ya no pasamos por «La Riba»... pero el Puerto sigue ahí, superándose de día en día, fiel exponente del auge de nuestro solar.

## SEGUN «GRAN MUNDO»

# ONASSIS, MARIA CALLAS, Y VEINTE PERSONALIDADES MAS... VENDRAN A PALMA A BORDO DEL «CRISTINA»

Lo escribe Isabella Vacani en su sección «Gran Mundo» y por tanto n. lo ponemos en duda un solo instante. Isabella Vacani se conoce al dedillo eso que llamamos la «high life» y tiene fuentes de información de primera mano en los cinco continentes. Así pues, podemos hacer nuestras sus palabras e informar a nuestros lectores de que para principios de agosto próximo vendrá a Mallorca el fabuloso y mundialmente conocido barco «Cristina», propiedad del no menos fabuloso y mundialmente conocido armador griego Aristóteles Onassis.

te de ópera María Callas y otras veinte personalidades en calidad de invitados.

Onassis es el hombre que ha rechazado una oferta de trescientos millones de pesetas para contar la historia de su vida, que le hizo Jack Warner, el dueño de los estudios cinematográficos Warner Brothers. Particularmente—no hace falta decirlo—tanto él como La Callas son lo más esquivo e inaccesible a los periodistas, al mismo tiempo (y precisamente por ello) que la pieza más «solicitada» para la cacería reporteril.

Será esta la segunda vez que Onassis viene a Mallorca en el transcurso de diez años, si bien la primera fue una visita relámpago y también «imposible». Decimo «también», porque no esperamos tampoco que esta vez se nos den precisamente facilidades, ni que se convoque a bordo ninguna «rueda de prensa».

En su día, y con esta visita, en este año de 1967 Mallorca habrá batido el record de visi-

tantes famosos y personalidades. Un «record» que lleva, entre otros muchos, los nombres del Rey Feisal de Arabia, el Emperador de Etiopía, el Presidente de la República de Madagascar, Rossano Brazzi, Maximilian Shell Sal Mineo, George Sanders, Lex Barker, Michel Caine, Eleanor Parker, Ministro alemán de Economía, poeta ruso Evyoutchenko, Académico y Miembro del Soviet Supremo Sr. Pieve, Moisés Tshombe (ahora desgraciadamente más «famosos» que nunca) Natalia Wood, Anthony Quinn (vendrá en septiembre, a protagonizar una película)... etc, etc. Se da la paradójica coincidencia que el «record» de personalidades y famosos, se habrá batido en el mismo año en que se habrá registrado en Mallorca el record de turismo de escasa categoría. Y si no, que se lo pregunten a los hoteles de lujo y de primera, que en pleno «boom» están a menos de la mitad de su capacidad, tras un invierno de auténtica «pesadilla».

A bordo del «Cristina» —el buque que tiene un cuarto de baño con bañera de lapislázuli, mármol negro y ágata... y toda la vajilla y cubertería de oro macizo, el buque que ha hecho varias veces el famoso «crucero de reyes», llevando a bordo un verdadero copo de testas coronadas— vendrá a Palma de Mallorca con su propietario Onassis, la cantan-

## PEQUEÑOS REPORTAJES

A cargo de Antonio Pizá y Pablito

### MALA NOTICIA

# La «ley de las cincuenta libras» prorroga su vigencia hasta octubre del próximo año

Es evidente que afecta al turismo en Mallorca

A nadie se le oculta que la medida impuesta por el «premier» británico Mr. Wilson —cincuenta libras como máximo para gastar fuera de Inglaterra— ha significado un rudo golpe para la economía turística mallorquina, cuyos clientes más numerosos habían sido desde siempre los que procedían de las Islas Británicas. La crisis, sin ser grave, afecta especialmente a los hoteles de categoría de lujo, al extremo de que hasta la fecha no se tienen noticias de que uno de ellos haya llegado al máximo de su capacidad, cosa que nunca había ocurrido a estas alturas del mes de julio. Y la causa, según las explicaciones de los expertos, re-

side en la medida restrictiva de Mr. Wilson.

Tiene por tanto importancia en nuestro ambiente la noticia que ayer fue difundida por la prensa británica, en el sentido de que tal ley seguirá en vigor, por el momento, hasta octubre de mil novecientos sesenta y ocho.

En principio, la decisión se había promulgado para una duración «prorrogable» hasta noviembre del presente año. Y ha sido tan «prorrogable» que, efectivamente, ahora ya se anuncia su extensión hasta un mínimo de once meses más.

Fue un hotelero mallorquín el que nos hizo notar esta noticia, publicada entre otros rotativos, por el «The Finan-

cial Times» de anteayer. Y añadió este industrial:

—Esto puede significar la definitiva ruina de varios hoteles mallorquines...

No queremos ser tan pesimistas. «A Rey muerto, Rey puesto». Y si antes fueron los británicos los «reyes» de nuestro turismo, algunos hablarán de otra procedencia, capaces de sustituirlos.

Lo importante es que estas malas noticias provoquen una reacción favorable y os afectados busquen fórmulas nuevas y modos adecuados para salvar su negocio.

Un negocio que, si bien se mira afecta a todo el mundo en esta isla, por más poblada que esté de almendros y por

más patatas que dé el campo de La Puebla.

Por otra parte, con harto pesar, esta noticia puede ser ampliada, con la que han difundido ciertas agencias res-



pecto a una posible restricción en el servicio de carburante en Inglaterra. Lo que se ha de averiguar rápidamente —también para tomar medidas— es si esta restricción, en el caso de que se produzca, afectará a los vuelos «charter», grandes vehículos de turismo...

Porque el turismo, hermanos, es el turismo... para todos. Y hay que salvarlo, cambiando británicos por lo que sea, si es preciso

ESTO ES EL TURISMO. ESTO... MULTIPLICADO POR MILLONES. MILLONES QUE NO HAN DE DISMINUIR. POR MAS QUE MR. WILSON PONGA OBSTACULOS.

## VI feria oficial de muestras

artesanía y turismo • como ayuntamiento de PALMA DE MALLORCA • DEL 24 DE JUNIO AL 3 DE JULIO



# HOY COMIENZA EN EL RECINTO FERIAL EL «II CONCURSO CANINO DE BALEARES»

Hoy se inicia, en el recinto de la VI Feria de Muestras, el II Concurso Canino de Baleares, patrocinado por el diario «BALEARES» y la firma «Deab».

Todo hace preveer que será superado el éxito que se consiguió el pasado año, en la primera edición y tendrá esta vez una duración de tres días, en lugar de uno como tuvo el año pasado. La última fecha, domingo, ha sido reservada para reparto de premios. Hoy y ma-

ñana se celebrará la prueba de selección y exhibición, ante un jurado compuesto por veterinarios locales y una dama de nacionalidad extranjera.

Dará ambiente al concurso la demostración fuera de certamen que ofrecerán dos perros pastores alemanes, uno de ellos ganador del premio de la policía alemana, en el concurso celebrado en Dusseldorf el año pasado.

Igualmente, para los perros que intervengan en el II Con-

curso Canino de Baleares, habrá un premio a la habilidad, que se concederá a aquel perro mejor adiestrado.

Hasta el momento se llevan recogidos diecisiete trofeos, donados por las siguientes firmas: «Diario «BALEARES», «Turismo, revista de información», «Deab», Cerveza Henninger, Cerveza Schlitz, Fábrica de Licores Viuda de Coll, Pepsi-Cola, Comercial Buades, Escuela de Publicidad y Relación» (Continúa en la página 7)